

TRAMONTINA

2026

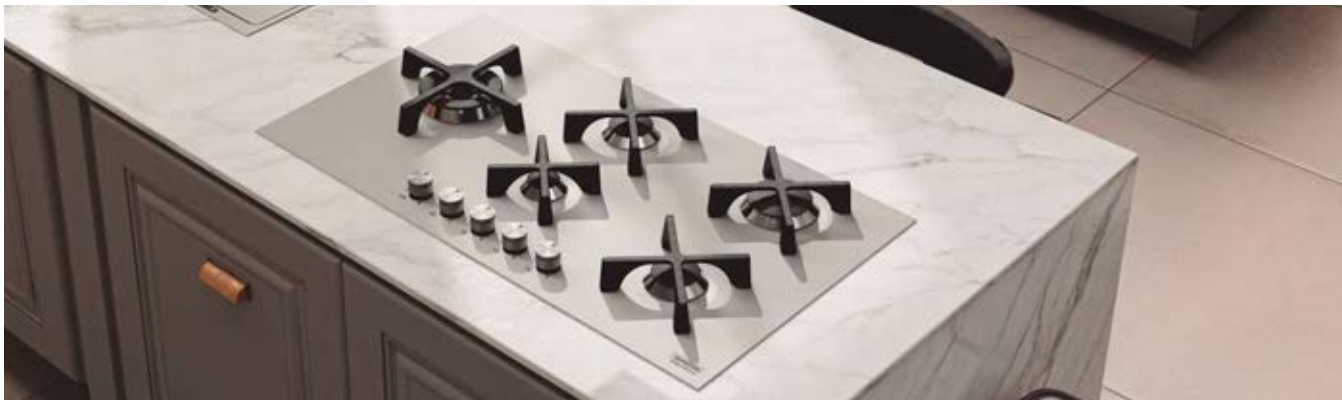
Eletros
Electrodomésticos



A Tramontina oferece uma diversificada linha de eletrodomésticos com apurada atenção aos detalhes, acabamento e qualidade. São diversos modelos de coifas, cooktops, refrigeradores, torres de fornos e gavetas aquecidas, adegas, beer centers e lava-louças que atendem aos mais diferentes estilos de cozinhas.

Tramontina ofrece una variada línea de electrodomésticos con especial atención a los detalles, el acabado y la calidad. Son diversos modelos de campanas, placas de cocción, refrigeradores, torres de hornos y calentaplatos, vinotecas, cerveceras y lavavajillas que se adaptan a los más diferentes estilos de cocina.







**PENTA INOX FLAT
5GX 90 SAFESTOP**



2017 IF Design Award



2017 Brasil Design Award



reddot award 2018
winner

2018 Red Dot Award

**SLIM GLASS FLAT 4GG
B/W 100 SAFESTOP**



2018 IF Design Award



2018 Brasil Design Award



reddot award 2018
winner

2018 Red Dot Award

**SQUARE ISLA 40
SILENT BLACK STEEL**



2021 Brasil Design Award - Bronze

**FILTROS
AMBIFRESH**



2019 IF Design Award



2019 Brasil Design Award - Bronze

**CUBE ISLA COLOR2U
SILENT T SMART 40**



2024 Brasil Design Award - Bronze

**PENTA GLASS BLACK SERIES
5GG B 90 SAFESTOP**



2025 IF Design Award

**GURU THERMOGUIDE
BLACK SERIES**



2025 Good
Design Award



2025 Brasil Design
Award - Bronze

**LINHA/LINEA
EPIC T SMART**



2025 Brasil Design
Award - Bronze

CATÁLOGOS | Catalogs | Catalogos

Conheça os catálogos digitais completos de lixeiras, pias, cubas e eletros nos QR Codes abaixo ou acessando global.tramontina.com/catalogos.

Conozca los catálogos digitales completos de basureros, fregaderos, cubetas y electrodomésticos a través de los Códigos QR que aparecen a continuación o ingresando en global.tramontina.com/es/catalogos.





TRAMONTINA

Mais do que números, o que define a Tramontina é o esforço permanente em tornar a vida das pessoas cada vez melhor. A pequena ferraria fundada por Valentin e Elisa Tramontina em 1911, no sul do Brasil, deu origem a um grupo que hoje conta com 8 unidades fabris e mantém a vocação centenária de encantar com gestos simples.

O segredo para manter a essência está em acreditar nas pessoas. A Tramontina valoriza cada um dos mais de 10.000 funcionários para que entreguem ao mercado produtos funcionais e com estilo, que inspiram o dia a dia e estimulam experiências para gerar valor e satisfação a clientes, consumidores e comunidades.

Tudo isso é traduzido nos mais de 22.000 itens que carregam valores de uma marca única. Utensílios e equipamentos para cozinha, eletros, ferramentas para agricultura, jardinagem, manutenção industrial e automotiva, construção civil, materiais elétricos, móveis de madeira ou de plástico, além da ampla linha de equipamentos dirigíveis são fabricados para o mercado nacional e exportados para mais de 120 países.

É no fazer bonito que a Tramontina e as pessoas se encontram. Atuando de forma global, a marca tem o suporte necessário para entregar soluções capazes de atender as necessidades de seu tempo, aliando produtividade e superação de metas ao desenvolvimento sustentável através do programa de gestão ambiental.

Muito prazer, Tramontina!

TRAMONTINA

Más que números, lo que define a Tramontina es el esfuerzo permanente para mejorar cada vez más la vida de la gente. La pequeña herrería fundada por Valentin y Elisa Tramontina en 1911, en el sur de Brasil, originó un grupo que hoy cuenta con 8 unidades fabriles y mantiene la vocación centenaria de encantar con gestos sencillos.

El secreto para mantener la esencia es creer en las personas. Tramontina valora a cada uno de los más de 10.000 empleados para que le entreguen al mercado productos funcionales y con estilo, que inspiran el día a día y estimulan experiencias para generar valor y satisfacción a clientes, consumidores y comunidades.

Todo eso se traduce en los más de 22.000 artículos que llevan los valores de una marca única. Utensilios y equipos de cocina, electrodomésticos, herramientas para agricultura, jardinería, mantenimiento industrial y automovilístico, construcción civil, materiales eléctricos, muebles de madera o de plástico, además de la amplia línea de equipos dirigibles, que se fabrican para el mercado nacional y de exportación para más de 120 países.

Es en el hacer bien las cosas que se encuentran Tramontina y las personas. Actuando de forma global, la marca tiene el soporte necesario para entregar soluciones capaces de atender las necesidades de su tiempo, aliando productividad y superación de metas de desarrollo sustentable por medio del programa de gestión ambiental.

¡Encantada, Tramontina!

TRAMONTINA TEEC

A Tramontina TEEC, fundada em 1996, está localizada em Carlos Barbosa, RS.

Hoje, com 52.000 m² de área construída, esta unidade fabril conta com mais de 350 funcionários responsáveis por um amplo mix de produtos – de pias, cubas, monocomandos, tanques, lixeiras e acessórios em aço inoxidável, até equipamentos para cozinha como cooktops, coifas, refrigeradores, fornos, adegas, beer centers e lava-louças. Produtos pensados com design e desenvolvidos com processos de alta tecnologia – para o consumidor fazer bonito em diferentes ambientes.

TRAMONTINA TEEC

Tramontina TEEC, fundada en 1996, está ubicada en Carlos Barbosa, Rio Grande do Sul.

Actualmente con 52.000 m² de área construida, esta unidad fabril cuenta con más de 350 empleados responsables por un amplio mix de productos – desde fregaderos, cubetas, mezcladores, lavaderos, basureros, hasta equipos para cocinas, como placas de cocción, campanas, refrigeradores, hornos, vinotecas, cerveceras y lavavajillas. Productos pensados con diseño y desarrollados con procesos de alta tecnología – para que el consumidor se pueda lucir en diferentes ambientes.

Certificações do nosso Sistema de Gestão
Certificaciones de nuestro Sistema de Gestión





A Tramontina tem em sua essência a preocupação em contribuir com a preservação dos recursos naturais e com a qualidade de vida das pessoas. Compreendemos a importância de seguir investindo em soluções ambientalmente corretas de acordo com os critérios ESG para muito além das obrigações legais. As práticas sustentáveis já fazem parte da história da marca desde a sua criação e ganham força e escala com o tempo.

Além de observar os aspectos ambientais, cuidar das pessoas através da educação e de ações de promoção de uma alimentação mais saudável são parte do propósito da marca. Crescer para transformar vidas. Criar laços para evoluirmos juntos.

É fazendo bonito, bem feito e correto que a Tramontina segue se desenvolvendo, buscando manter a qualidade dos seus produtos, valorizando as pessoas, cuidando do meio ambiente e investindo em tecnologia e tendências.



Tramontina posee en su esencia la preocupación por ayudar a preservar los recursos naturales y la calidad de vida de las personas. Compreendemos la importancia de seguir invirtiendo en soluciones ambientalmente correctas de acuerdo con los criterios ESG y mucho más allá de lo obligatorio. Las prácticas sustentables ya son parte de la historia de la marca desde su creación y con el tiempo ganan fuerza y escala.

Además de respetar los aspectos ambientales, el cuidado de las personas a través de la educación y con acciones tendientes a promover una alimentación más saludable es parte del propósito de la marca. Crecer para transformar vidas. Crear vínculos para progresar juntos.

Es al hacerlo mejor, correcto y bien hecho que Tramontina sigue desarrollándose, buscando mantener la calidad de sus productos, valorando a las personas, cuidando el medio ambiente e invirtiendo en tecnologías y tendencias. Sepa más en: tra.mn/sustentabilidad.

TRAMONTINA TEEC



Energia elétrica 100% renovável.
Electricidad 100 % renovable.



Práticas de reúso de efluentes.
Prácticas de reutilización de efluentes.



100% de água da chuva em seus processos produtivos.
100 % de utilización de agua de lluvia en sus procesos de producción.



+ 98% dos resíduos gerados são destinados para reciclagem, recuperação, reutilização ou reaproveitamento energético*.
** Base 2022*
+ 98 % de los residuos generados se destinan a reciclaje, valorización, reutilización o reaprovechamiento energético.*

CIRCULARIDADE

A Tramontina TEEC possui inúmeras práticas de circularidade. A empresa reaproveita materiais em seu processo na produção de produtos e componentes, e também tem avançado no tema em embalagens, onde resíduos de papelão e plástico da fábrica são reciclados e voltam a ser embalagens dos produtos da empresa.

Para embalagens, o uso de material reciclado é prioridade, além da avaliação de reciclabilidade dos materiais utilizados ao final da sua vida útil.

Circularidad

Tramontina TEEC tiene numerosas prácticas de circularidad. La empresa reutiliza materiales en su proceso de producción de productos y componentes, y también ha avanzado en el tema en los embalajes, donde los residuos de cartón y plástico de la fábrica son reciclados y reempaquetados para los productos de la empresa. En el caso de los envases, el uso de material reciclado es una prioridad, además de evaluar la reciclabilidad de los materiales utilizados al final de su vida útil.



LOGÍSTICA REVERSA

Programa próprio de logística reversa para dar um novo destino aos produtos Tramontina e suas embalagens pós-consumo. Esta ação promove a circularidade, faz bonito com a natureza e gera impacto socioambiental positivo.

O programa conta com mais de 20 pontos de coleta nas lojas oficiais do Brasil. Saiba mais sobre este e outros programas de Logística reversa acessando o QR Code.



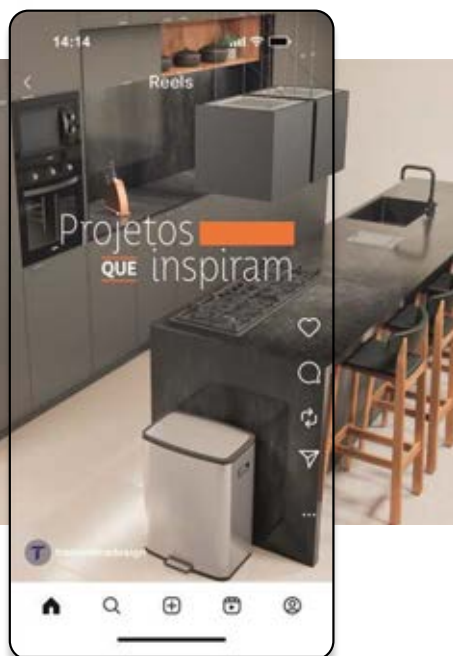
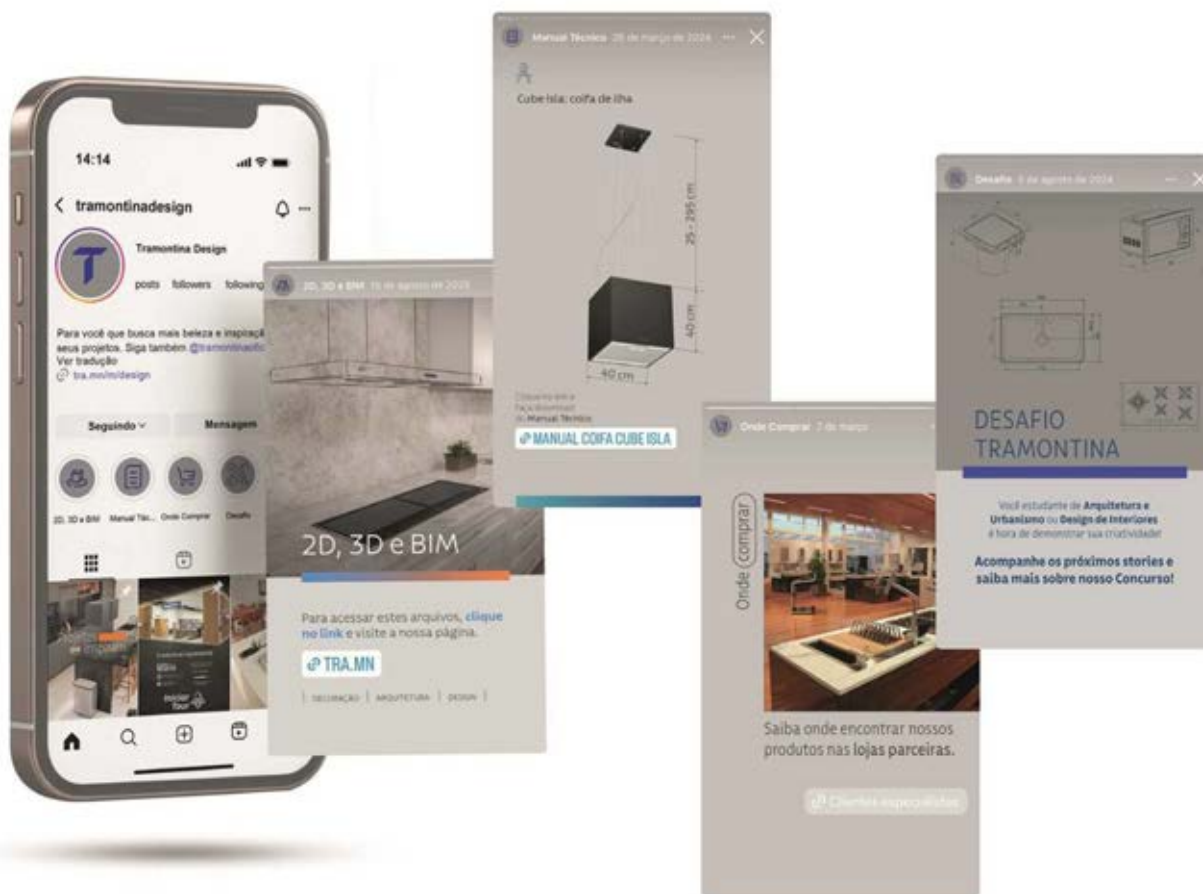
Logística inversa

Programa propio de logística reversa para dar un nuevo destino a los productos Tramontina y a sus embalajes posconsumo. Esta acción fomenta la circularidad, trabaja a conciencia con la naturaleza y genera un impacto socioambiental positivo. El programa cuenta con más de 20 puntos de recolección en las tiendas oficiales de todo Brasil. Conozca más sobre este y otros programas de logística inversa ingresando al Código QR.

Siga nossa rede no Instagram para buscar inspiração em projetos de cozinha ou áreas de serviço, além de dicas, manuais técnicos e muito mais. Aponte a câmera do celular para acessar @tramontinadesign ou digite no navegador [instagram.com/tramontinadesign](https://www.instagram.com/tramontinadesign).



Siga nuestra cuenta en Instagram para encontrar inspiración en proyectos de cocina o áreas de servicio, además de consejos, manuales técnicos y mucho más. Apunte la cámara del celular para acceder a @tramontinadesign o escriba en el navegador [instagram.com/tramontinadesign](https://www.instagram.com/tramontinadesign).



Não deixe de conferir a Série “Projetos que Inspiram” com depoimentos de profissionais da arquitetura e design de interiores sobre situações onde utilizaram os produtos Tramontina.

No deje de ver la serie “Proyectos que inspiran”, con testimonios de profesionales de la arquitectura y el diseño de interiores sobre situaciones en las que utilizaron productos Tramontina.



Sabia que a Tramontina tem um material técnico online? O Argumentário orienta na escolha e uso dos eletrodomésticos ideais, apresentando especificações, curiosidades e destacando como a Tramontina combina inovação, design e praticidade para facilitar seu dia a dia.

¿Sabía que Tramontina cuenta con un material técnico en línea? El Argumentario orienta en la elección y uso de los electrodomésticos ideales, presentando especificaciones, curiosidades y destacando cómo Tramontina combina innovación, diseño y practicidad para facilitar su día a día.



Aponte a câmera e acesse através do QR Code ou pelo site global.tramontina.com/catalogos

Apunte la cámara y acceda a través del Código QR o por el sitio global.tramontina.com/es/catalogos.



CURIOSIDADES
Curiosidades



DICAS DE UTILIZAÇÃO
Consejos de uso



DICAS DE INSTALAÇÃO
Consejos de instalación

Ensaíos de coifas

No Brasil não há obrigatoriedade em atender às normas específicas de coifas que determinam a forma como devem ser medidos aspectos importantes para o seu desempenho real como, por exemplo: a vazão, nível de ruído, eficiência da filtragem, nível de luminosidade e consumo de energia.



Laboratório de ruídos.

Para iniciar a produção de coifas no Brasil a Tramontina investiu na construção de laboratórios exclusivos para ensaiar os seus produtos de acordo com a norma internacional IEC 61591 e, atualmente, está buscando aprimorar ainda mais seus laboratórios para atender a norma IEC 60704.

IEC 61591: Norma que define as características principais de desempenho (vazão, filtragem de odores e luminosidade) das coifas residenciais e especifica métodos para medir essas características.

IEC 60704: Norma que descreve a determinação da emissão do ruído para eletrodomésticos e similares, em particular, para as coifas residenciais sob condições normais de funcionamento e no ajuste de maior velocidade do exaustor da coifa para uso normal.

*IEC: International Electrotechnical Commission

Dica de utilização

Para garantir que sua coifa filtre bem o ar, é importante evitar que correntes de ar interfiram no seu funcionamento por meio de janelas e portas abertas próximas da coifa.

Para ter a certeza de que sua cozinha ficará livre de odores desagradáveis e de fumaça, é indicado que a coifa seja ligada cinco minutos antes de começar a cozinhar e desligada dez minutos depois de concluir o preparo, isso garante a criação de um fluxo de ar para a coifa, melhorando sua performance.



Para melhor eficiência da coifa de parede, recomenda-se utilizar os queimadores traseiros do cooktop.

Os queimadores que estiverem próximos à parede ficam menos suscetíveis a interferências de correntes de ar externas e por isso esta localização garante uma eficiência de vazão superior.

Modos de instalação

Saídas de ventilação embutidas no próprio produto, eliminando a necessidade de aberturas no móvel.

Flush

Por possuírem dobradiças ocultas, permitem uma instalação rente ao móvel, com espaçamentos laterais de no mínimo 5 mm.



Instalações combinadas (adega + beer center)

Para instalações combinadas, projete o nicho prevendo um espaço mínimo de 5 mm nas laterais do móvel. Utilize o kit de instalação que acompanha o produto. Ele permitirá que um menor espaçamento seja necessário entre o nicho e o produto.

Além disso, as portas são reversíveis.





GARANTIA ADICIONAL GRÁTIS (BRASIL)

A GARANTIA DO SEU ELETRO TRAMONTINA PODE CHEGAR A ATÉ 24 MESES



$$\begin{array}{ccccccc} \mathbf{3} \text{ MESES} & + & \mathbf{9} \text{ MESES} & + & \mathbf{6} \text{ MESES} & + & \mathbf{6} \text{ MESES} & = & \mathbf{24} \text{ MESES} \\ \text{garantia} & & \text{garantia} & & \text{registrando} & & \text{instalando} & & \text{de garantia} \\ \text{legal} & & \text{contratual} & & \text{o produto} & & \text{com o serviço} & & \text{contados a} \\ & & & & & & \text{autorizado} & & \text{partir da data} \\ & & & & & & \text{Tramontina*} & & \text{de emissão da} \\ & & & & & & & & \text{Nfe de compra} \end{array}$$

GARANTIA ADICIONAL
GRÁTIS

Registrando seu eletro Tramontina você pode estender o prazo de garantia gratuitamente.
Acesse: www.tramontina.net/cadastrogarantia

A promoção é válida para todas as coifas, cooktops (exceto Slim Touch EI 30), refrigeradores, adegas, beer centers, fornos / micro-ondas de embutir e lava-louças, desde que sejam novos e tenham sido adquiridos e instalados no Brasil.

A validade das garantias são para vícios ou defeitos de fabricação, constatados através de análise do produto pelo Serviço Autorizado e/ou TRAMONTINA TEEC S.A.

*A instalação não é gratuita. A garantia adicional pela instalação com um Serviço Autorizado Tramontina só é válida mediante registro no cadastro da garantia estendida.

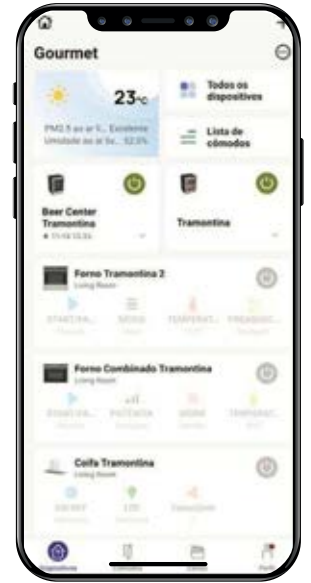
CONECTIVIDADE INTELIGENTE COM T SMART TRAMONTINA:

Conectividad inteligente con T smart Tramontina:

Controle seus eletrodomésticos com o app T smart e transforme a experiência na cozinha. O aplicativo T smart Tramontina permite que você tenha controle remoto dos seus eletrodomésticos. Monitore e ajuste funções como temperatura, velocidade, limpeza de filtros e muito mais, tudo diretamente do seu smartphone, proporcionando mais praticidade e inovação no dia a dia.

Controle sus electrodomésticos mediante la app T smart y transforme la experiencia en la cocina. La aplicación T smart Tramontina le permite tener el control remoto de sus electrodomésticos. Controle y regule funciones como temperatura, velocidad, limpieza de filtros y mucho más, todo directamente desde su smartphone. Esto le proporcionará más practicidad e innovación en el día a día.

Confira a tabela dos itens com conectividade T smart:
 Consulte la tabla de los artículos con conectividad T smart:



COIFAS CAMPANAS				
95800/052	95800/024	95800/030	95800/031	95800/055
95800/051	95800/037	95800/027	95800/040	95800/039
95800/056	95800/041	95800/042	95800/047	95800/043
FORNOS HORNOS				
94855/222	94871/220	94871/221	94872/220	94872/221
COOKTOP PLACA DE COCCIÓN	ADEGAS VINOTECAS		BEER CENTERS CERVECERAS	
94722/223	94896/001	94896/002	94896/201	94896/202

**DESIGN
COLLECTION****DESIGN COLLECTION**

Com modelos exclusivos, inspirados nas novidades e tendências do design internacional, a coleção é a opção certa para quem busca uma decoração sofisticada e inovadora para sua cozinha, sem abrir mão daquele toque de personalidade que traz vida ao verdadeiro coração da casa.

Con modelos exclusivos, inspirados en las novedades y tendencias del diseño internacional, la colección es la opción adecuada para los que buscan una decoración sofisticada e innovadora para su cocina, sin dejar de lado aquel toque de personalidad que trae vida al verdadero corazón de la casa.

PRIME**PRIME**

Produtos top de linha para consumidores exigentes que valorizam inovação, design e estilo. Os eletros possuem características técnicas diferenciadas. Este cooktop, por exemplo, possui mesa em aço inox AISI 304, está disponível em 90 cm com tripla chama deslocada, trepes de ferro fundido que cobrem toda área de cozimento e apresenta válvula de segurança.

Productos top de línea para consumidores exigentes que valoran innovación, diseño y estilo. Los electrodomésticos tienen características técnicas diferenciadas. Esta placa de cocción, por ejemplo, tiene mesa en acero inoxidable AISI 304, está disponible en 90 cm con quemador triple llama desplazado a la izquierda, rejillas de hierro fundido que cubren toda la zona de cocción así como válvula de seguridad.

PERFECTA**PERFECTA**

Produtos de qualidade superior para mercados que buscam alto desempenho funcional e qualidade comprovada. Os eletros possuem características técnicas intermediárias. Este cooktop, por exemplo, possui mesa em vidro, trepes que cobrem toda a área de cozimento, além de um bom custo x benefício.

Productos de calidad superior para mercados que buscan alto desempeño funcional y calidad comprobada. Los electrodomésticos tienen características técnicas intermedias. Esta placa de cocción, por ejemplo, tiene mesa en vidrio y parrillas que cubren toda la zona de cocción, además de un buen costo x beneficio.

**3D
BIM**

É possível baixar os formatos em 3D dos produtos na página do item ou acessando o site: global.tramontina.com/arquivos-bim

Los formatos 3D están disponibles para descargar en la página web de cada producto o en el sitio: global.tramontina.com/es/archivos-bim



Formatos disponíveis | *Formatos disponibles:*



AUTOCAD
(.dwg)



CAD
(.dxf)



REVIT
(.rfa)



SKETCHUP
(.skp)



14

COOKTOPS
Placas de cocción



42

COIFAS
Campanas



74

FORNOS
Hornos



88

LAVA-LOUÇAS
Lavavajillas



96

REFRIGERADORES
Refrigeradores



102

ADEGAS
Vinotecas



108

EXAUSTORES DE BANHEIRO
Exhaustores de baño



102

BEER CENTERS
Cerveceras



109

PRODUTOS PARA LIMPEZA
Productos para limpieza

19
PENTA GLASS BLACK SERIES
5GG B 90 SAFESTOP



19
PENTA GLASS FULL
5GG B 90 SAFESTOP



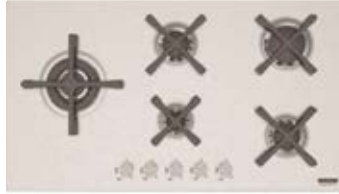
19
PENTA GLASS FULL
5GG W 90 SAFESTOP



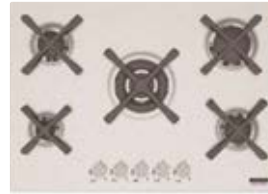
20
PENTA INOX FULL
5GX 90 SAFESTOP



20
PENTA INOX FLAT
5GX 90 SAFESTOP



20
PENTA INOX FLAT
5GX 70 SAFESTOP



21
PENTA GLASS FLAT
5GG W 90 SAFESTOP



21
PENTA GLASS FLAT
5GG B 90 SAFESTOP



21
PENTA GLASS FLAT
5GG 70 SAFESTOP



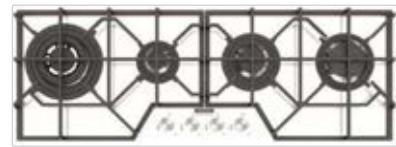
22
SLIM GLASS FULL
4GG B 100 SAFESTOP



22
SLIM GLASS BLACK SERIES
4GG B 100 SAFESTOP



22
SLIM GLASS FULL
4GG W 100 SAFESTOP



23
SLIM GLASS FLAT
4GG B 100 SAFESTOP



23
SLIM GLASS FLAT
4GG W 100 SAFESTOP



30
SLIM BLACK SERIES
4EI T SMART 90



32
GURU THERMOGUIDE
BLACK SERIES



36
DUO 4 EI 80





24
PENTA PLUS 5GG TRI
HE SAFESTOP 90



24
QUADRA 4GG DOUBLE
HE SAFESTOP 90



NEW

24
SQUARE 4GG HE
SAFESTOP 60



NEW

25
PENTA PLUS 5GX TRI
HE SAFESTOP 90



25
NEW PENTA 5GX TRI
HE SAFESTOP 75



25
SQUARE 4GX HE
SAFESTOP 60



26
DOMINÓ 1GX TRI
HE SAFESTOP 30



26
DOMINÓ 2GX HE
SAFESTOP 30



28
DOMINÓ BBQ
IX 30



31
SQUARE SLIDER B 4EI 60



31
DOMINÓ SLIDER B 2EI 30



26
PENTA FF 5GX TRI 75



26
DOMINÓ FF 2GX 30



27
PENTA SIDE PLUS 5GG B TRI 90



27
PENTA SIDE PLUS 5GG W TRI 90



27
PENTA 5GG TRI 70



27
DOMINÓ 2GG 30



28
DOMINÓ 2ER 30



29
NEW SQUARE TOUCH 4EV 60



29
NEW DOMINÓ TOUCH 2EV 30

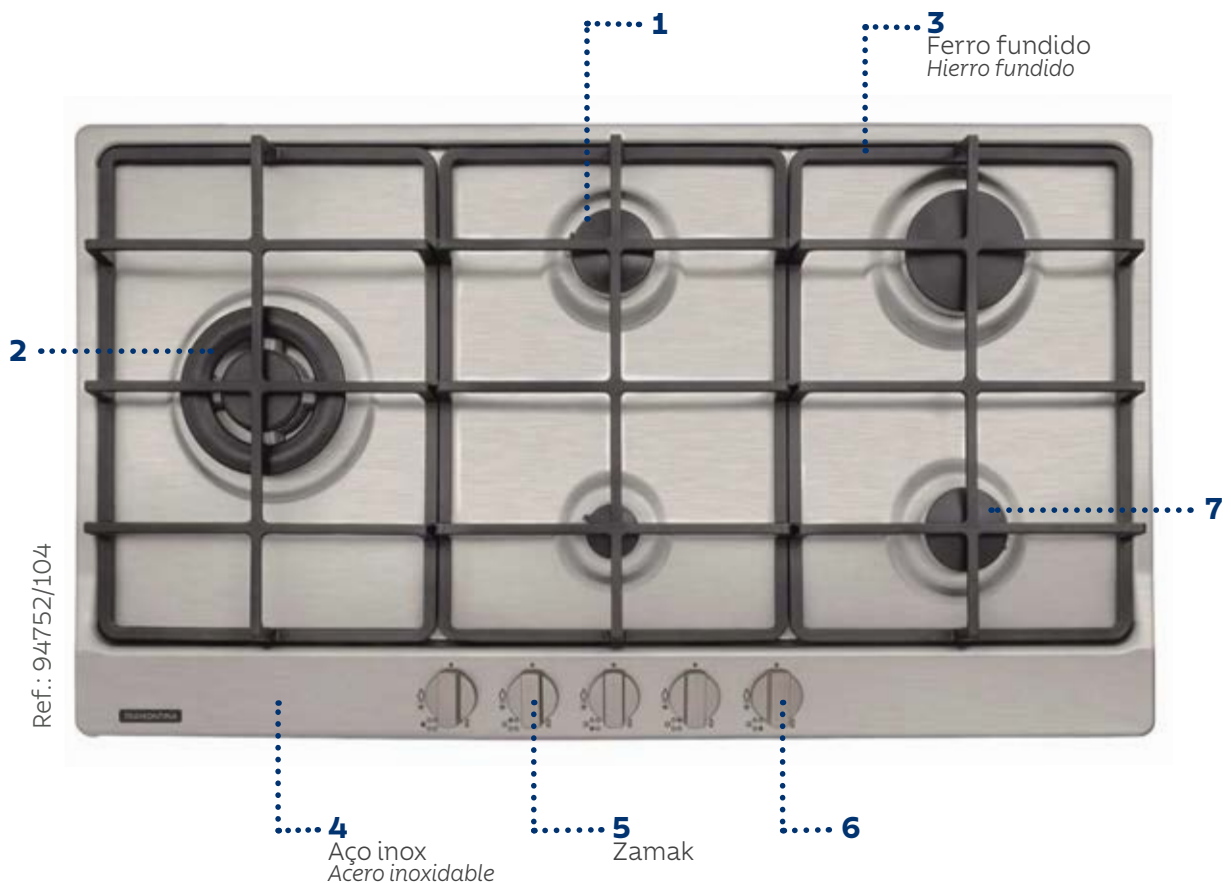


31
SQUARE BASIC 4EI 60



31
SLIM TOUCH EI 30





1
Sistema Safestop (válvula de segurança)
 Interrompe automaticamente o fornecimento de gás, caso os queimadores não acendam ou se apaguem (exclusivo para modelos Prime e Tramontina Design Collection).

Sistema de seguridad
 Cierra automáticamente el fornecimiento de gas si los quemadores no se prenden o se apagan (exclusivo para los modelos Prime y Tramontina Design Collection).

2
Queimadores
 Alta performance em queimadores, aliam potência e economia no mesmo produto. Melhor rendimento e baixo consumo.

Quemadores
 Alto desempeño de las hornallas, reúne potencia y ahorro en el mismo producto. Mejor rendimiento y bajo consumo.



Auxiliar

Semirrápido

Rápido

Dual chama

Tripla chama

3
Trepes
 Os modelos de trepes da Tramontina Design Collection e Prime são fabricados em ferro fundido, enquanto os modelos Perfecta em aço inox são em ferro fundido e em vidro com aço carbono esmaltado. Esses materiais facilitam a limpeza e aumentam a vida útil dos produtos.

Rejillas
 Los modelos de parrillas de la Tramontina Design Collection y Prime están fabricados en hierro fundido, mientras que los modelos Perfecta en acero inoxidable están hechos de hierro fundido y vidrio con acero al carbono esmaltado. Estos materiales facilitan la limpieza y aumentan la vida útil.

3
 Ferro fundido
 Hierro fundido

4
 Mesa em aço inox AISI 304 ou vidro
 Mesa en acero inoxidable AISI 304 o vidrio

5
Manípulo (cooktops gás) | Perillas

Baquelite: Exclusivo para modelos Prime em vidro e Perfecta.
 Baquelita: Exclusivo para los modelos Prime en vidrio y Perfecta.

Zamak: Exclusivo para modelos Tramontina Design Collection e Prime em inox.
 Exclusivo para los modelos Tramontina Design Collection y Prime inoxidable.

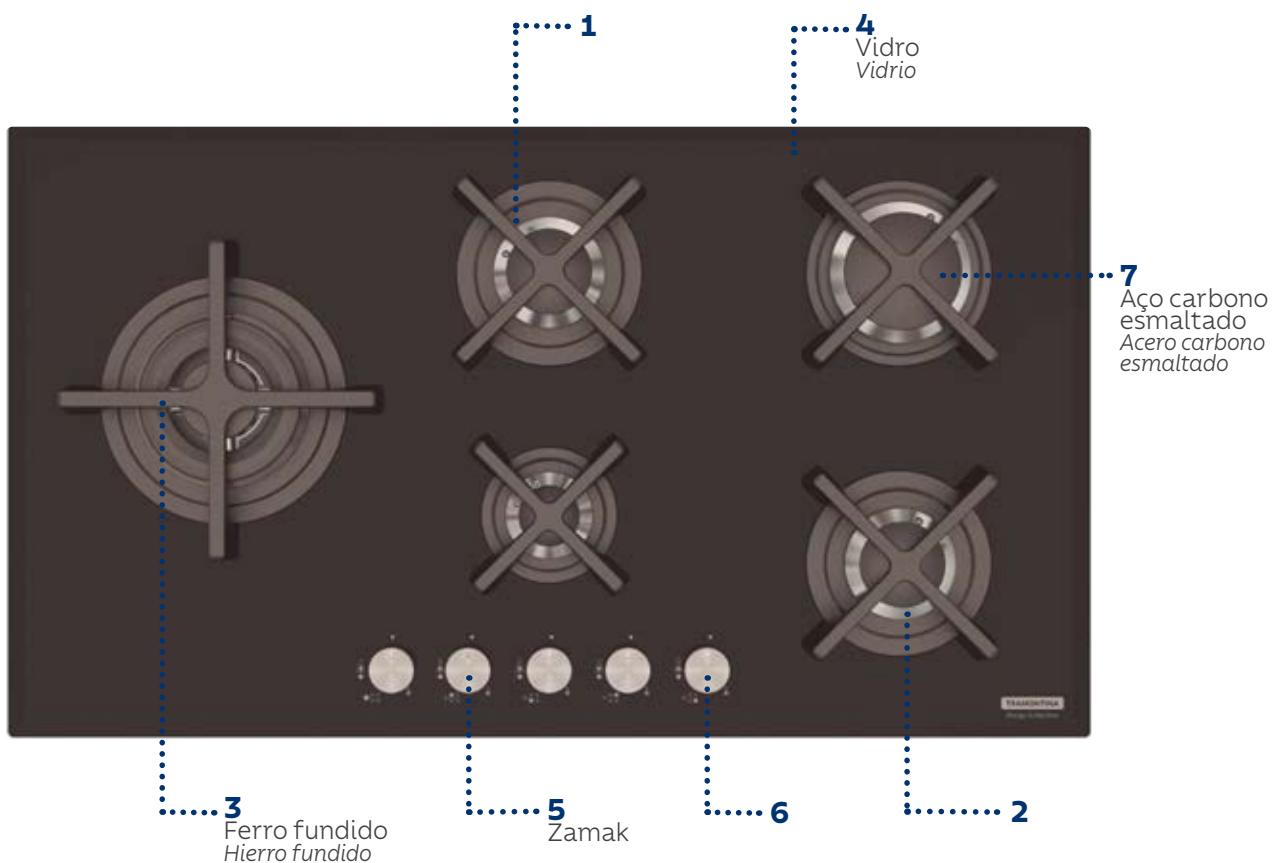
6
Acendimento Superautomático
 Basta pressionar e girar o manípulo que a chama se acende.

Encendido superautomático
 Solo presionar y girar la perilla que la llama se prende.

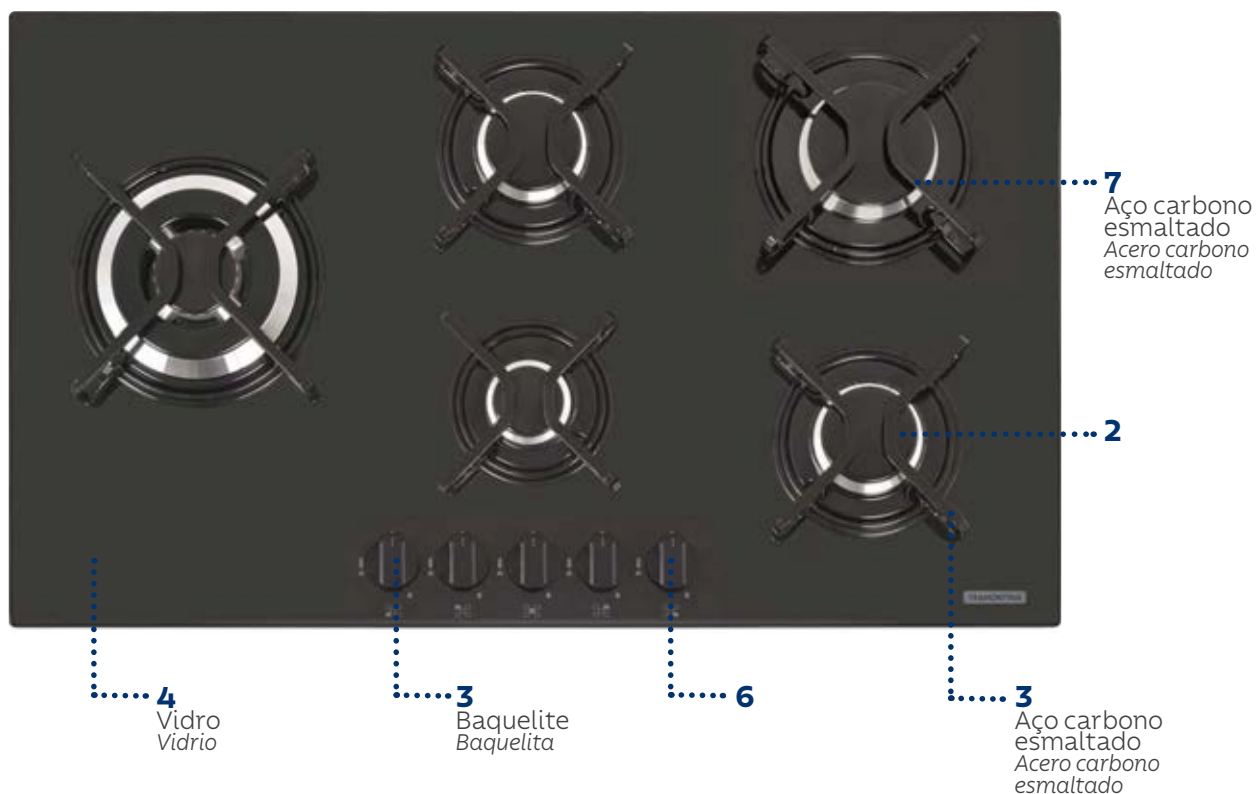
7
Espalhadores de chama
 Fabricados em aço carbono esmaltado. Nos modelos Tramontina Design Collection e Prime possuem esmalte fosco, em sintonia com o ferro fundido das trepes. Nos modelos Perfecta, nos modelos com mesa em aço inox também possuem o acabamento fosco, enquanto nos modelos de vidro, o acabamento é esmaltado brilhante.

Sombreros y bridas
 Fabricados en acero al carbono esmaltado. En los modelos Tramontina Design Collection y Prime, poseen esmalte mate, en sintonía con el hierro fundido de las parrillas. En los modelos Perfecta, aquellos con mesa de acero inoxidable también tienen acabado mate, mientras que en los modelos de vidrio, el acabado es esmalte brillante.

Ref.: 94731/104



Ref.: 94709/301



Modelos em vidro temperado | Modelos en vidrio temperado

Segurança | Seguridad

Os cooktops a gás de vidro temperado possuem um laminado na face inferior com película aluminizada e trama resistente, para maior segurança em caso de quebra.

Las placas de gas de vidrio templado tienen un laminado en la parte inferior con película aluminizada y trama resistente para mayor seguridad en caso de quiebra.





Não utilizar panelas de barro
No utilizar ollas de barro



Penta Glass Black Series 5 GG B 90 Safestop
2025 If Design Award



PENTA GLASS BLACK SERIES 5GG B 90 SAFESTOP

● 94731/194

● 94731/154

900 x 510 x 122 mm

Acabamento preto fosco | Acabado negro mate



Acompanha suporte para Wok
Incluye soporte para Wok



PENTA GLASS FULL 5GG B 90 SAFESTOP

● 94731/134

● 94731/144

900 x 510 x 122 mm



Acompanha suporte para Wok
Incluye soporte para Wok



PENTA GLASS FULL 5GG W 90 SAFESTOP

● 94731/174

● 94731/184

900 x 510 x 122 mm



Acompanha suporte para Wok
Incluye soporte para Wok

● Mercado Brasileiro | Exportación

● Exportación





Penta Inox Flat 5GX 90 Safestop - 3 Prêmios conquistados
Penta Inox Flat 5GX 90 Safestop - 3 Premios Obtenidos



PENTA INOX FULL 5GX 90 SAFESTOP

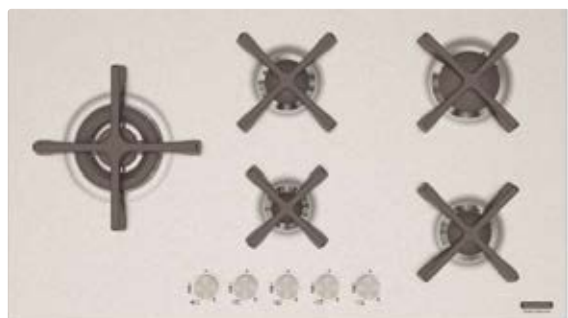
● 94728/174

● 94728/184

900 x 510 x 122 mm



Acompanha suporte para Wok
Incluye soporte para Wok

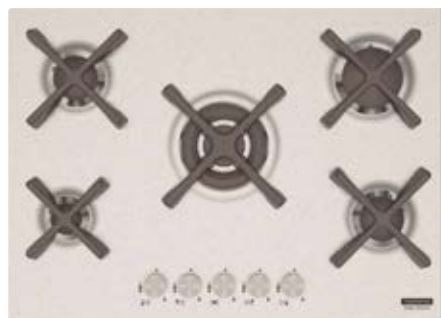


PENTA INOX FLAT 5GX 90 SAFESTOP

● 94728/104

● 94728/124

900 x 510 x 128 mm



PENTA INOX FLAT 5GX 70 SAFESTOP

● 94727/104

● 94727/124

700 x 510 x 125 mm

● Mercado Brasileiro | Exportación

● Exportación





DESIGN COLLECTION



Não utilizar panelas de barro
No utilizar ollas de barro



PENTA GLASS FLAT 5GG W 90 SAFESTOP

● 94731/114

● 94731/164

900 x 510 x 128 mm



PENTA GLASS FLAT 5GG B 90 SAFESTOP

● 94731/104

● 94731/124

900 x 510 x 128 mm



PENTA GLASS FLAT 5GG 70 SAFESTOP

● 94730/104

● 94730/124

700 x 510 x 126 mm

● Mercado Brasileiro | Exportación

● Exportación





Não utilizar panelas de barro
No utilizar ollas de barro



SLIM GLASS BLACK SERIES 4GG B 100 SAFESTOP

● 94732/114

● 94732/154

1015 x 380 x 107,4 mm

Acabamento preto fosco | Acabado negro mate



Acompanha suporte para Wok
Incluye soporte para Wok



SLIM GLASS FULL 4GG B 100 SAFESTOP

● 94732/134

● 94732/144

1015 x 380 x 107,4 mm



Acompanha suporte para Wok
Incluye soporte para Wok



SLIM GLASS FULL 4GG W 100 SAFESTOP

● 94732/184

● 94732/194

1015 x 380 x 107,4 mm



Acompanha suporte para Wok
Incluye soporte para Wok

● Mercado Brasileiro | Exportación

● Exportación





Linha Slim Glass Flat - 3 Prêmios conquistados
Línea Slim Glass Flat - 3 Premios Obtenidos



Não utilizar panelas de barro
No utilizar ollas de barro



SLIM GLASS FLAT 4GG B 100 SAFESTOP

● 94732/104

● 94732/124

1000 x 380 x 124 mm



SLIM GLASS FLAT 4GG W 100 SAFESTOP

● 94732/174

● 94732/164

1000 x 380 x 124 mm

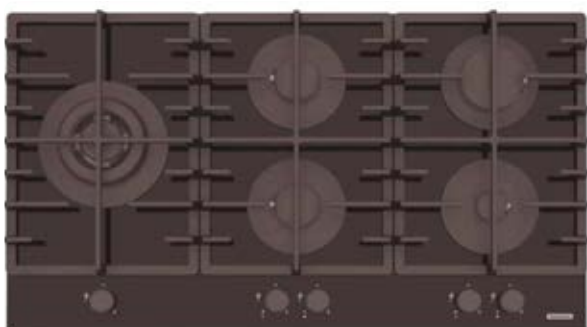
● Mercado Brasileiro | Exportación

● Exportación





Não utilizar panelas de barro
No utilizar ollas de barro



PENTA PLUS 5GG TRI HE SAFESTOP 90

● 94709/104

● 94709/124

900 x 510 x 114 mm



Acompanha suporte para Wok
Incluye soporte para Wok



NEW

QUADRA 4GG DOUBLE TRI HE SAFESTOP 90

● 94709/404

● 94709/424

904 x 510 x 114 mm



Acompanha suporte para Wok
Incluye soporte para Wok



NEW

SQUARE 4GG HE SAFESTOP 60

● 94706/404

● 94706/424

600 x 510 x 108 mm



Acompanha suporte para Wok
Incluye soporte para Wok

● Mercado Brasileiro | Exportación

● Exportación





PENTA PLUS 5GX TRI HE SAFESTOP 90

● 94752/104

● 94752/124

890 x 500 x 102 mm



NEW PENTA 5GX TRI HE SAFESTOP 75

● 94716/114

● 94716/124

755 x 500 x 108 mm



SQUARE 4GX HE SAFESTOP 60

● 94701/214

● 94701/224

580 x 500 x 100 mm



● Mercado Brasileiro | Exportación
● Exportación





DOMINÓ 1GX TRI HE SAFESTOP 30

● 94700/114

● 94700/124

300 x 500 x 87 mm



DOMINÓ 2GX HE SAFESTOP 30

● 94700/214

● 94700/224

300 x 500 x 87 mm



PENTA FF 5GX TRI 75

● 94716/401

● 94716/421

755 x 500 x 101 mm



DOMINÓ FF 2GX 30

● 94700/401

● 94700/421

300 x 500 x 85 mm

● Mercado Brasileiro | Exportación
● Exportación





Não utilizar panelas de barro
No utilizar ollas de barro



PENTA SIDE PLUS 5GG W TRI 90

● 94709/371

● 94709/361

860 x 510 x 115 mm



PENTA SIDE PLUS 5GG B TRI 90

● 94709/301

● 94709/321

860 x 510 x 115 mm



PENTA 5GG TRI 70

● 94708/201

● 94708/221

690 x 510 x 115 mm



DOMINÓ 2GG 30

● 94702/201

● 94702/221

310 x 510 x 103 mm

● Mercado Brasileiro | Exportación
● Exportación





DOMINÓ BBQ IX 30

● 94700/600

300 x 500 x 90 mm

Pedras vulcânicas que acumulam o calor, o que possibilita obter um grelhado mais uniforme dos alimentos, similar aos resultados de uma grelha a carvão.

Piedras volcánicas que acumulan el calor, lo que permite obtener una parrillada más uniforme de los alimentos, similar a los resultados de una parrilla de carbón.



DOMINÓ 2ER 30

● 94700/310

300 x 500 x 100 mm

● Mercado Brasileiro | Exportación





Não utilizar panelas de barro
No utilizar ollas de barro



NEW SQUARE TOUCH 4EV 60

● 94747/022

590 x 520 x 60 mm



NEW DOMINÓ TOUCH 2EV 30

● 94748/022

290 x 520 x 74 mm

Comando Touch e display digital de fácil compreensão, além de sistema de bloqueio dos comandos (para que crianças não liguem o produto).

Touch-control y display digital de fácil comprensión, además de sistema de bloqueo de los comandos (para que niños no prendan el producto).

Modos de instalações Modos de instalación			
Dimensões Dimensiones	94747/022	94748/022	
A	4,5+0,5	4,5+0,5	
B	>=600	>=600	
C	565	275	
D	594+/-2	294+/-2	
E	500	500	
F	524+/-2	524+/-2	
G	>=600	>=600	
H	565	275	
I	500	500	

● Mercado Brasileiro | Exportación





As coifas T smart Tramontina podem ser programadas para funcionarem toda vez que o cooktop for ligado. Para isso, é necessário criar uma cena dentro do aplicativo T smart, assim será possível personalizar essa interação entre os eletrodomésticos.

Las campanas T smart Tramontina pueden ser programadas para que funcionen cada vez que se encienda la placa de cocción. Para isso, é necessário criar una cena dentro do aplicativo T smart, assim será possível personalizar essa interação entre os eletrodomésticos.



SLIM BLACK SERIES 4EI T SMART 90

● 94722/223

900 x 350 x 58,5 mm

Acabamento preto fosco | Acabado negro mate

Produto certificado cfe. OCP-0029, UL, Segurança compulsório, Inmetro. Este equipamento carrega internamente o produto WBR3 com código de homologação ANATEL: 04004-20-11765

Modo Bridge (Flex Booster): permite utilizar em conjunto duas das quatro zonas de cocção, até 3 maneiras diferentes de uso, dessa forma dispondo de duas áreas de até 41 x 20 cm, proporcionando maior versatilidade durante o cozimento.

Modo Bridge (Flex Booster): es posible utilizar juntos dos de las cuatro areas de cocción hasta 3 formas distintas teniendo así dos areas de hasta 41 x 20 cm, ofreciendo más versatilidad durante la cocción.



T smart:

Com o aplicativo, é possível utilizar as mesmas funções e comandos que estão disponíveis no display do produto. Portanto, é possível ligar e desligar o cooktop, ajustar a potência das áreas de aquecimento, adicionar um timer, acionar as funções automáticas, bloquear e desbloquear o display, pausar o cozimento e acionar o modo Bridge.

Con la aplicación, es posible utilizar las mismas funciones y comandos que están disponibles en la pantalla del producto. Por lo tanto, es posible encender y apagar el cooktop, ajustar la potencia de las zonas de calentamiento, agregar un temporizador, activar las funciones automáticas, bloquear y desbloquear la pantalla, pausar la cocción y activar el modo Bridge.

Modos de instalações Modos de instalación	
Dimensões Dimensiones	
A	4,5 + 0,5
B	>= 600
C	880
D	904 +/- 2
E	336
F	354 +/- 2
G	>= 600
H	880
I	335

● Mercado Brasileiro | Exportación



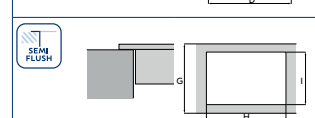
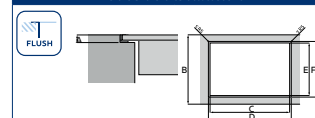


SQUARE BASIC 4EI 60

● 94751/022*
590 x 520 x 59 mm



Modos de instalações Modos de instalación



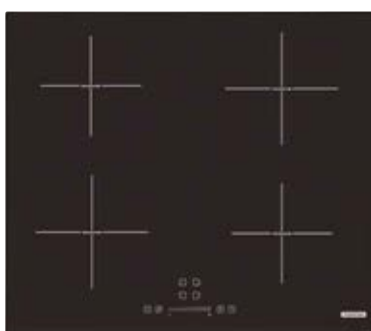
Dimensões Dimensiones

	mm
A	6 + 0,5
B	>= 600
C	565
D	594 +/- 2
E	495
F	524 +/- 2
G	>= 600
H	565
I	495



SLIM TOUCH EI 30

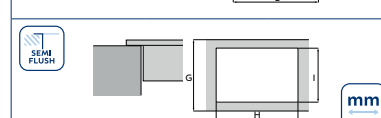
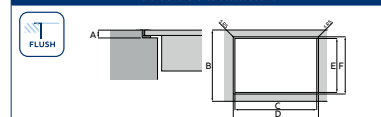
● 94714/131* - 127 V
● 94714/132* - 220 V
290 x 370 x 35 mm



SQUARE SLIDER B 4EI 60

● 94751/221
590 x 520 x 60 mm

Modos de instalações Modos de instalación



Dimensões Dimensiones

	94751/221	94750/221
A	4,5 + 0,5	4,5 + 0,5
B	>=600	>=600
C	565	265
D	594 +/- 2	294 +/- 2
E	495	495
F	524 +/- 2	524 +/- 2
G	>=600	>=600
H	565	265
I	495	495

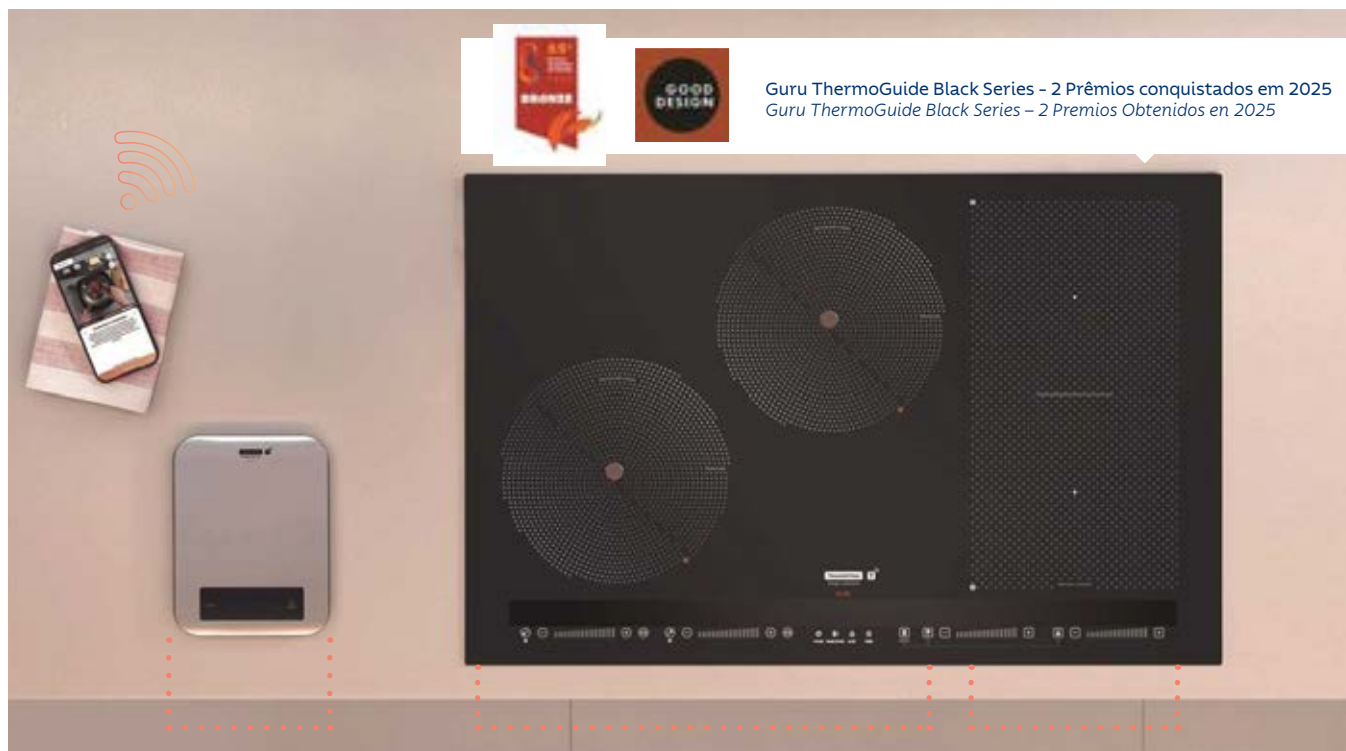


DOMINÓ SLIDER B 2EI 30

● 94750/221
290 x 520 x 60 mm

● Mercado Brasileiro | Exportación





Guru ThermoGuide Black Series - 2 Prêmios conquistados em 2025
Guru ThermoGuide Black Series - 2 Premios Obtenidos en 2025

Balança portátil conectada ao cooktop, permitindo controle preciso e em tempo real para cada ingrediente.

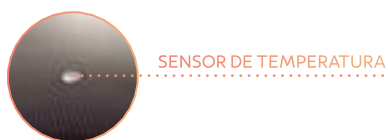
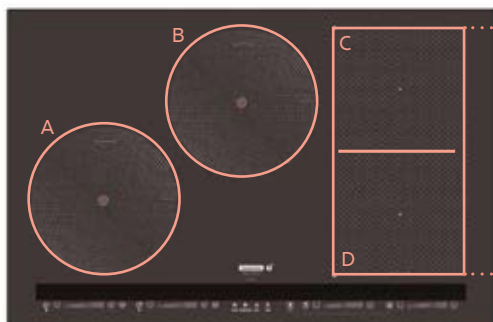
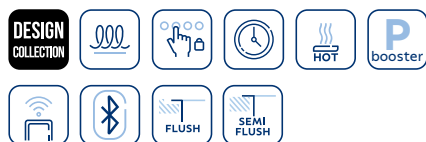
Balança portátil conectada al cooktop, permitiendo un control preciso y en tiempo real de cada ingrediente.

As áreas A e B podem ser usadas de modo convencional ou guiadas pelo app Tramontina Guru, com sensores de temperatura exclusivos que garantem precisão (40 °C a 200 °C), sendo possível controlar a temperatura e a potência de forma independente.

Las áreas A y B pueden usarse de manera convencional o guiadas por la app Tramontina Guru, con sensores de temperatura exclusivos que garantizan precisión (de 40 °C a 200 °C), permitiendo controlar la temperatura y la potencia de forma independiente.

As áreas de aquecimento C e D oferecem flexibilidade, podendo ser usadas separadamente ou unidas para criar uma área ampliada de cozimento.

Las áreas de calefacción C y D ofrecen flexibilidad, pudiendo usarse por separado o unidas para crear un área de cocción ampliada.



SENSOR DE TEMPERATURA

GURU THERMOGUIDE BLACK SERIES

● 95701/001* - 220 V

800 x 520 x 97 mm

Acabamento preto fosco | Acabado negro mate

- 1 Jogo de colheres medidoras Ref. 29899/061;
- 1 Régua em aço inox para medição de carnes.
- 1 Balança portátil conectada



Modos de instalações Modos de instalación	
Dimensões Dimensiones	
mm	
A	6,5 + 0,5
B	>= 600
C	770
D	804 +/- 2
E	500
F	524 +/- 2
G	>= 600
H	770
I	500



Playlist
YouTube



Saiba mais
Más info.

Produto certificado cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Immetro. Este equipamento carrega internamente o produto ESP32-S3-WROOM-1 com código de homologação ANATEL: 00256-25-11541.

Balança que acompanha o produto: Este equipamento carrega internamente o produto AC6368A2 com código de homologação ANATEL: 00519-25-17535.

● Mercado Brasileiro

As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. | Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.

Aparelho para uso exclusivamente doméstico. | Aparato de uso exclusivamente doméstica.

*Certificado de origem não disponível. | *Certificado de origen no disponible.

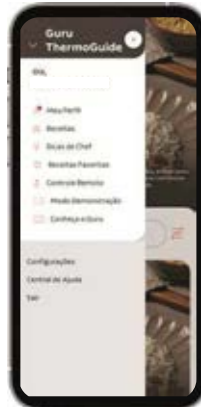


Experimente o controle total na cozinha com o app exclusivo Tramontina Guru!

Com duas áreas guiadas que sincronizam o preparo, suas receitas finalizam ao mesmo tempo.

¡Experimenta el control total en la cocina con la app exclusiva Tramontina Guru!

Con dos áreas guiadas que sincronizan la preparación, tus recetas se terminan al mismo tiempo.



Strogonoff com Arroz Branco...

Que tal essa deliciosa e clássica combinação do estrogonofe de carne com arroz branco preparado com muito carinho? Se quiser...

40m 528kCal



Carne Moída Refogada com...

Essa combinação é perfeita para quem busca uma refeição caseira, saborosa e prática, que agrada a todos os paladares com seu...

01h 35m 433kCal



Filé de Peixe com Molho de...

Clássico dos cardápios de restaurantes do litoral, este prato além de delicioso, tem um sabor marcante. Sirva acompanhado de...

45m 530kCal

As receitas do Guru ThermoGuide são parametrizadas exclusivamente no app Tramontina Guru e diferem das disponíveis para o Guru portátil. Se você possui ambos os modelos, basta selecionar o produto no aplicativo, que exibirá a biblioteca de receitas correspondente.

Las recetas del Guru ThermoGuide están parametrizadas exclusivamente en la app Tramontina Guru y difieren de las disponibles para el Guru portátil. Si tienes ambos modelos, simplemente selecciona el producto en la app, que mostrará la biblioteca de recetas correspondiente.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Nome Nombre		PENTA INOX FLAT 5GX 90 SAFESTOP	PENTA INOX FLAT 5GX 70 SAFESTOP	PENTA INOX FULL 5GX 90 SAFESTOP	PENTA PLUS 5GX TRIHE SAFESTOP 90	
Referência Referencia	● Mercado Brasileiro Exportación	94728/104	94727/104	94728/174	94752/104	
	● Exportación	94728/124	94727/124	94728/184	94752/124	
Classificação de eficiência energética Clasificación de eficiencia energética		SEMI-PROFISSIONAL	SEMI-PROFISSIONAL	SEMI-PROFISSIONAL	SEMI-PROFISSIONAL	
Rendimento médio Rendimiento mediano		59 %	58 %	59 %	63 %	
Potência térmica dos queimadores Potencia térmica de los quemadores	Auxiliar	1 x 1 kW	1 x 1 kW	1 x 1 kW	1 x 1 kW	
	Semirrápido Semirápido	2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW	
	Rápido	1 x 3 kW	1 x 3 kW	1 x 3 kW	1 x 3 kW	
	Dual chama Doble llama	-	-	-	-	
	Tripla chama Triple llama	1 x 4,1 kW	1 x 4,1 kW	1 x 4,1 kW	1 x 4,1 kW	
Potência térmica total Potencia térmica total		11,6 kW	11,6 kW	11,6 kW	11,6 kW	
Válvula de segurança Valvula de seguridad		✓	✓	✓	✓	
Queimadores de alta eficiência [HE] Quemadores de alta eficiencia [HE]		✓	✓	✓	✓	
Tensão Tensión [Bivolt automático]		127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	
Frequência Frecuencia		50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	
Trepes em ferro fundido Rejillas en hierro fundido		✓	✓	✓	✓	
(mm) Dimensões Dimensiones		A	900	700	900	890
		B	510	510	510	500
		C	128	125	122	102
		D	770	655	770	845
		E	480	475	480	490
Produto certificado cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro, Registro n°:		-	-	-	-	

Nome Nombre		PENTA GLASS FLAT 5GG B/W 90 SAFESTOP	PENTA GLASS FULL 5GG B/W/BS 90 SAFESTOP		
Referência Referencia	● Mercado Brasileiro Export Exportación	94731/104	94731/114	94731/134	94731/194
	● Exportación	94731/124	94731/164	94731/144	94731/154
Classificação de eficiência energética Clasificación de eficiencia energética		SEMI-PROFISSIONAL	SEMI-PROFISSIONAL		
Rendimento médio Rendimiento mediano		59 %	59 %		
Potência térmica dos queimadores Potencia térmica de los quemadores	Auxiliar	1 x 1 kW	1 x 1 kW		
	Semirrápido Semirápido	2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW		
	Rápido	1 x 3 kW	1 x 3 kW		
	Tripla chama Triple llama	1 x 4,1 kW	1 x 4,1 kW		
	Potência térmica total Potencia térmica total	11,6 kW	11,6 kW		
Válvula de segurança Valvula de seguridad		✓	✓		
Queimadores de alta eficiência [HE] Quemadores de alta eficiencia [HE]		✓	✓		
Tensão Tensión [Bivolt automático]		127 - 220 V	127 - 220 V		
Frequência Frecuencia		50 - 60 Hz	50 - 60 Hz		
Trepes em ferro fundido Rejillas en hierro fundido		✓	✓		
Trepes em aço carbono Rejillas en acero carbono		-	-		
(mm) Dimensões Dimensiones		A	900	900	
		B	510	510	
		C	128	122	
		D	770	770	
		E	480	480	
Produto certificado cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro, Registro n°:		-	-		

Nome Nombre		GURU THERMOGUIDE BLACK SERIES	SLIM BLACK SERIES 4EI T SMART 90	SLIM TOUCH EI 30	
Referência Referencia	● Mercado Brasileiro	95701/001	94722/223	94714/131 94714/132	
Funcionamento elétrico Funcionamiento eléctrico		Indução / Inducción	Indução / Inducción	Indução / Inducción	
Tensão Tensión		220 V	220 V	127 V 220 V	
Frequência Frecuencia		50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	
Potência elétrica das áreas de aquecimento Potencia eléctrica de las areas de calentamiento	A B	C D	(Externas Externo) (Centrais Centrales)	Ø 200 mm	
	2 x 2 kW	2 x 2,4 kW	2 x 2 kW 2 x 1,5 kW	1,3 kW 2 kW	
Booster (Potência extra Potencia extra)		2 x 2,3 kW	2 x 2,7 kW	2 x 3 kW 2 x 2 kW	
Potência elétrica total Potencia eléctrica total		10 kW	7 kW	1,3 kW 2 kW	
Níveis de temperatura Niveles de temperatura		9 + Booster / 40 - 200 °C	9 + Booster	8	
Comando Comando		Touch	Touch / Slider / App	Touch / Slider	
Timer		✓	✓	✓	
Sistema de bloqueio de comando Sistema de bloqueo de los comandos		✓	✓	✓	
Desligamen. auto. de seg. Cierre automatico de seguridad		✓	✓	✓	
(mm) Dimensões Dimensiones		A	800	900	290
		B	520	350	370
		C	97	58,5	35
		D	Pg. 32	Pg. 30	(Portátil)
		E			
Prod. certificado cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro		✓	✓	✓	

PENTA PLUS 5GG TRI HE SAFESTOP 90	QUADRA 4GG DOUBLE TRI HE SAFESTOP 90	SQUARE 4GG HE SAFESTOP 60	NEW PENTA 5GX TRI HE SAFESTOP 75	SQUARE 4GX HE SAFESTOP 60	DOMINÓ 2GX HE SAFESTOP 30	DOMINÓ 1GX TRI HE SAFESTOP 30	PENTA FF 5GX TRI 75	DOMINÓ FF 2GX 30
94709/104	94709/404	94706/404	94716/114	94701/214	94700/214	94700/114	94716/401	94700/401
94709/124	94709/424	94706/424	94716/124	94701/224	94700/224	94700/124	94716/421	94700/421
SEMIPROFISSIONAL	SEMIPROFISSIONAL	SEMIPROFISSIONAL	SEMIPROFISSIONAL	SEMIPROFISSIONAL	B	E	A	A
61 %	57 %	61 %	62 %	62 %	61 %	55 %	63 %	64 %
1 x 1 kW	1 x 1 kW	1 x 1 kW	1 x 1 kW	1 x 1 kW	1 x 1 kW	-	1 x 1 kW	1 x 1 kW
2 x 1,75 kW	-	2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW	-	-	2 x 1,75 kW	-
1 x 3 kW	1 x 3 kW	-	1 x 3 kW	-	1 x 3 kW	-	1 x 3,2 kW	1 x 3,2 kW
-	-	-	-	1 x 4,1 kW	-	-	-	-
1 x 4,1 kW	2 x 4,1 kW	1 x 4,1 kW	1 x 4,1 kW	-	-	1 x 4,1 kW	1 x 3,8 kW	-
11,6 kW	12,2 kW	8,6 kW	11,6 kW	8,6 kW	4 kW	4,1 kW	11,5 kW	4,2 kW
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-
127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V
50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
900	904	600	755	580	300	300	755	300
510	510	510	500	500	500	500	500	500
114	114	108	108	100	87	87	101	85
845	845	568	710	550	280	280	710	280
480	480	492	470	460	480	480	470	480
-	-	-	-	-	007777/2017	007905/2017	009688/2014	009282/2014
PENTA GLASS FLAT 5GG 70 SAFESTOP	SLIM GLASS FLAT 4GG W/B 100 SAFESTOP	PENTA SIDE PLUS 5GG B/W TRI 90	PENTA 5GG TRI 70	DOMINÓ 2GG 30	SLIM GLASS FULL 4GG B/W/BS 100 SAFESTOP			
94730/104	94732/174	94732/104	94709/301	94708/201	94732/134			
94730/124	94732/164	94732/124	94709/321	94708/221	94732/144			
SEMIPROFISSIONAL	SEMIPROFISSIONAL	A	A	A	SEMIPROFISSIONAL			
58 %	61 %	63 %	63 %	64 %	61 %			
1 x 1 kW	1 x 1 kW	1 x 1 kW	1 x 1 kW	1 x 1 kW	1 x 1 kW			
2 x 1,75 kW	1 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW	-	1 x 1,75 kW			
1 x 3 kW	1 x 3 kW	1 x 3,2 kW	1 x 3,2 kW	1 x 3,2 kW	1 x 3 kW			
1 x 4,1 kW	1 x 4,1 kW	1 x 3,8 kW	1 x 3,8 kW	-	1 x 4,1 kW			
11,6 kW	9,85 kW	11,5 kW	11,5 kW	4,2 kW	9,85 kW			
✓	✓	-	-	-	✓			
✓	✓	-	-	-	✓			
127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V			
50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz			
✓	✓	-	-	-	✓			
-	-	✓	✓	✓	-			
700	1000	860	690	310	1015			
510	380	510	510	510	380			
126	124	115	115	103	107,4			
655	960	730	600	275	960			
475	340	480	480	475	340			
-	-	009688/2014	009688/2014	009282/2014	-			
SQUARE SLIDER B 4EI 60	DOMINÓ SLIDER B 2EI 30	DOMINÓ 2ER 30	DOMINÓ BBQ IX 30	NEW DOMINÓ TOUCH 2EV 30	NEW SQUARE TOUCH 4EV 60	SQUARE BASIC 4EI 60		
94751/221	94750/221	94700/310	94700/600	94748/022	94747/022	94751/022		
Indução / Inducción	Indução / Inducción	Placas térmicas / Quemadores eléctricos	Barbecue	Resistências / Resistencias	Resistências / Resistencias	Indução / Inducción		
220 V	220 V	220 V	220 V	220 V	220 V	220 V		
50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz		
Ø 180 mm	Ø 200 mm	Ø 145 mm	Ø 180 mm	Ø 165 mm	Ø 200 mm	Ø 180 mm		
Ø 200 mm	Ø 200 mm	Ø 180 mm	Ø 200 mm	Ø 200 mm	Ø 200 mm	Ø 200 mm		
2 x 1,1 kW	2 x 1,7 kW	1,3 kW	1,7 kW	1,1 kW	1,6 kW	2 x 1,4 kW		
2 x 1,5 kW	2 x 2 kW	1,5 kW	2 kW	2 x 1,1 kW	2 x 1,6 kW	2 x 1,8 kW		
6,2 kW	3,3 kW	3 kW	2,1 kW	2,7 kW	5,4 kW	6 kW		
9 + Booster	9 + Booster	6	Progressivo / Progresivo	9	9	9		
Touch / Slider	Touch / Slider	Manípulos / Perrillas	Manípulo / Perrilla	Touch	Touch	Touch		
✓	✓	-	-	✓	✓	-		
✓	✓	-	-	✓	✓	✓		
✓	✓	-	-	✓	✓	✓		
590	290	300	300	290	590	590		
520	520	500	500	520	520	520		
60	60	100	90	74	60	59		
Pg. 31	Pg. 31	280	265	Pg. 29	Pg. 29	Pg. 31		
✓	✓	480	480	✓	✓	✓		

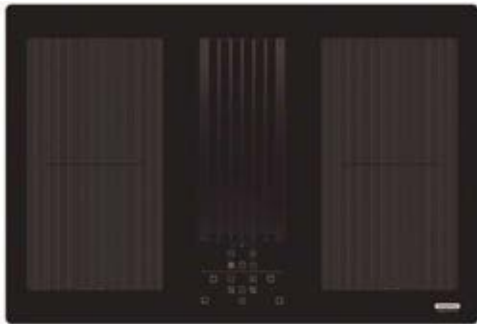


COOKTOP POR INDUÇÃO COM COIFA INTEGRADA

Placa de cocción por inducción con campana integrada

Combina em um único produto dois elementos normalmente separados na cozinha: o cooktop e a coifa, em uma combinação perfeita de tecnologia, funcionalidade e estética.

Combina en un solo producto dos elementos normalmente separados en la cocina: la placa de cocción y la campana, en una combinación perfecta de tecnología, funcionalidad y estética.



DUO 4EI 80

- 94754/220* - 220 V - Exaustor | Extractor
- 94754/221* - 220 V - Depuração | Purificador

770 x 520 x 284,3 mm



Modo automático: a velocidade da coifa se ajusta de acordo com a potência utilizada no cooktop.

Modo automático: la velocidad de la campana se ajusta según la potencia utilizada en la placa de cocción.



Indicador de limpeza dos filtros metálicos.
Indicador de limpieza de los filtros metálico.



Filtro de Carvão Ambifresh Rectangular 5 Duo próprio da coifa no modo depuração.

Filtro de carbón Ambifresh Rectangular 5 Duo propio de la campana en el modo purificador.



Função manter aquecido: mantém a comida na temperatura ideal para servir.

Función mantener caliente: que mantiene la comida a la temperatura ideal para servir.



Função Pause: permite pausar e retomar o cozimento anterior.

Función Pause, que permite pausar y retomar la cocción anterior.



Sistema Bridge: permite utilizar conjuntos de zonas de cocção de maneiras diferentes.

Sistema Bridge: permite utilizar conjunto de zonas de cocción de modos diferentes.

● Mercado Brasileiro | Exportación

As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. | Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.

Aparelho para uso exclusivamente doméstico. | Aparato de uso exclusivamente doméstico.

*Certificado de origem não disponível. | *Certificado de origen no disponible.

Sistema retangular de dutos

Sistema rectangular de ductos

versátil, inteligente e de fácil montagem que oferece a otimização de espaço.

Versátil, inteligente y fácil de armar que optimiza el espacio.



1 93993/725
Conector retangular 180x90 mm
Conector rectangular 180x90 mm



2 93993/726
Tubo retangular 180x90 mm comp. 750 mm
Tubo rectangular 180x90 mm long. 750 mm



3 93993/729
Adaptador reto redondo p/ retangular
Adaptador recto redondo a rectangular



4 93993/730
Adaptador 90° redondo p/ retangular
Adaptador de 90° redondo a rectangular



5 93993/731
Curva retangular vertical 90°
Curva rectangular vertical 90°



6 93993/732
Curva retangular horizontal 90°
Curva rectangular horizontal 90°



7 93994/117
Abraçadeira metálica
Abrazadera metálica



8 93994/118 (Exaustão | Extractor)
Grade inox
Rejilla de acero inoxidable



9 93994/120 (Exaustão | Extractor)
Defletor
Difusor



10 93994/119 (Depuração | Purificador)
Grade de saída de ar + Filtro de carvão ativado
Ambifresh Rectangular 5 Duo
Rejilla de la salida del aire + Filtro de carbón activado
Ambifresh Rectangular 5 Duo

Todos os componentes que acompanham o produto estão disponíveis para aquisição individual via Assistência Técnica TRAMONTINA.
Todos los componentes incluidos con el producto están disponibles para comprar de manera individual através de la Asistencia Técnica TRAMONTINA.

Os acessórios ao lado estão disponíveis via Assistência Técnica TRAMONTINA.
Los accesorios del lateral están disponibles a través de la Asistencia Técnica TRAMONTINA.

94550/013

Tampa de proteção externa
Tapa de protección externa



93993/724

Tubo flexível retangular 180x90 mm comp. 1500 mm
Tubo flexible rectangular 180x90 mm long. 1500 mm

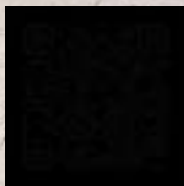




No modo Exaustor, os vapores, odores e a fumaça provenientes do processo de cozimento entram pela coifa, são filtrados por meio do filtro metálico, no qual fica retida a gordura, e conduzidos para o ambiente externo através dos dutos retangulares.

En modo Extracción, los vapores, olores y humos del proceso de cocción entran por la campana, son filtrados a través del filtro metálico, en el que se retiene la grasa, y conducidos al ambiente exterior a través de ductos rectangulares.

Acesse o Qr Code e consulte o manual do modo exaustão
Escanee el código QR y consulte el manual del modo extractor.



Peças de tubulação que acompanham o produto:
Piezas de tuberías que vienen con el producto:



2 93993/726 = 2 un.
Tubo retangular 180x90 mm comp. 750 mm
Tubo rectangular 180x90 mm long. 750 mm



4 93993/730 = 1 un.
Adaptador 90° redondo p/retangular
Adaptador de 90° redondo a rectangular



5 93993/731 = 2 un.
Curva retangular vertical 90°
Curva rectangular vertical 90°



7 93994/117 = 1 un.
Abraçadeira metálica
Abrazadera metálica



8 93994/118 = 1 un.
Grade inox
Rejilla de acero inoxidable



9 93994/120 = 1 un.
Defletor
Difusor

Os exemplos ilustram as diferentes possibilidades de instalação a partir dos dutos e acessórios. Procure realizar uma instalação com o mínimo de curvas possível, para menor ruído e maior desempenho de sucção do produto.

Los ejemplos ilustran las diferentes posibilidades de instalación de los ductos y accesorios. Intente realizar la instalación con el mínimo posible de curvas, para obtener menor ruido y un mayor desempeño de succión del producto.



Caso não seja possível destinar os vapores, odores e a fumaça do processo de cozimento dos alimentos para o ambiente externo, a coifa poderá ser instalada no modo DEPURADOR (reciclagem de ar). Os vapores e a fumaça passam pelo filtro metálico, no qual fica retida a gordura, e por um filtro de carvão ativado onde o ar é purificado e retorna para o ambiente livre de odores e gorduras.

Si no es posible descargar los vapores, olores y humos del proceso de cocción de los alimentos al ambiente exterior, la campana se puede instalar en modo PURIFICADOR (reciclaje de aire). Los vapores y humos pasan por un filtro metálico, en el que se retiene la grasa, y por un filtro de carbón activado donde el aire se purifica y vuelve al ambiente libre de olores y grasas. conductos rectangulares.

Accesse o Qr Code e consulte o manual do modo exaustão
Escanee el código QR y consulte el manual del modo extractor.



Peças de tubulação que acompanham o produto:
Piezas de tuberías que vienen con el producto:

- 1** 93993/725
Conector retangular 180x90 mm
Conector rectangular 180x90 mm
- 2** 93993/726 = 1 un.
Tubo retangular 180x90 mm comp. 750 mm
Tubo rectangular 180x90 mm long. 750 mm
- 3** 93993/729 = 1 un.
Adaptador reto redondo p/ retangular
Adaptador recto redondo a rectangular
- 5** 93993/731 = 1 un.
Curva retangular vertical 90°
Curva rectangular vertical 90°
- 10** 93994/119 = 1 un.
Grade de saída de ar +Filtro de carvão ativado
Ambifresh Rectangular 5 Duo
*Rejilla de la salida del aire +Filtro de carbón activado
Ambifresh Rectangular 5 Duo*



94550/020
Filtro de carvão Ambifresh Rectangular 5 DUO;
Alta eficiência na remoção de odores e longa vida útil.
*Filtro de carbón Ambifresh Rectangular 5 DUO;
Alta eficiencia en la remoción de olores y larga vida útil.*



Regeneração | Regeneración

- * Esse filtro pode ser renovado após 12 meses de uso. Leve ao forno, na temperatura máxima por 1h. A partir desse momento, renove-o a cada 6 meses de uso por até 3 vezes.
- * *Este filtro puede renovarse después de 12 meses de uso. Lleve al horno, a temperatura máxima, durante 1 hora. A partir de ese momento, renuévelo cada 6 meses de uso hasta 3 veces.*



Modo Flush (alinhado ao tampo).
Modo Flush (al ras con la mesada).



Modo Semi-Flush (por cima do tampo).
Modo Semi-Flush (por arriba de la mesada).

Instalação Flush Instalación Flush					
Dimensões Dimensiones					
A	B	C	D	E	F
6+0,5	750	774+/-2	490	524+/-2	>=600

Instalação Semi-flush Instalación Semi-flush		
Dimensões Dimensiones		
A	B	C
750	490	>=600

Características técnicas da coifa Características técnicas de la campana		Características técnicas da cooktop Características técnicas de la placa de cocción		
Referência modo Exaustão Referencia modo Extractor	94754/220*	Funcionamento elétrico Funcionamiento electrico	Indução Inducción	
Referência modo Depuração Referencia modo Purificador	94754/221*	Tensão Tensión	220 V	
Instalação Instalación	Flush / Semi-flush	Frequência Frecuencia	50 - 60 Hz	
Tensão Tensión	220 V	Potência elétrica das áreas de aquecimento Potencia eléctrica de las areas de calentamiento	(Dianteiras Delantera) 2,0 kW	
Potência máxima Potencia máxima	135 W	Booster (Potência extra Potencia extra)	(Traseiras Trasera) 1,5 kW	
Comando	Touch		(Dianteiras Delantera) 2,8 kW	
Filtro metálico lavável Filtro metálico lavable	2	Potência elétrica total Potencia eléctrica total	(Traseiras Trasera) 2,0 kW	
Filtro de carvão ativado Filtro de carbón activado	1 (AMBIFRESH RECTANGULAR 5 DUO)		7,2 kW	
Nível de ruído Nivel de ruido - [cfe. Norma IEC 60704]	63 dB(A)	Níveis de temperatura Niveles de temperatura	9 + Booster	
Vazão Exaustão Escape del flujo de aire Extractor - [cfe. Norma IEC 61591]	600 m³/h	Timer	✓	
Vazão Depuração Escape del flujo de aire Purificador - [cfe. Norma IEC 61591]	445 m³/h	Desligamento automático de segurança Cierre automatico de seguridad	✓	
Reservatório para líquido Depósitos de líquidos	2	Vitrocerâmico Vitrocerámico	✓	
Desligamento programado Programado programado	✓	Sistema de bloqueio de comandos Sistema de bloqueo de los comandos	✓	
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Immetro				
Dimensões (mm) Dimensiones		A	B	C
		770	520	284,3

Vazão da coifa (m³/h) Vazão de la campana (m³/h) Cfe. norma IEC 61591						
Velocidades	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 5	Vel. P
Modo Exaustor Extractor	275	325	395	460	515	600
Modo Depurador Purificador	215	255	310	360	400	445



Recomenda-se o uso da tampa em panelas mais altas.
 Se recomienda el uso de la tapa en ollas más altas.

Como as panelas ficam próximas de onde o ar é extraído no cooktop, é possível usar um motor com menos vazão que coifas tradicionais, garantindo performance e baixo ruído.

Como las ollas están cerca de donde se extrae el aire de la placca de cocción, es posible utilizar un motor con menor capacidad de extracción que que las campanas tradicionales, lo que garantiza performance y bajo ruido.

Perda de carga em função do comprimento da tubulação e quantidade de curvas
 Perdida de extracción debido al largo de la tubería y la cantidad de curvas

DUO 4EI 80			
Tubo retangular de PVC	Comprimento da tubulação Largo de la tubería	Curvas	Vazão máxima Capacidad de extracción máxima
	4 + 2 (m)	1 curva 90°	492 (m³/h)
	3 + 1,5 + 1,5 (m)	2 curvas 90°	458 (m³/h)
	4 + 1,5 + 6,5 (m)	2 curvas 90°	425 (m³/h)



PRIME

53
DRITTA WALL 90 SPLIT



53
TUBE ISLA 35 SPLIT



53
INCASSO 75 SPLIT



55
SLIM ISLA T SMART 180 D SPLIT



55
DRITTA ISLA T SMART 90 SPLIT



55
SLIM WALL T SMART 90 SPLIT



55
SLIM ISLA T SMART 90 SPLIT



56
SLIM ISLA T SMART 180 D



56
BLOCCO ISLA
T SMART 120



57
CUBE ISLA SILENT
T SMART 40



57
CUBE ISLA BLACK STEEL
SILENT T SMART 40



57
CUBE ISLA COLOR2U
SILENT T SMART 40



DESIGN COLLECTION

51
DRITTA ISLA SILENT PRO 90



51
DRITTA WALL SILENT PRO 90





PRIME

TRAMONTINA

57
CUBE SLIM ISLA BLACK
SILENT T SMART 90



57
CUBE ISLA SILENT
T SMART 90



58
SQUARE ISLA BLACK STEEL
SILENT T SMART 40



58
SQUARE ISLA
SILENT T SMART 40



59
SLIM ISLA BLACK STEEL
T SMART 90



59
SLIM WALL BLACK STEEL
T SMART 90



62
INCASSO NO DROP 90



PERFECTA

60
TUBE ISLA 35



60
SLIM ISLA 90



60
NEW DRITTA ISLA 90



61
SLIM WALL 60



61
SLIM WALL 90



61
NEW DRITTA WALL 60



61
NEW DRITTA WALL 90



63
INCASSO PLUS 90



63
INCASSO 75



63
INCASSO 51



COMO ESCOLHER A COIFA IDEAL PARA SUA COZINHA? Cómo elegir la campana ideal para su cocina?

O cálculo para dimensionamento da vazão da coifa leva em conta o volume da cozinha pois, para uma coifa ser eficiente, ela deve ter a capacidade de trocar, no mínimo, 12 vezes o ar da cozinha a cada hora.

El cálculo para dimensionar la extracción de la campana lleva en cuenta el volumen de la cocina, porque para que la campana sea eficiente, debe tener la capacidad de cambiar el aire de la cocina por lo menos 12 veces por hora.

CÁLCULO:

$$A \times B \times C \times 12 = \text{m}^3/\text{hora}$$

EXEMPLO:

Em uma cozinha com 5 m x 4 m, com pé direito de 2,7 m, o cálculo será:

$$5 \times 4 \times 2,7 \times 12 = 648 \text{ m}^3/\text{h}$$

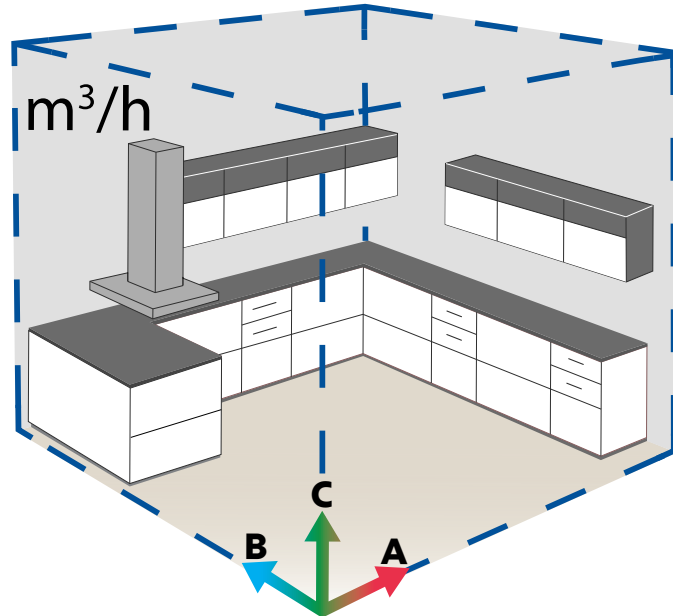
Neste caso a coifa deve possuir vazão mínima de **648 m³/h**.

EJEMPLO:

En una cocina e 5 x 4 m, con una altura de 2,7 m el cálculo será:

$$5 \times 4 \times 2,7 \times 12 = 648 \text{ m}^3/\text{h}$$

En este caso, la campana debe tener una extracción mínima de **648 m³/h**.



Importante: Para que os dados acima sejam válidos, certifique-se que a coifa tenha sua vazão declarada conforme norma IEC 61591.

Para que los datos arriba sean válidos, en necesario de que la campana tenga su extracción declarada de acuerdo a la norma IEC 61591.

DIFERENCIAIS DAS COIFAS TRAMONTINA Diferenciales de las campanas Tramontina.



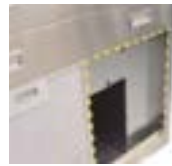
Mais silenciosas: as faixas de velocidade apresentam um melhor escalonamento. Na velocidade 1 (silent) e na 2 (comfort) o nível de ruído é baixo, de acordo à norma IEC 60704. As coifas com o motor instalado fora da estrutura da coifa apresentam uma redução na percepção do ruído: Split de até 55% e Silent Pro de até 60%.

Más silenciosa: los rangos de velocidad son mejor escalonados presentando, en la velocidad 1 (silent) y 2 (comfort), bajo nivel de ruido, de acuerdo a la Norma IEC 60704. Las campanas con el motor instalado fuera de la estructura de la campana presentan una reducción en la percepción del ruido: hasta un 55% con Split y hasta un 60% con Silent Pro.



Estrutura reforçada: o corpo da coifa é mais reforçado, em chapa única e sem emendas, proporcionando mais rigidez e facilitando a limpeza.

Estructura reforzada: el cuerpo de la campana es más reforzado, en chapa única y sin uniones, proporcionando mayor rigidez y facilitando la limpieza.



Segurança e facilidade de limpeza: o interior da coifa não possui cantos vivos garantindo segurança ao usuário. Além disso, o projeto contempla a eliminação do máximo de elementos que possam dificultar a limpeza.

Seguridad y facilidad de limpieza: el interior de la campana no tiene cantos vivos lo que garantiza mayor seguridad al usuario. Además, el proyecto considera la eliminación de elementos que puedan dificultar la limpieza.



Menor consumo de energia: utilizam lâmpadas LED, que consomem menos de 10% de energia do que as lâmpadas halógenas e possuem uma vida útil 50 vezes maior.

Menor consumo de energia: utilizan lámparas LED que consumen menos del 10% de energía que las lámparas halógenas y tienen una vida útil 50 veces mayor.

ALTERNATIVAS CONSTRUTIVAS

Alternativas constructivas



SPLIT (MOTOR EXTERNO À COIFA | MOTOR EXTERNO A LA CAMPANA)

O motor fica instalado fora do corpo da coifa, reduzindo o ruído, podendo ser no forro ou recinto ao lado da cozinha.
El motor se instala fuera del cuerpo de la campana, reduciendo el ruido, y puede ubicarse en el cielo raso o en un recinto junto a la cocina.



SILENT PRO (MOTOR EXTERNO À RESIDÊNCIA | MOTOR EXTERNO A LA RESIDENCIA)

O motor pode ser instalado no lado externo da residência, reduzindo ainda mais o ruído.
El motor puede instalarse en el lado exterior de la residencia, reduciendo aún más el ruido.

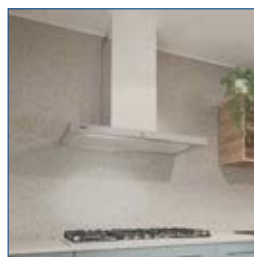


CONVENCIONAIS | CONVENCIONALES (MOTOR NA COIFA | MOTOR EN LA CAMPANA)

O motor fica acoplado dentro da coifa.
El motor queda acoplado dentro de la campana.

ALTERNATIVAS DE INSTALAÇÕES

Alternativas de instalación



PAREDE | PARED

As coifas são fixadas em uma parede, instaladas sobre fogões ou cooktops.
Las campanas se fijan en una pared, instaladas sobre las placas de cocción.



ILHA | ISLA

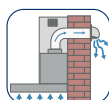
As coifas são fixadas no teto e podem ser instaladas no meio do espaço da cozinha, sobre fogões ou cooktops montados em ilha.
Las campanas se fijan al techo y pueden instalarse en el centro del espacio de la cocina, sobre las placas de cocción.



EMBUTIR | EMPOTRAR

As coifas são instaladas embutidas diretamente em um móvel.
Las campanas se instalan empotradas directamente en un mueble.

Todas as coifas Tramontina podem ser instaladas no modo exaustor e depurador (exceto modelos Split e Silent Pro que podem ser instalados apenas no modo exaustor e modelos Cube e Blocco, que podem ser instalados apenas no modo depurador).



Todas las campanas Tramontina se pueden instalar en modo exhaustor o purificador (excepto los modelos Split y Silent Pro, que solo se pueden instalar en el modo extractor y los modelos Cube y Blocco, que solo se pueden instalar en el modo purificador).



COIFAS NO MODO EXAUSTOR

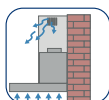
A coifa quando instalada no modo exaustor fará a absorção da gordura nos filtros metálicos e conduzirá os vapores e odores do cozimento diretamente através de um duto para o ambiente externo. Deve-se prever uma saída externa com diâmetro de 150 mm.

Campanas en modo extractor

La campana cuando instalada en modo extractor hará la absorción de la gordura en los filtros metálicos y conducirá los vapores y olores de la cocción directamente para el ambiente externo a través de un ducto de salida. Debe ser considerada una salida externa con diámetro de 150 mm.

Instalando a coifa no modo exaustor é possível obter a máxima eficiência em vazão com menor ruído.

Instalando la campana en modo extractor es posible obtener la máxima eficiencia en extracción con menor ruido.

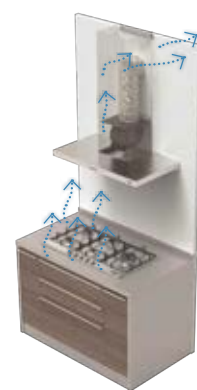


COIFAS NO MODO DEPURADOR

Se não for possível instalar a coifa em modo exaustor, ela pode ser instalada no modo depurador. Nesse caso, a coifa sugará os vapores do cozimento, retraindo a gordura no filtro de alumínio e absorvendo os odores no filtro de carvão ativado, renovando o ar e devolvendo-o ao ambiente interno da cozinha através das saídas laterais da chaminé superior ou acima da coifa (Incasso e Cube).

Campanas en modo purificador

Caso no sea posible instalar la campana en modo extractor, es posible instalarla en modo purificador. En ese caso, la campana hará la succión de los vapores del cocimiento reteniendo la gordura en el filtro de aluminio y absorbiendo los olores en el filtro de carbón activado. Así, la campana hará la renovación del aire devolviéndolo al ambiente interno de la cocina a través de las salidas laterales de la chimenea superior o por encima de la campana (Incasso y Cube).





CHAMINÉS COMPLEMENTARES

Chimeneas complementarias

Chaminés complementares (venda via Rede de Assistência Técnica Autorizada)

Visando atender projetos residenciais com pé-direito mais alto, a Tramontina desenvolveu uma linha de chaminés complementares para suas coifas fabricadas no Brasil. São chaminés com até 1,18 m que, combinados, atendem a projetos de cozinhas com pé-direito de até 4 metros. Utilizando esse recurso, tem-se a certeza da combinação perfeita entre componentes. Ver disponibilidade nas páginas 66-67.

Chimeneas complementarias

Para atender a proyectos residenciales con pie derecho más alto, Tramontina desarrolló chimeneas complementarias para sus campanas fabricadas en Brasil. Son chimeneas con hasta 1,18 m que, combinadas, atienden a proyectos de cocinas con pie derecho de hasta 4 metros. Al utilizar este recurso, se tiene la seguridad de la combinación perfecta entre componentes. Ver disponibilidad en las páginas 66-67.

Chaminés convencionais (inclusas)

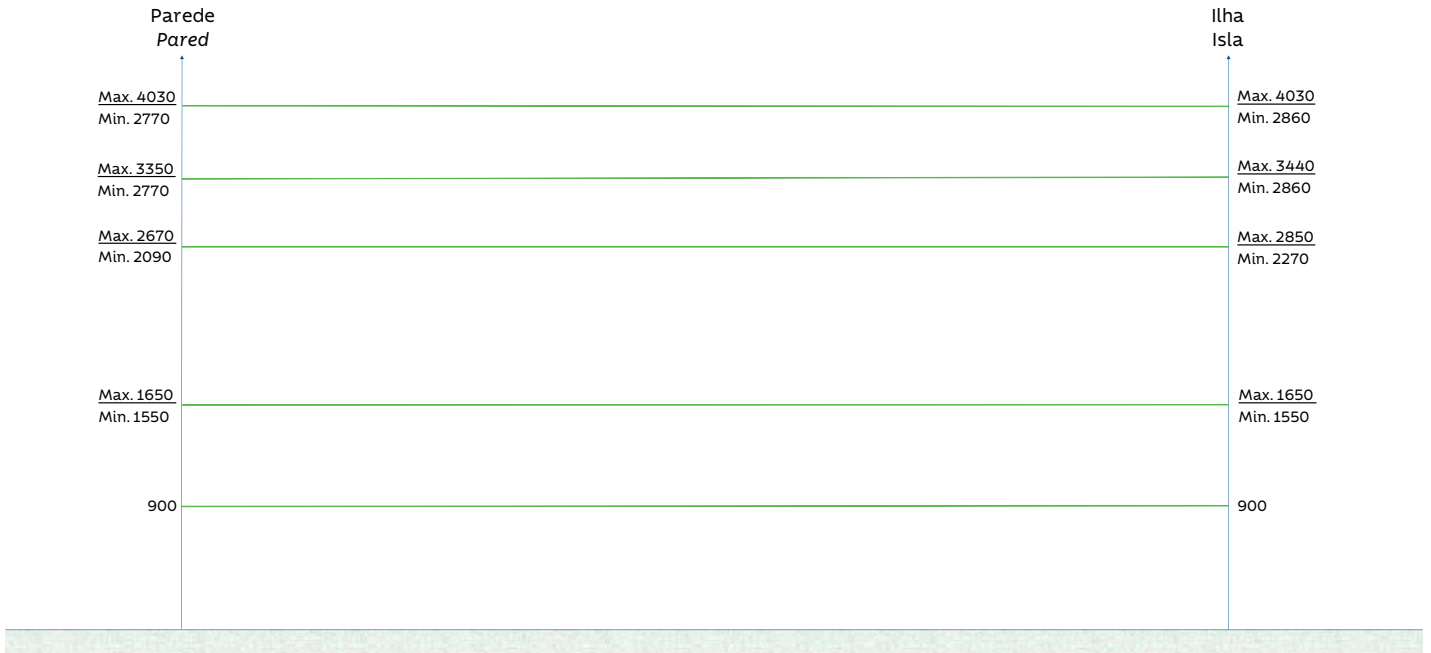
Todos os modelos de coifas Tramontina, sendo de parede ou ilha, acompanham duas chaminés: inferior e superior (exceto modelos de embutir e Cube).

Chimeneas convencionales (incluidas)

Todos los modelos de campanas Tramontina, ya sean de pared o de isla, vienen con dos chimeneas: inferior y superior (excepto los modelos de empotrar y Cube).

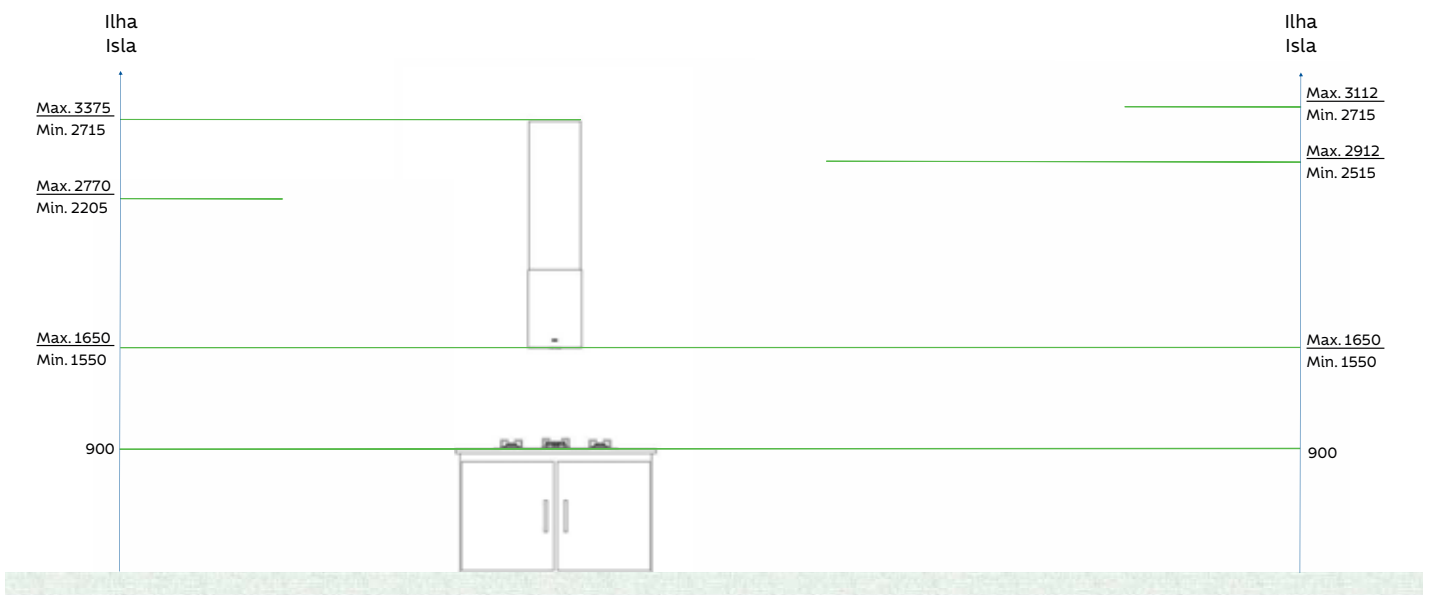


Dritta | Slim



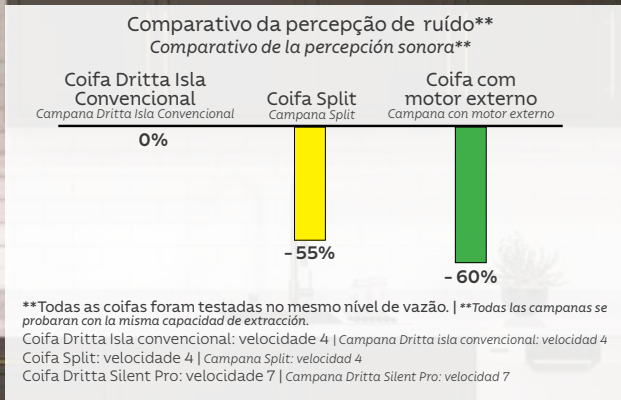
Square

Tube



COIFAS SILENT PRO - COM MOTOR EXTERNO À RESIDÊNCIA

Campanas silent pro - con motor externo a la residencia



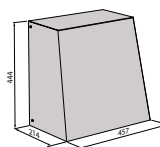
O motor pode ser instalado até 12 metros do corpo da coifa **reduzindo em até 60% o ruído.**

*El motor puede ser instalado hasta 12 metros del cuerpo de la campana **reduciendo el ruido en hasta 60%.***

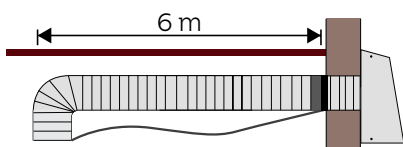
Instalação somente no modo exaustão | Instalación sólo en modo extractor.

As coifas Silent Pro só podem ser instaladas no modo exaustão, pois o motor é fixado fora da estrutura da coifa. Nesta opção, os vapores e odores do cozimento serão conduzidos diretamente ao ambiente externo.

Las campanas Silent Pro solamente se pueden instalar en el modo extracción, porque el motor se fija fuera de la estructura de la campana. En esa opción, los vapores y olores de la cocción se conducirán directamente al ambiente externo.

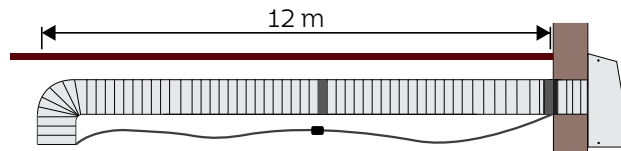


Distância do motor até a coifa | Distancia del motor hasta la campana



Comprimento de até 6 metros com cabo de energia da motor que acompanha a coifa.

Largo de hasta 6 metros con cable de alimentación del motor que viene con la campana.



Comprimento de até 12 metros com extensão do cabo de energia do motor (venda via Rede de Serviço Autorizado).

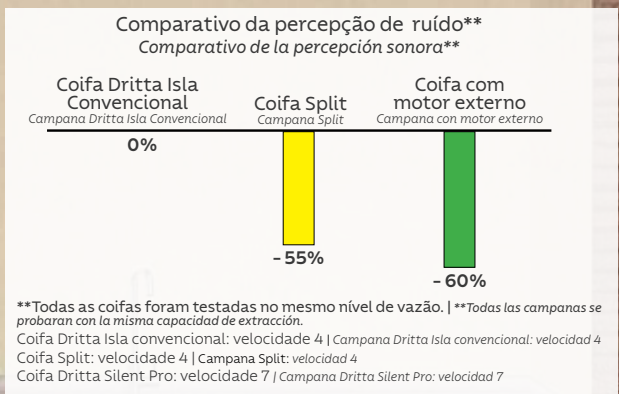
Largo de hasta 12 metros con extensión de cable de energía (venta a través de impotadores).

ATENÇÃO: SILENT PRO / SPLIT: Para garantir a máxima performance de sucção, o duto precisa ter um diâmetro de 15 cm. Os dutos não acompanham o produto e devem ser adquiridos junto ao Serviço Autorizado Tramontina.

ATENCIÓN: SINET PRO / SPLIT: Para asegurar el máximo rendimiento de succión, el conducto debe tener 15 cm de diámetro. Los conductos no se incluyen con el producto y deben adquirirse en el Servicio Autorizado Tramontina.



ATENÇÃO!
O motor não pode ser instalado em ambiente externo, pois não resiste a intempéries.
El motor no se debe instalar en ambientes externos.

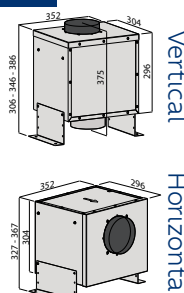


O motor pode ser instalado até 12 metros do corpo da coifa reduzindo em até 55% o ruído.
El motor puede ser instalado hasta 12 metros del cuerpo de la campana reduciendo el ruido en hasta 55%.

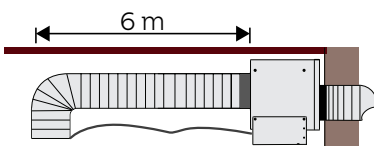
Instalação somente no modo exaustão | Instalación sólo en modo extractor.

As coifas Split só podem ser instaladas no modo exaustão, pois o motor é fixado fora da estrutura da coifa. Nesta opção, os vapores e odores do cozimento serão conduzidos diretamente ao ambiente externo.

Las campanas Split solamente se pueden instalar en el modo extracción, porque el motor se fija fuera de la estructura de la campana. En esa opción, los vapores y olores de la cocción se conducirán directamente al ambiente externo.

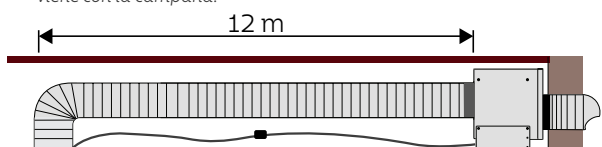


Distância do motor até a coifa | Distancia del motor hasta la campana



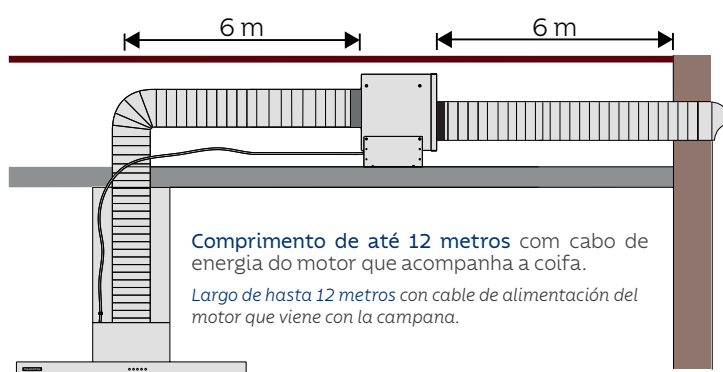
Comprimento de até 6 metros com cabo de energia do motor que acompanha a coifa.

Largo de hasta 6 metros con cable de alimentación del motor que viene con la campana.



Comprimento de até 12 metros com extensão do cabo de energia do motor (venda via Rede de Serviço Autorizado).

Largo de hasta 12 metros con extensión de cable de energia (venta a través de impotadores).



Comprimento de até 12 metros com cabo de energia do motor que acompanha a coifa.

Largo de hasta 12 metros con cable de alimentación del motor que viene con la campana.



COIFAS SILENT PRO - COM MOTOR EXTERNO À RESIDÊNCIA *Campanas Silent Pro - con motor externo al hogar*





DRITTA ISLA SILENT PRO 90

● 95800/124

220 V | 220 W | 50 - 60 Hz

Coifa de ilha | Campana de isla



* Ruído medido na velocidade 7 de 8, demonstrando vazão similar ao dos modelos tradicionais. Para conferir as demais vazões consulte a tabela de comparativo de vazão, na página 64.

* *Ruido medido a velocidad 7 de 8, lo que demuestra flujo similar al de los modelos tradicionales.*
Para consultar las demás succiones, consultar la tabla de comparación de flujo, en la página 64.



** Ruído medido na vazão máxima (velocidade 8).

** *Ruido medido en la succión máxima (velocidad 8).*



DRITTA WALL SILENT PRO 90

● 95800/123

220 V | 215 W | 50 - 60 Hz

Coifa de parede | Campana de pared



* Ruído medido na velocidade 5 de 8, demonstrando vazão similar ao dos modelos tradicionais. Para conferir as demais vazões consulte a tabela de comparativo de vazão, na página 64.

* *Ruido medido a velocidad 5 de 8, lo que demuestra flujo similar al de los modelos tradicionales.*
Para consultar las demás succiones, consultar la tabla de comparación de flujo, en la página 64.



** Ruído medido na vazão máxima (velocidade 8).

** *Ruido medido en la succión máxima (velocidad 8).*

● Mercado Brasileiro | Exportación





COIFAS SPLIT - COM MOTOR EXTERNO À COIFA *Campanas Split - con motor externo a la campana*





DRITTA WALL 90 SPLIT

● 95800/023

220 V | 401 W | 50 - 60 Hz

Coifa de parede | Campana de pared



* Ruído medido na velocidade 3 de 4, demonstrando vazão similar ao dos modelos tradicionais. Para conferir as demais vazões consulte a tabela de comparativo de vazão, na página 64.

* Ruido medido a velocidad 3 de 4, lo que demuestra flujo similar al de los modelos tradicionales. Para consultar las demás succiones, consultar la tabla de comparación de flujo, en la página 64.



** Ruído medido na vazão máxima (velocidade 4).

** Ruido medido en la succión máxima (velocidad 4).



TUBE ISLA 35 SPLIT

● 94833/222

220 V | 400 W | 50 - 60 Hz

Coifa de ilha | Campana de isla



* Ruído medido na velocidade 3 de 3, demonstrando vazão similar ao dos modelos tradicionais. Para conferir as demais vazões consulte a tabela de comparativo de vazão, na página 64.

* Ruido medido a velocidad 3 de 3, lo que demuestra flujo similar al de los modelos tradicionales. Para consultar las demás succiones, consultar la tabla de comparación de flujo, en la página 64.

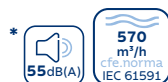


INCASSO 75 SPLIT

● 95800/025

220 V | 401 W | 50 - 60 Hz

Coifa de embutir | Campana de empotrar



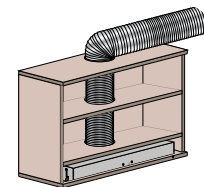
* Ruído medido na velocidade 3 de 4, demonstrando vazão similar ao dos modelos tradicionais. Para conferir as demais vazões consulte a tabela de comparativo de vazão, na página 64.

* Ruido medido a velocidad 3 de 4, lo que demuestra flujo similar al de los modelos tradicionales. Para consultar las demás succiones, consultar la tabla de comparación de flujo, en la página 64.



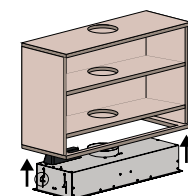
** Ruído medido na vazão máxima (velocidade 4).

** Ruido medido en la succión máxima (velocidad 4).



Ainda mais compacta. Ocupa pouco espaço dentro do móvel, pois o motor é instalado fora da estrutura da coifa.

Todavía más compacta. Ocupa poco espacio dentro del mueble, porque el motor se instala fuera de la estructura de la campana.



NºBR 202017014671-20

Fácil instalação no móvel de parede ou de ilha. Exclusivo e prático sistema de fixação.

Fácil instalación en muebles de pared o isla. Exclusivo y práctico sistema de fijación.

● Mercado Brasileiro | Exportación





COIFAS T SMART SPLIT - COM MOTOR EXTERNO À COIFA

Campanas T smart Split - con motor externo a la campana



T smart:

Comando de voz: além de acionar sua coifa através dos comandos diretamente no seu display, é possível comandá-la por voz (Amazon Alexa e Google Home) ou através do aplicativo "T smart Tramontina". Esse aplicativo está disponível para download na Apple AppStore e Google PlayStore.

Comando de voz: además de operar su campana a través de los comandos directamente en su display, usted también puede controlarla mediante su voz (Amazon Alexa y Google Home) o a través de la aplicación "T smart Tramontina". Esta aplicación "TSmart Tramontina" se encuentra disponible para descarga en Apple AppStore y Google PlayStore.

Troca de filtro: o aplicativo monitora o uso dos filtros, garantindo que sua coifa Tramontina mantenha um desempenho de filtragem excepcional.

Cambio de filtro: además, la aplicación monitorea el uso de los filtros, lo que garantiza que su campana Tramontina mantenga un desempeño excepcional de filtración.

Ligar e desligar sua coifa
Encender y apagar su campana

Ajustar a velocidade
Ajuste la velocidad

Controlar as luzes da coifa
Controlar las luces de la campana

Selecionar timer
Seleccionar el timer





Coifa com acionamento em ambos os lados: permite instalação reversível.
Campana con accionamiento en ambos lados: permite instalación reversible.

SLIM ISLA T SMART 180 D SPLIT

● 95800/052

220 V | 420 W | 50 - 60 Hz

Coifa de ilha | Campana de isla



* Ruído medido na velocidade 4 de 4, demonstrando vazão similar ao dos modelos tradicionais.
Para conferir as demais vazões consulte a tabela de comparativo de vazão, na página 64.

* Ruido medido a velocidad 4 de 4, lo que demuestra flujo similar al de los modelos tradicionales.
Para consultar las demás succiones, consultar la tabla de comparación de flujo, en la página 64.



SLIM WALL T SMART 90 SPLIT

● 95800/030

220 V | 401 W | 50 - 60 Hz

Coifa de parede | Campana de pared



* Ruído medido na velocidade 3 de 4, demonstrando vazão similar ao dos modelos tradicionais.
Para conferir as demais vazões consulte a tabela de comparativo de vazão, na página 64.

* Ruido medido a velocidad 3 de 4, lo que demuestra flujo similar al de los modelos tradicionales.
Para consultar las demás succiones, consultar la tabla de comparación de flujo, en la página 64.



** Ruído medido na vazão máxima (velocidade 4).

** Ruido medido en la succión máxima (velocidad 4).



DRITTA ISLA T SMART 90 SPLIT

● 95800/024

220 V | 404 W | 50 - 60 Hz

Coifa de ilha | Campana de isla



* Ruído medido na velocidade 4 de 4, demonstrando vazão similar ao dos modelos tradicionais.
Para conferir as demais vazões consulte a tabela de comparativo de vazão, na página 64.

* Ruido medido a velocidad 4 de 4, lo que demuestra flujo similar al de los modelos tradicionales.
Para consultar las demás succiones, consultar la tabla de comparación de flujo, en la página 64.



SLIM ISLA T SMART 90 SPLIT

● 95800/031

220 V | 404 W | 50 - 60 Hz

Coifa de ilha | Campana de isla



* Ruído medido na velocidade 4 de 4, demonstrando vazão similar ao dos modelos tradicionais.
Para conferir as demais vazões consulte a tabela de comparativo de vazão, na página 64.

* Ruido medido a velocidad 4 de 4, lo que demuestra flujo similar al de los modelos tradicionales.
Para consultar las demás succiones, consultar la tabla de comparación de flujo, en la página 64.

● Mercado Brasileiro | Exportación





Finep
 FINANCIADORA DE INOVAÇÃO E PESQUISA
 Produto inovador com o apoio da Finep.



Patente concedida
AMBI FRESH
 technology
 Filtros de alta eficiência.

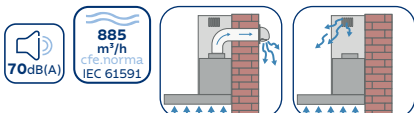


Coifa com acionamento em ambos os lados: permite instalação reversível.
 Campana con accionamiento en ambos lados: permite instalación reversible.

SLIM ISLA T SMART 180 D

● 95800/051

220 V | 420 W | 50 - 60 Hz

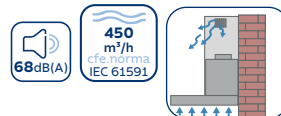


NEW

BLOCCO ISLA T SMART 120

● 95800/056

220 V | 300 W | 50 - 60 Hz



● Mercado Brasileiro | Exportación





Finep
 FINANCIADORA
 DE INOVAÇÃO E PESQUISA
 Produto inovador com
 o apoio da Finep.



Filtros de
 alta eficiência.



Color2U – Bronze no Brasil Design Award em 2024
 Color2U – Bronze en el Brazil Design Award 2024



**CUBE ISLA SILENT
 T SMART 40**

● 95800/041

220 V | 215 W | 50 - 60 Hz



**CUBE ISLA BLACK STEEL
 SILENT T SMART 40**

● 95800/042

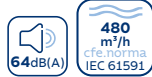
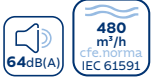
220 V | 215 W | 50 - 60 Hz



**CUBE ISLA COLOR2U
 SILENT T SMART 40**

● 95800/047

220 V | 215 W | 50 - 60 Hz



CUBE ISLA SILENT T SMART 90

● 95800/043

220 V | 215 W | 50 - 60 Hz

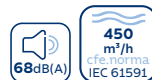
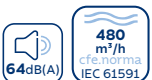


NEW

CUBE SLIM ISLA BLACK SILENT T SMART 90

● 95800/055

220 V | 300 W | 50 - 60 Hz

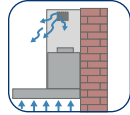
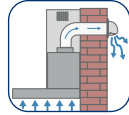


- Mercado Brasileiro
- Mercado Brasileiro | Exportación





Square Isla 40 Silent Black Steel
Bronze no Brasil Design Award em 2021
Bronze en el Brazil Design Award 2021



Filtros de alta eficiência.



SQUARE ISLA BLACK STEEL SILENT T SMART 40

● 95800/037

220 V | 215 W | 50 - 60 Hz

Coifa de ilha | Campana de isla



SQUARE ISLA SILENT T SMART 40

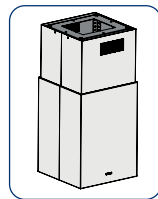
● 95800/027

220 V | 215 W | 50 - 60 Hz

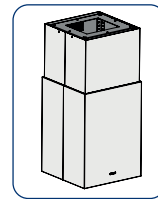
Coifa de ilha | Campana de isla

Chaminé reversível*: No modo exaustão é possível inverter a orientação do chaminé para esconder as saídas de ar;

Chimenea reversible*: En el modo exhaustor, se puede invertir la orientación de la chimenea, para esconder las salidas de aire.



Depuração: Saída de ar pela frente.
Purificador: Salida de aire por adelante.



Exaustão: Chaminé invertida.
Extractor: Chimenea invertida.

*Opção caso o pé direito de instalação da coifa no modo exaustão possuir no máximo 2,69 m.

*Opción para cuando la altura de instalación de la campana en modo extractor tenga un máximo de 2,69 m.

● Mercado Brasileiro | Exportación





Finep
FINANCIADORA DE INOVAÇÃO E PESQUISA
Produto inovador com o apoio da Finep.

Patente concedida
AMBI FRESH
technology

Filtros de alta eficiência.



SLIM ISLA BLACK STEEL T SMART 90

● 95800/040

220 V | 404 W | 50 - 60 Hz

Coifa de ilha | Campana de ilha



SLIM WALL BLACK STEEL T SMART 90

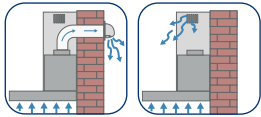
● 95800/039

220 V | 215 W | 50 - 60 Hz

Coifa de parede | Campana de pared

● Mercado Brasileiro | Exportación





Patente concedida



Filtros de alta eficiência.



TUBE ISLA 35

● 94833/221

220 V | 215 W | 50 - 60 Hz



SLIM ISLA 90

● 95800/029

220 V | 404 W | 50 - 60 Hz



NEW DRITTA ISLA 90

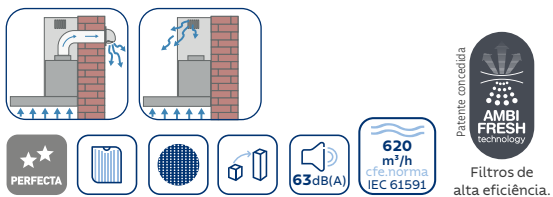
● 95800/018

220 V | 404 W | 50 - 60 Hz



● Mercado Brasileiro | Exportación





SLIM WALL 60

NEW

● 95800/048

220 V | 215 W | 50 - 60 Hz



SLIM WALL 90

● 95800/028

220 V | 215 W | 50 - 60 Hz



NEW DRITTA WALL 60

● 95800/001 - 127 V | 215 W | 50 - 60 Hz

● 95800/002 - 220 V | 215 W | 50 - 60 Hz



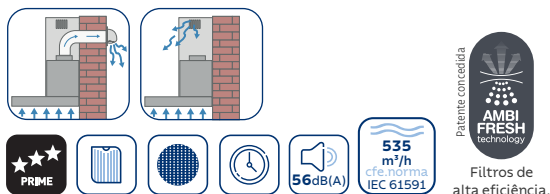
NEW DRITTA WALL 90

● 95800/003 - 127 V | 215 W | 50 - 60 Hz

● 95800/004 - 220 V | 215 W | 50 - 60 Hz

● Mercado Brasileiro | Exportación





NEW

INCASSO NO DROP 90

● 95800/053

220 V | 280 W | 50 - 60 Hz

Possui o sistema **No Drop**, que diminui o gotejamento devido à condensação durante o cozimento. Este fenômeno acontece com maior frequência com o uso de cooktops ou fogões a indução. A parte central de aço inoxidável, possui resistências elétricas internas que aquecem levemente a superfície, amenizando o surgimento da condensação e o consequente gotejamento sobre o cooktop ou fogão. Existe ainda, no interior da coifa, uma pequena calha coletora de eventuais gotas de condensação que possam surgir.

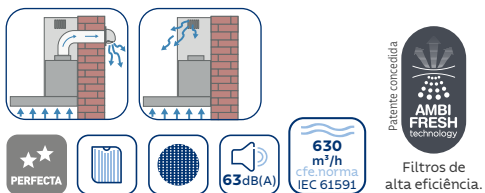
Cuenta con el sistema No Drop, que reduce el goteo causado por la condensación durante la cocción. Este fenómeno ocurre con mayor frecuencia con el uso de la placa de cocción o cocinas de inducción. La parte central de acero inoxidable cuenta con resistencias eléctricas internas que calientan levemente la superficie, minimizando la formación de condensación y el consiguiente goteo sobre la placa de cocción o la cocina. Además, en el interior de la campana extractora hay una pequeña canaleta colectora para eventuales gotas de condensación que puedan surgir.



Comando touch de fácil visualização.
Comando táctil de fácil visualización.

● Mercado Brasileiro | Exportación





Filtros de alta eficiência.



Comando rotativo com fácil visualização e oculto quando retraído.
Comando rotativo con fácil visualización y oculto cuando está retraído.



INCASSO PLUS 90

- 95800/049 - 127 V | 215 W | 50 - 60 Hz
- 95800/050 - 220 V | 215 W | 50 - 60 Hz



Instalação alinhada à frente do móvel.
Instalación alineada al frente del mueble.



INCASSO 51

- 95800/013 - 127 V | 215 W | 50 - 60 Hz
- 95800/014 - 220 V | 215 W | 50 - 60 Hz



INCASSO 75

- 95800/015 - 127 V | 215 W | 50 - 60 Hz
- 95800/016 - 220 V | 215 W | 50 - 60 Hz



Instalação
instalación

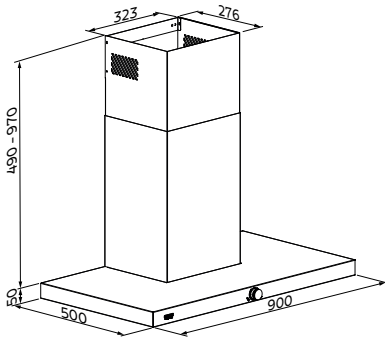


NºBR 202017014671-20

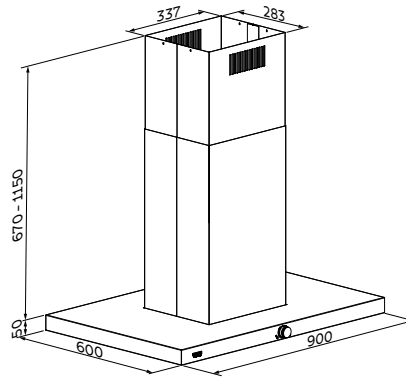
● Mercado Brasileiro | Exportación



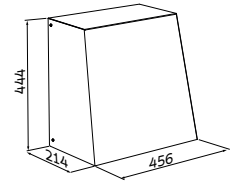
DRITTA WALL SILENT PRO 90 - 95800/123



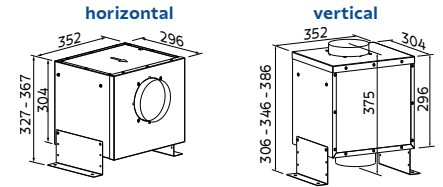
DRITTA ISLA SILENT PRO 90 - 95800/124



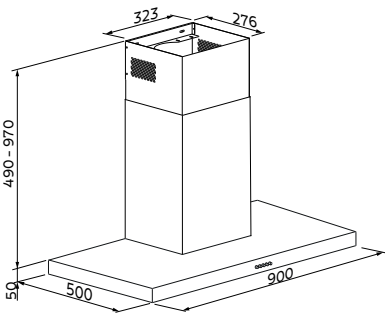
MOTOR SILENT PRO (COIFAS / CAMPANAS)



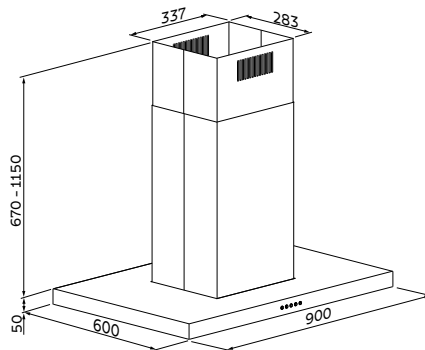
MOTOR SPLIT (COIFAS / CAMPANAS)



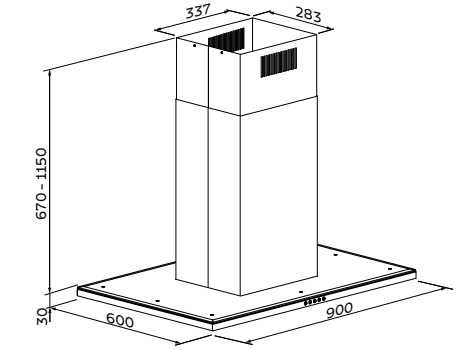
DRITTA WALL 90 SPLIT - 95800/023



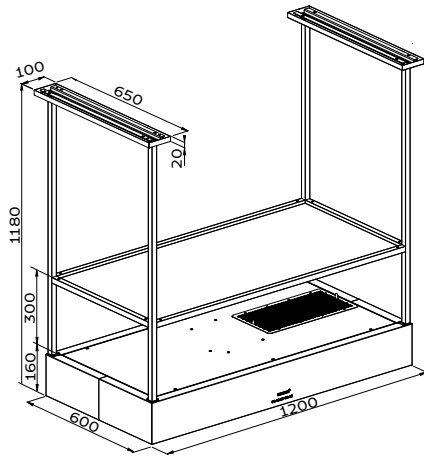
DRITTA ISLA T SMART 90 SPLIT - 95800/024



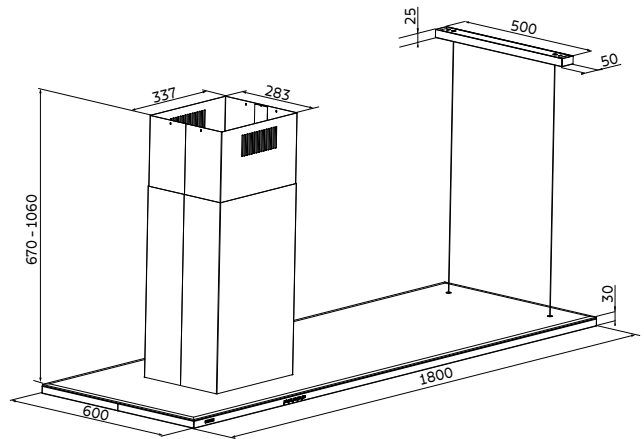
SLIM ISLA 90 SPLIT - 95800/031



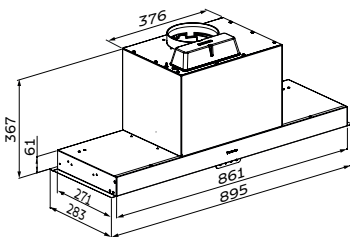
BLOCCO ISLA T SMART 120 - 95800/056



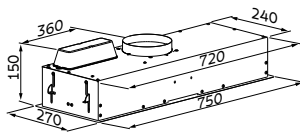
SLIM ISLA T SMART 180 D | SPLIT - 95800/051 /052



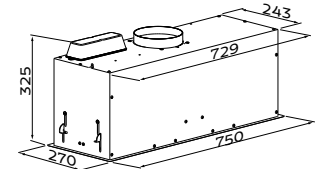
INCASSO NO DROP 90 - 95800/053



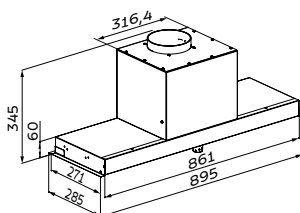
INCASSO 75 SPLIT - 95800/025



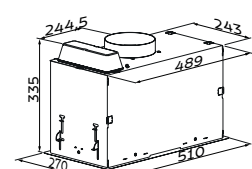
INCASSO 75 - 95800/015 /016



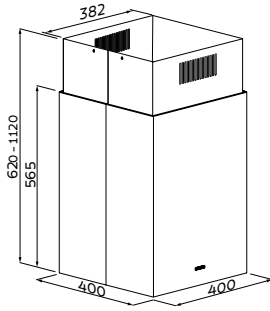
INCASSO PLUS 90 - 95800/049 /050



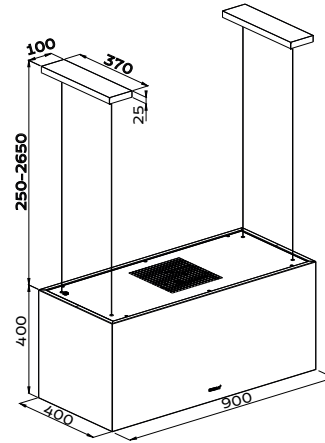
INCASSO 51 - 95800/013 /014



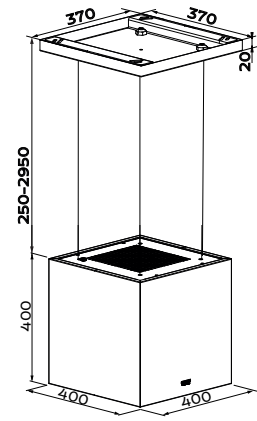
SQUARE ISLA SILENT T SMART 40 | B. S. - 95800/027 /037



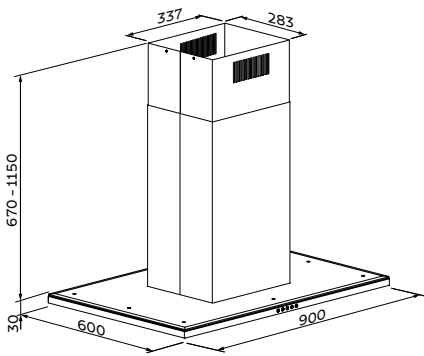
CUBE ISLA SILENT T SMART 90 - 94800/043



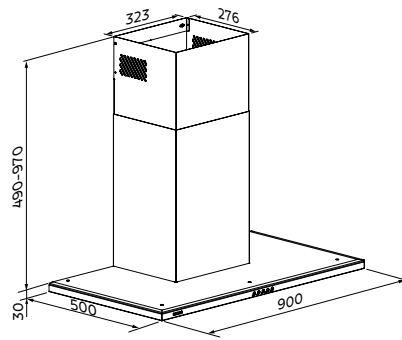
CUBE ISLA SILENT T SMART 40- 94800/041 /042 /047



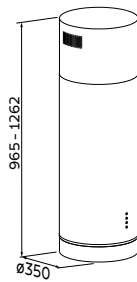
SLIM ISLA 90 | BLACK STEEL T SMART - 95800/029 /040



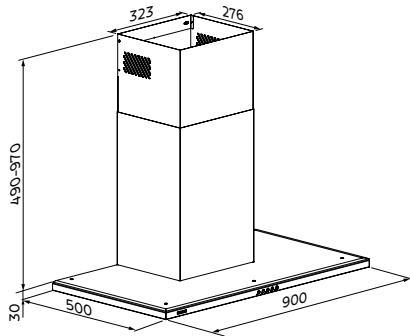
SLIM WALL 90 | BLACK STEEL T SMART - 95800/028 /039



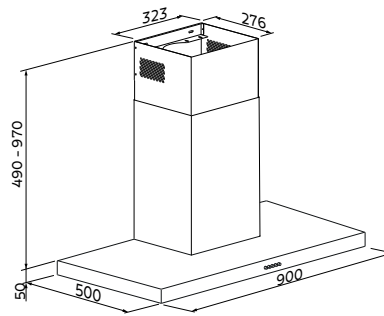
TUBE ISLA 35 | SPLIT - 94833/221 /222



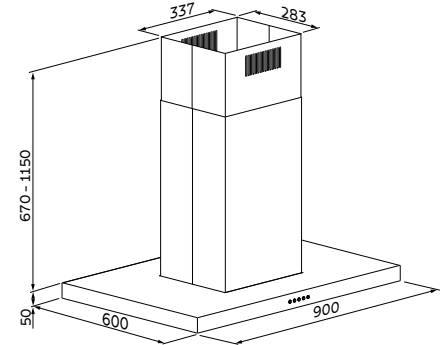
SLIM WALL T SMART 90 SPLIT - 95800/030



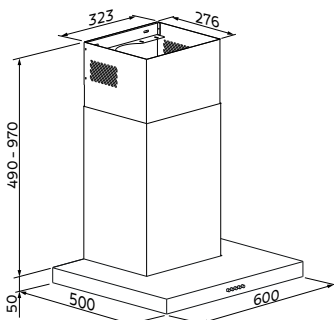
NEW DRITTA WALL 90 - 95800/003 /004



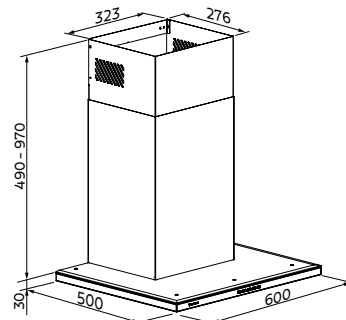
NEW DRITTA ISLA 90 - 95800/018



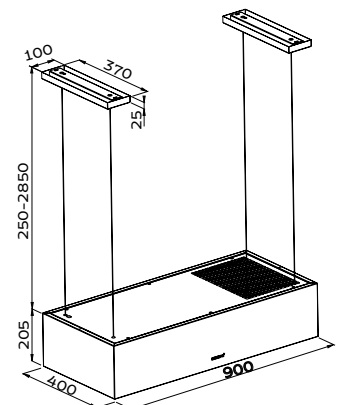
NEW DRITTA WALL 60 - 95800/001 /002



SLIM WALL 60 - 95800/048



CUBE SLIM ISLA BLACK SILENT T SMART 90 - 95800/055



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



Nome Nombre	DRITTA ISLA T SMART 90 SPLIT	DRITTA WALL 90 SPLIT	SLIM ISLA T SMART 90 SPLIT
Referência Referencia	95800/024	95800/023	95800/031
Instalação Instalación	Ilha/ Isla	Parede / Pared	Ilha/ Isla
Tensão Tensión	220 V	220 V	220 V
Potência máxima Potencia máxima	404 W	401 W	404 W
Comando	Eletrônico Comando de voz App Electrónico Comando de voz App	Eletrônico / Electrónico	Eletrônico Comando de voz App Electrónico Comando de voz App
Lâmpadas Lámparas	Leds: 4 x 1,3 W	Leds: 2 x 1,3 W	Leds: 4 x 1,3 W
Filtro metálico lavável Filtro metálico lavable	3	3	3
Filtro de carvão ativado Filtro de carbón activado	-	-	-
Nível de ruído Nivel de ruido - [cfe. Norma IEC 60704]	62 dB(A)	62 dB(A)	62 dB(A)
Vazão Escape del flujo de aire - [cfe. Norma IEC 61591]	845 m³/h	845 m³/h	845 m³/h
Timer	✓	✓	✓
Vidro temperado Vidrio templado	-	-	✓
Sem o uso de chaminé complementar para pé-direito com altura de até: <i>Sin el uso de chimenea complementar para altura libre con altura de hasta:</i>	2,85 m	2,67 m	2,83 m
Permite instalação de chaminé complementar* para pé-direito com altura de até: <i>Permite instalar una chimenea complementaria* para altura libre con altura de hasta:</i>	4,03 m	4,03 m	4,01 m
*Adquirido via Rede de Assistência Técnica Autorizada <i>Adquirir en el Servicio Autorizado</i>			
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro	✓	✓	✓
Este equipamento carrega internamente o produto WBR3 com código de homologação ANATEL:	-	-	-



Nome Nombre	SLIM WALL 90	SLIM WALL BLACK STEEL T SMART 90	SLIM ISLA 90	SLIM ISLA BLACK STEEL T SMART 90
Referência Referencia	95800/028	95800/039	95800/029	95800/040
Instalação Instalación	Parede / Pared		Ilha / Isla	
Tensão Tensión	220 V		220 V	
Potência máxima Potencia máxima	215 W		404 W	
Comando	Eletrônico / Electrónico	Eletrônico Comando de voz App Electrónico Comando de voz App	Eletrônico / Electrónico	Eletrônico Comando de voz App Electrónico Comando de voz App
Lâmpadas Lámparas	Leds: 2 x 1,3 W		Leds: 4 x 1,3 W	
Filtro metálico lavável Filtro metálico lavable	3		3	
Filtro de carvão ativado Filtro de carbón activado	1 (AMBIFRESH SQUARE 1)	1 (AMBIFRESH SQUARE 2)	1 (AMBIFRESH SQUARE 1)	
Nível de ruído Nivel de ruido - [cfe. Norma IEC 60704]	63 dB(A)		73 dB(A)	
Vazão Escape del flujo de aire - [cfe. Norma IEC 61591]	620 m³/h		885 m³/h	
Timer	✓		✓	
Vidro temperado Vidrio templado	✓		✓	
Sem o uso de chaminé complementar para pé-direito com altura de até: <i>Sin el uso de chimenea complementar para altura libre con altura de hasta:</i>	2,65 m		2,83 m	
Permite instalação de chaminé complementar* para pé-direito com altura de até: <i>Permite instalar una chimenea complementaria* para altura libre con altura de hasta:</i>	4,01 m		4,01 m	
*Adquirido via Rede de Assistência Técnica Autorizada <i>Adquirir en el Servicio Autorizado</i>				
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro	✓		✓	
Este equipamento carrega internamente o produto WBR3 com código de homologação ANATEL:	-		-	



Nome Nombre	SLIM WALL 60	TUBE ISLA 35	NEW DRITTA WALL 90	NEW DRITTA WALL 60		
Referência Referencia	95800/048	94833/221	95800/003	95800/004	95800/001	95800/002
Instalação Instalación	Parede / Pared	Ilha / Isla	Parede / Pared		Parede / Pared	
Tensão Tensión	220 V	220 V	127 V	220 V	127 V	220 V
Potência máxima Potencia máxima	215 W	215 W	215 W		215 W	
Comando	Eletrônico / Electrónico	Eletrônico / Electrónico	Pulsante		Pulsante	
Lâmpadas Lámparas	Leds: 2 x 1,3 W	Leds: 3 x 1 W	Leds: 2 x 1,5 W		Leds: 2 x 1,5 W	
Filtro metálico lavável Filtro metálico lavable	2	1	3		2	
Filtro de carvão ativado Filtro de carbón activado	1 (AMBIFRESH SQUARE 1)	2 (AMBIFRESH ROUND 1)	1 (AMBIFRESH SQUARE 1)		1 (AMBIFRESH SQUARE 1)	
Nível de ruído Nivel de ruido - [cfe. Norma IEC 60704]	63 dB(A)	62 dB(A)	63 dB(A)		63 dB(A)	
Vazão Escape del flujo de aire - [cfe. Norma IEC 61591]	620 m³/h	580 m³/h	620 m³/h		620 m³/h	
Timer	✓	-	-		-	
Vidro temperado Vidrio templado	-	-	-		-	
Sem o uso de chaminé complementar para pé-direito com altura de até: <i>Sin el uso de chimenea complementar para altura libre con altura de hasta:</i>	2,67 m	2,91 m	2,67 m		2,67 m	
Permite instalação de chaminé complementar* para pé-direito com altura de até: <i>Permite instalar una chimenea complementaria* para altura libre con altura de hasta:</i>	4,03 m	3,11 m	4,03 m		4,03 m	
*Adquirido via Rede de Assistência Técnica Autorizada <i>Adquirir en el Servicio Autorizado</i>						
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro	✓	✓	✓		✓	

															
SLIM WALL T SMART 90 SPLIT		INCASSO 75 SPLIT		TUBE ISLA 35 SPLIT		SLIM ISLA T SMART 180 D SPLIT		DRITTA WALL SILENT PRO 90		DRITTA ISLA SILENT PRO 90					
95800/030		95800/025		94833/222		95800/052		95800/051		95800/123		95800/124			
Parede / Pared		Embutir / Empotrar		Ilha / Isla		Ilha / Isla		Parede / Pared		Ilha / Isla		Ilha / Isla			
220 V		220 V		220 V		220 V		220 V		220 V		220 V			
401 W		401 W		400 W		420 W		215 W		215 W		220 W			
Eletrónico Comando de voz App Eletrónico Comando de voz App		Eletrónico / Electrónico		Eletrónico / Electrónico		Eletrónico Comando de voz App Eletrónico Comando de voz App		Eletrónico rotativo / Electronic Rotative		Eletrónico rotativo / Electronic Rotative		Eletrónico rotativo / Electronic Rotative			
Leds: 2 x 1,3 W		Leds: 2 x 1,5 W		Leds: 3 x 1 W		Leds: 4 x 5 W		Leds: 1 x 5 W		Leds: 2 x 5 W		Leds: 2 x 5 W			
3		2		1		3		3		3		3			
-		-		-		-		1 (A.SQUARE1)		-		-			
62 dB(A)		62 dB(A)		62 dB(A)		62 dB(A)		70 dB(A)		63 dB(A)		63 dB(A)			
845 m³/h		830 m³/h		810 m³/h		845 m³/h		885 m³/h		950 m³/h		950 m³/h			
✓		✓		-		-		✓		✓		✓			
✓		-		-		-		✓		-		-			
2,67 m		-		2,91 m		2,74 m		2,67 m		2,67 m		2,85 m			
4,03 m		-		3,11 m		4,01 m		4,03 m		4,03 m		4,03 m			
✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓			
-		-		-		04004-20-11765		-		-		-			
															
SQUARE ISLA SILENT T SMART 40 BLACK STEEL		BLOCCO ISLA T SMART 120		CUBE ISLA SILENT T SMART 40 INOX		CUBE ISLA SILENT T SMART 40 BLACK STEEL		CUBE ISLA SILENT T SMART 40 COLOR2U		CUBE ISLA SILENT T SMART 90		CUBE SLIM ISLA BLACK SILENT T SMART 90			
95800/027		95800/037		95800/041		95800/042		95800/047		95800/043		95800/055			
Ilha / Isla		Ilha / Isla		Ilha / Isla		Ilha / Isla		Ilha / Isla		Ilha / Isla		Ilha / Isla			
220 V		220 V		220 V		220 V		220 V		220 V		220 V			
215 W		300 W		215 W		215 W		215 W		215 W		300 W			
Eletrónico Comando de voz App Eletrónico Comando de voz App		Eletrónico Comando de voz App Eletrónico Comando de voz App		Eletrónico Comando de voz App Eletrónico Comando de voz App		Eletrónico Comando de voz App Eletrónico Comando de voz App		Eletrónico Comando de voz App Eletrónico Comando de voz App		Eletrónico Comando de voz App Eletrónico Comando de voz App		Eletrónico Comando de voz App Eletrónico Comando de voz App			
Leds: 4 x 1,3 W		Leds: 2 x 6 W		Leds: 4 x 1,3 W		Leds: 4 x 1,3 W		Leds: 4 x 1,3 W		Leds: 4 x 1,3 W		Leds: 2 x 5 W			
1		1		1		1		2		2		2			
1 (AMBIFRESH SQUARE 2)		1 (AMBIFRESH RECTANGULAR 5)		1 (AMBIFRESH SQUARE 5)		1 (AMBIFRESH SQUARE 5)		1 (AMBIFRESH SQUARE 5)		1 (AMBIFRESH SQUARE 5)		1 (AMBIFRESH SQUARE 5)			
60 dB(A)		68 dB(A)		64 dB(A)		64 dB(A)		64 dB(A)		64 dB(A)		68 dB(A)			
620 m³/h		450 m³/h		480 m³/h		480 m³/h		480 m³/h		480 m³/h		450 m³/h			
✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓			
-		-		-		-		-		-		-			
2,77 m		-		-		-		-		-		-			
3,37 m		-		-		-		-		-		-			
✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓			
-		04004-20-11765		04004-20-11765		04004-20-11765		04004-20-11765		04004-20-11765		04004-20-11765			
															
NEW DRITTA ISLA 90		INCASSO PLUS 90		INCASSO NO DROP 90		INCASSO 75		INCASSO 51							
95800/018		95800/049		95800/050		95800/053		95800/015		95800/016		95800/013		95800/014	
Ilha / Isla		Embutir / Empotrar		Embutir / Empotrar		Embutir / Empotrar		Embutir / Empotrar		Embutir / Empotrar		Embutir / Empotrar		Embutir / Empotrar	
220 V		127 V		220 V		220 V		127 V		220 V		127 V		220 V	
404 W		215 W		280 W		215 W		215 W		215 W		215 W		215 W	
Eletrónico / Electrónico		Rotativo giratorio		Touch		Pulsante		Pulsante		Pulsante		Pulsante		Pulsante	
Leds: 4 x 1,3 W		Leds: 2 x 3 W		Leds: 2 x 3 W		Leds: 2 x 3 W		Leds: 2 x 1,5 W		Leds: 2 x 1,5 W		Leds: 2 x 1,5 W		Leds: 2 x 1,5 W	
3		3		1		2		2		2		1		1	
1 (AMBIFRESH SQUARE 1)		2 (AMBIFRESH ROUND 1)		1 (AMBIFRESH RECTANGULAR 5)		2 (AMBIFRESH ROUND 1)		2 (AMBIFRESH ROUND 1)		2 (AMBIFRESH ROUND 1)		2 (AMBIFRESH ROUND 1)		2 (AMBIFRESH ROUND 1)	
74 dB(A)		63 dB(A)		56 dB(A)		63 dB(A)		63 dB(A)		63 dB(A)		63 dB(A)		63 dB(A)	
885 m³/h		630 m³/h		535 m³/h		630 m³/h		630 m³/h		630 m³/h		630 m³/h		630 m³/h	
✓		-		✓		-		-		-		-		-	
-		-		✓		-		-		-		-		-	
2,85 m		-		-		-		-		-		-		-	
4,03 m		-		-		-		-		-		-		-	
✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓		✓	

COMPARATIVOS DE VAZÃO - MODO EXAUSTÃO E DEPURAÇÃO

Comparativos de escape del flujo de aire - modo extractor y purificador

Nome Nombre		DRITTA ISLA /WALL 90 SPLIT				SLIM ISLA/WALL 90 SPLIT				TUBE ISLA 35 SPLIT			
Referência Referencia		95800/024		95800/023		95800/031		95800/030		94833/222			
Tensão Tensión		220 V				220 V				220 V			
Vazão (m³/h) Escape del flujo de aire Cfe. norma IEC 61591	Velocidade Velocidad	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	
	Modo Exaustor Extractor	300	440	605	845	300	440	605	845	290	585	810	
Nível de ruído Nivel de ruido Cfe. Norma IEC 60704		39	48	55	62	39	48	55	62	39	55	62	
Nome Nombre		SLIM ISLA 90 / BLACK STEEL				SQUARE ISLA 40 SILENT BLACK STEEL				TUBE ISLA 35			
Referência Referencia		95800/029		95800/040		95800/027		95800/037		94833/221			
Tensão Tensión		220 V				220 V				220 V			
Vazão (m³/h) Escape del flujo de aire Cfe. norma IEC 61591	Velocidade Velocidad	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	
	Modo Exaustor Extractor	285	450	640	885	250	365	475	620	255	445	580	
		Modo Depurador Purificador											
Nome Nombre		SLIM WALL 90 BLACK STEEL				SLIM WALL 60				NEW DRITTA ISLA 90			
Referência Referencia		95800/028		95800/039		95800/048				95800/018			
Tensão Tensión		220 V				220 V				220 V			
Vazão (m³/h) Escape del flujo de aire Cfe. norma IEC 61591	Velocidade Velocidad	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4
	Modo Exaustor Extractor	250	365	475	620	250	365	475	620	285	450	640	885
		Modo Depurador Purificador											

COMPARATIVOS - COMPRIMENTO DA TUBULAÇÃO X CURVAS X VAZÃO

Comparativos - largo de la tubería x curvas x flujo de aire

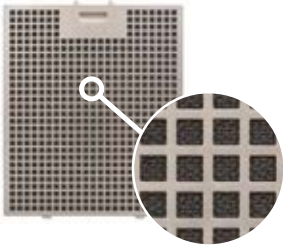
			Coifa de parede / Campana de pared - Convencional NEW DRITTA 60/90		
			Vazão Flujo de aire (m³/h)		
Tubo de PVC	Comprimento da tubulação Largo de la tubería	Curvas	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3
	3,5 (m)	Sem curvas Sin curvas	-	-	-
	4 + 2 (m)	1 curva 90°	-	-	-
	3 + 1,5 + 1,5 (m)	2 curvas 90°	255	460	605
	4 + 1,5 + 6,5 (m)	2 curvas 90°	245	445	585

SLIM ISLA T SMART 180 D SPLIT				SLIM ISLA T SMART 180 D				INCASSO 75 SPLIT				DRITTA WALL SILENT PRO 90				DRITTA ISLA SILENT PRO 90						
95800/052				95800/051				95800/025				95800/123				95800/124						
220 V				220 V				220 V				220 V				220 V						
Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 5	Vel. 6	Vel. 7	Vel. 8			
300	440	605	845	285	450	640	885	285	410	570	830	330	400	485	535	685	805	870	950			
39	48	55	62	255	370	500	675	39	48	55	62	42	46	49	51	56	59	61	63			
CUBE ISLA SILENT T SMART 40				CUBE ISLA SILENT T SMART 90				CUBE SLIM ISLA BLACK SILENT T SMART 90				BLOCCO ISLA T SMART 120										
INOX		BLACK STEEL		COLOR2U																		
95800/041		95800/042		95800/047		95800/043				95800/055				95800/056								
220 V				220 V				220 V				220 V										
Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
160	260	360	480	160	260	360	480	150	250	350	450	150	250	350	450	150	250	350	450			
NEW DRITTA WALL 90			NEW DRITTA WALL 60			INCASSO NO DROP 90			INCASSO 75			INCASSO 51			INCASSO PLUS 90							
95800/003		95800/004		95800/001		95800/002		95800/053			95800/015		95800/016		95800/013		95800/014		95800/049		95800/050	
127 V / 220 V			127 / 220 V			220 V			127 V / 220 V			127 V / 220 V			127 V / 220 V			127 V / 220 V				
Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3		
265	470	620	265	470	620	190	410	535	265	485	630	265	485	630	265	485	630	265	485	630		
145	245	310	195	340	435	170	375	480	135	240	295	135	240	295	135	240	295	135	240	295		

Coifa de ilha / Campana de ilha - Convencional NEW DRITTA ISLA 90								Coifa de ilha / Campana de ilha - Split DRITTA ISLA 90 SPLIT							
Vazão Flujo de aire (m³/h)				Vazão Flujo de aire (m³/h)				Vazão Flujo de aire (m³/h)				Vazão Flujo de aire (m³/h)			
Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4
295	450	640	885	295	435	635	880	300	435	600	835	300	435	600	805
295	435	610	880	290	430	600	840	300	435	600	805	300	420	580	770

Filtros metálicos: são responsáveis por reter a gordura e os vapores de água dispensados no processo de cozimento. São constituídos por telas de alumínio sobrepostas que formam uma trama eficiente.

Filtros metálicos: son responsables por retener la grasa y los vapores del agua del proceso de cocción. Están constituidos por cinco mallas de aluminio que forman una trama eficiente (excepto Slide 60 que tiene tres mallas).



Desempenha uma altíssima eficiência na remoção de gordura do ambiente, pois é constituído por 1 camada de aço inox perfurado, 1 camada de alumínio perfurado, 3 camadas onduladas e 1 malha plana (totalizando 6 camadas).

Desarrolla altísima eficiencia en la extracción de grasa del ambiente, porque está compuesta de 1 capa de acero inoxidable perforada, 1 capa de aluminio perforada, 3 capas onduladas y 1 malla plana (en total 6 capas).



Coifas de parede
Campana de pared

Coifas de ilha
Campana de isla

Desempenha uma alta eficiência na remoção de gordura do ambiente, pois é constituído por 1 camada de alumínio perfurado, 3 camadas onduladas e 1 malha plana (totalizando 5 camadas).

Desarrolla alta eficiencia en la extracción de grasa del ambiente, porque está compuesta de 1 capa de aluminio perforada, 3 capas onduladas y 1 malla plana (en total 5 capas).

Limpeza: os filtros metálicos podem ser lavados na máquina de lavar. Pois, contam com pequenos furos nas laterais que auxiliam no escoamento da água no momento da secagem. Para aumentar a vida útil do seu produto e evitar manchas, faça a limpeza pelo menos uma vez por mês. Para saber mais, leia o manual de instruções.

Limpieza: los filtros metálicos se pueden lavar en lavavajillas. Cuentan con pequeños agujeros en las laterales, que ayudan a escurrir el agua en el momento del secado. Para aumentar la vida útil de su producto y evitar manchas, realice una limpieza al menos una vez por mes. Para conocer más, sugerimos que usted lea el manual de instrucciones.

Filtros de carvão ativado: são responsáveis por absorver os odores e a umidade do processo de cocção, devolvendo o ar ao ambiente, com quase nenhuma impureza.

Filtros de carbón activado: son responsables por absorber olores y la humedad del proceso de cocción, devolviendo el aire al ambiente, casi sin impurezas.



Patente concedida



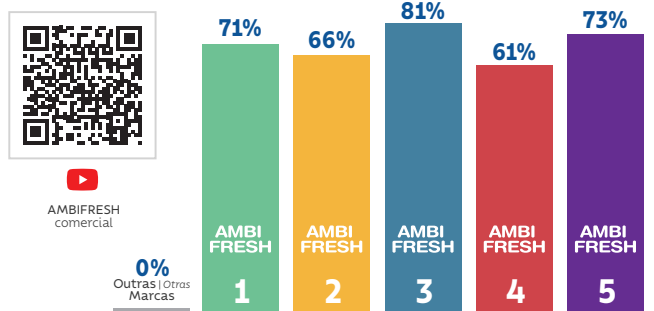
NBR 202017010240-3

Inovação: a Tramontina desenvolveu uma nova linha de filtros de carvão ativado com altíssima eficiência, denominada Ambifresh. Esse novo filtro envolve nanotecnologia. Além disso, a microestrutura do carvão ativado foi modificada para que ele tivesse maior eficiência.

Innovación: Tramontina desarrolló una nueva línea de filtros de carbón activado con altísima eficiencia, denominada Ambifresh. La microestructura del carbón activado se modificó para que tuviese mayor eficiencia.

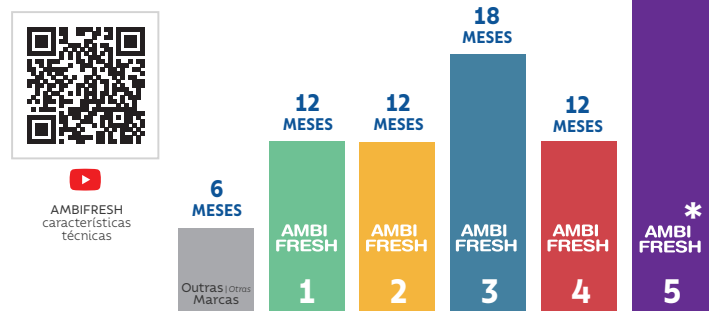
Eficiência: os filtros Ambifresh possuem maior eficiência, chegando a 81% em termos de filtragem, se comparados às opções presentes no mercado brasileiro que possuem eficiência baixíssima e, em muitos casos, zero.

Eficiencia: los filtros Ambifresh tienen una mayor eficiencia, llegando a 81% en términos de filtrado, en comparación a las opciones existentes en el mercado brasileño que tienen bajísima eficiencia y, en muchos casos, ninguna.



Longa vida útil: a elevada vida útil dos novos filtros Ambifresh proporciona maior comodidade e economia pois duram até 3 vezes mais que filtros de outras marcas presentes no mercado brasileiro.

Mayor vida útil: la elevada vida útil de los nuevos filtros Ambifresh proporciona más comodidad y ahorro porque duran hasta 3 veces más que filtros de otras marcas existentes en el mercado brasileño.



Prêmios conquistados pelos filtros Ambifresh
Premios conquistados por los filtros Ambifresh



iF Design Award
Reconhecimento máximo de design mundial que existe desde 1953.

iF Design Award
Reconocimiento máximo de diseño mundial que existe desde 1953.



BDA (Brasil Design Award)

Tem como objetivo premiar os melhores projetos vencedores de prêmios de design no Brasil e no exterior.

BDA (Brasil Design Award)
Tiene como objetivo premiar a los mejores proyectos vencedores de premios de diseño en Brasil y en el exterior.

Modelo	AMBIFRESH	Eficiência Eficiencia	Vida útil após instalado después de instalado
1	Alta eficiência na remoção de odores. <i>Alta eficiencia en la eliminación de olores.</i>		12 meses
2	Alta eficiência na remoção de odores fortes como alho, cebola, peixe e outros. <i>Alta eficiencia en la eliminación de olores fuertes como ajo, cebolla, pescado y otros.</i>		12 meses
3	Altíssima eficiência na remoção de odores fortes como alho, cebola, peixe e outros. <i>Altísima eficiencia en la eliminación de olores fuertes como ajo, cebolla, pescado y otros.</i>		18 meses
4	Alta eficiência na remoção de odores fortes como alho, cebola, peixe e outros, além de possuir um oxidante que maximiza a filtragem de odores mais agressivos. <i>Alta eficiencia en la eliminación de olores fuertes como ajo, cebolla, pescado y otros, además de tener un oxidante que maximiza el filtrado de olores más agresivos.</i>		12 meses
5*	Alta eficiência na remoção de odores e longa vida útil. <i>Alta eficiencia en la eliminación de olores y larga vida útil.</i>		30 meses*

Regeneração | Regeneración

* Esse filtro pode ser renovado após 12 meses de uso. Leve ao forno, na temperatura máxima por 1h. A partir desse momento, renove-o a cada 6 meses de uso por até 3 vezes.

* Este filtro puede renovarse después de 12 meses de uso. Lleve al horno, a temperatura máxima, durante 1 hora. A partir de ese momento, renuévelo cada 6 meses de uso hasta 3 veces.














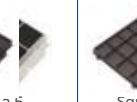















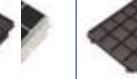


























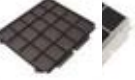


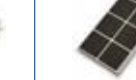










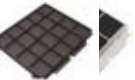





COMPATIBILIDADE DOS FILTROS DE CARVÃO ATIVADO

Compatibilidad de los filtros de carbón activado

AMBIFRESH					
 Patente concedida	 1	 1	 2	 2	 4
	Round - 94550/018	Square - 94550/014	Square - 94550/015	Square - 94550/016	Square - 94550/017
	 5	 1	 5	 1	
	Square - 94550/019	Rectangular - 94550/020	Rectangular - 94550/021	Rectangular - 94550/022	



Coifas fabricadas no Brasil | Campanas hechas en Brasil

Ref:									
	95800/029	95800/040	95800/027	95800/037	95800/017 95800/018	95800/003 95800/004			
Filtro compatível Filtro compatible									
	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	
									
	95800/015 95800/016	95800/013 95800/014	95800/049 95800/050	94833/221	95800/043			95800/051	
									
	Round 1	Round 1	Round 1	Round 1	Round 1	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	
									
	95800/039	95800/028	95800/001 95800/002	95800/041	95800/042	95800/047	95800/047	95800/047	
									
	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	
									
	95800/048	95800/053	95800/055	95800/056	95800/007 95800/008	95800/009 95800/010	95800/009 95800/010	95800/010	
									
	Square 1 a 5	Rectangular 5	Square 1 a 5	Rectangular 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	
			Cooktop com coifa integrada Duo 4EI 80 Placa de cocción con campana integrada						
	95800/019 95800/020	95800/005 95800/006				94754/221	95800/020	95800/006	95800/006
									
	Square 1 a 5	Square 1 a 5				Rectangular 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5

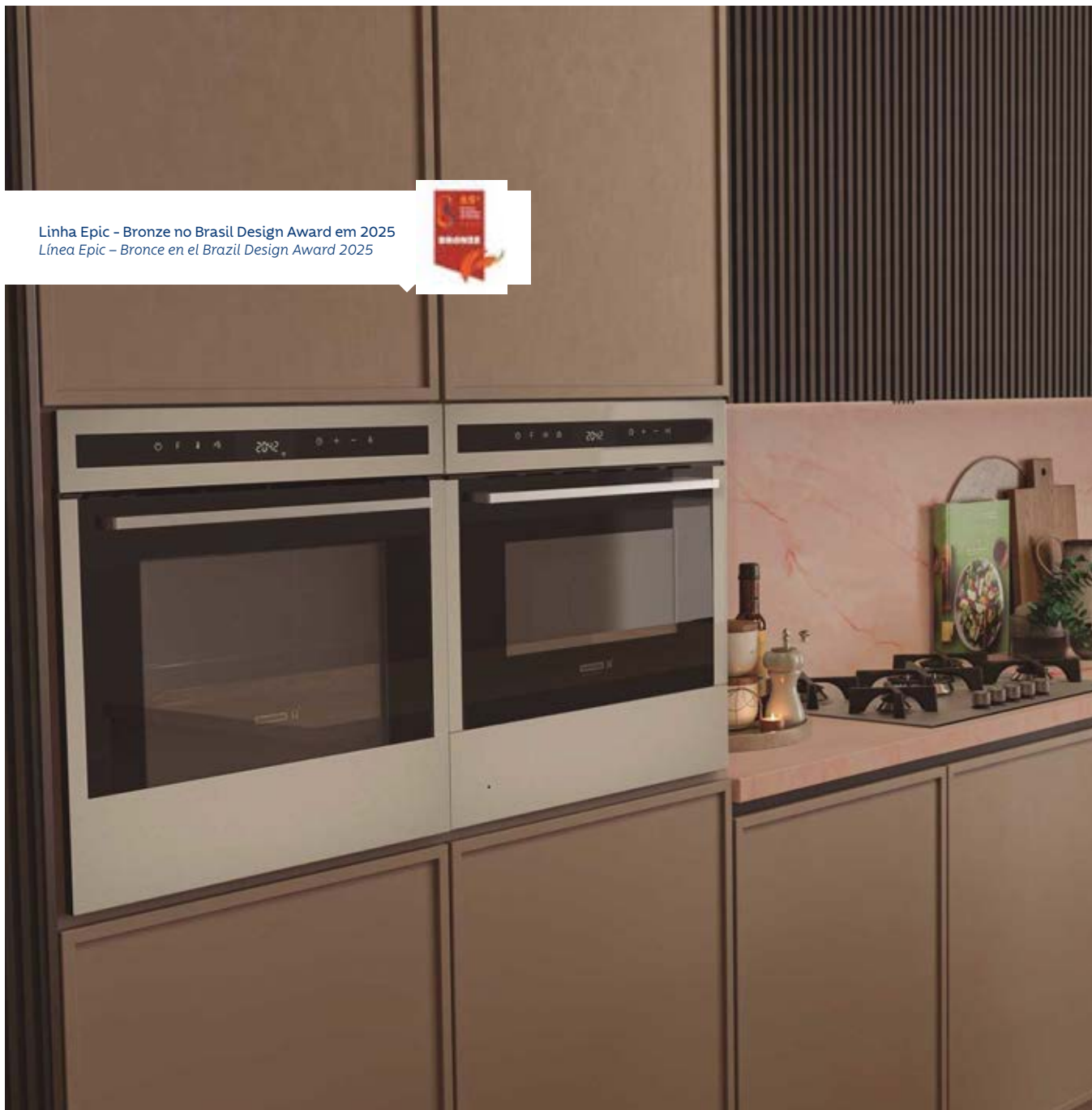
CARBON					
					
94550/000	94550/003	93990/155	93994/988	94550/025	93992/534

Coifas importadas | Campanas importadas

Ref.:	 94800 - 94801 /110 /220	 94802 - 94803 /110 /220	 94804 - 94805 /110 /220	 94806 todas cores / todos los colores				
Filtro compatível Filtro compatible	Para modelos fabricados até a data abaixo, utiliza-se Filtro A. Para modelos hechos hasta la fecha abajo se usa Filtro A.							
		94800/110: 04 / 2011 94800/220: 04 / 2011 94801/110: 04 / 2011 94801/220: 06 / 2011		94802/110: 03 / 2011 94802/220: 06 / 2011 94803/110: 05 / 2011 94803/220: 08 / 2011		94804/110: 06 / 2011 94804/220: 06 / 2011 94805/110: 03 / 2011 94805/220: 05 / 2011		94806/110: 08 / 2011 94806/220: 06 / 2011
	Para modelos fabricados após a data abaixo, utiliza-se Filtro D. Para modelos hechos después de la fecha abajo se usa Filtro D.							
		94800/110: 04 / 2011 94800/220: 04 / 2011 94801/110: 04 / 2011 94801/220: 06 / 2011		94802/110: 03 / 2011 94802/220: 06 / 2011 94803/110: 05 / 2011 94803/220: 08 / 2011		94804/110: 06 / 2011 94804/220: 06 / 2011 94805/110: 03 / 2011 94805/220: 05 / 2011		94806/110: 08 / 2011 94806/220: 06 / 2011
	 94807 /110 /220	 94808 /110 /220	 94810 /005 /006	 94811 - 94812 /110 /220	 94813 - 94814 /110 /220	 94813 - 94814 /001 /002	 94815 - 94816 /221	
								
	 94818 /110 /220	 94819 /110 /220	 94828 /110 /220	 94829 /022	 94829 todas cores todos los colores	 94830 /110 /220	 94831 /110 /220	
								
	 94832 todas cores todos los colores	 94833 /022	 94833 110/220	 94835 /220	 94836 /220	 94837 /220	 94811/001 94811/002	
								
								



Linha Epic - Bronze no Brasil Design Award em 2025
Línea Epic - Bronce en el Brazil Design Award 2025



T smart:

Programar início: essa função, acessada pelo ícone "Definições" na tela Modo, permite programar um horário para iniciar. Também é possível configurar o acionamento diário ou semanalmente, escolhendo os dias da semana.

Programar início: esta función, a la que se accede por el ícono "Definiciones" en la pantalla Modo, permite programar una hora para iniciar. También es posible configurar la activación diaria o semanal, eligiendo los días de la semana.

Receita Epic 60: o aplicativo dispõe de receitas guiadas por passo a passo, com informações de lista de ingredientes, tabela nutricional, resumo e avaliações de outros usuários. Um exemplo é o nosso Cooktop Guru ThermoGuide, que conta com o App Guru, repleto de receitas que facilitam o preparo dos pratos.

Receta Epic 60: la aplicación dispone de recetas guiadas paso a paso, con información de lista de ingredientes, tabla nutricional, resumen y los comentarios de otros usuarios. Un ejemplo es nuestra Placa de Cocción Guru ThermoGuide, que cuenta con la App Guru, repleta de recetas que facilitan la preparación de los platos.

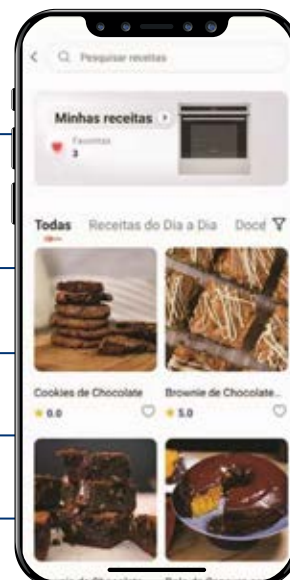
Comandos do display
Comandos do display

Funcionamentos e
fazer alterações
*Funcionamentos e
fazer alterações*

Função adiar início
Função adiar início

Programar início
Programar início

Receita (Epic 60)
Receita (Epic 60)



**FORNO | Horno****EPIC INOX T SMART 90 F13**

94855/222*

220 V | 3200 W | 50 - 60 Hz

894 x 594 x 554 mm

Produto certificado cfe. OCP-0029, UL, Segurança compulsório, Immetro.
Este equipamento carrega internamente o produto WBR3 com código de homologação ANATEL: 04004-20-11765

**FORNO | Horno****EPIC T SMART 60 F13****INOX****GLASS BLACK SERIES**

94871/220*

94871/221*

220 V | 3000 W | 50 - 60 Hz

594 x 594 x 497 mm

Produto certificado cfe. OCP-0029, UL, Segurança compulsório, Immetro.
Este equipamento carrega internamente o produto WBR3 com código de homologação ANATEL: 04004-20-11765

**FORNO COMBINADO COM MICRO-ONDAS
Horno combinado con microondas****EPIC T SMART 60 F10 35 L****INOX****GLASS BLACK SERIES**

94872/220*

94872/221*

220 V | 2500 W | 60 Hz

594 x 457 x 514 mm

Produto certificado cfe. OCP-0029, UL, Segurança compulsório, Immetro.
Este equipamento carrega internamente o produto WBR3 com código de homologação ANATEL: 04004-20-11765

**GAVETA AQUECIDA | Cajón calentaplatos****EPIC 60X15****INOX****GLASS BLACK SERIES**

94890/001*

94890/002*

220 V | 400 W | 50 - 60 Hz

595 x 141 x 544 mm





FORNO 60 E 90 | Horno 60 y 90



1. **Painel de comandos touch:** os painéis de comando possuem a mesma serigrafia, proporcionando um conjunto mais harmonioso quando instalados em conjunto.

Panel de comandos táctil: los paneles de comando poseen la misma serigrafía, lo que proporciona un conjunto más equilibrado cuando se instalan en conjunto.

2. **Resistências:** possui uma combinação ampla de resistências de aquecimento com alta potência, proporcionando maior eficiência e uniformidade no cozimento dos alimentos.

Resistencias: posee una amplia combinación de resistencias de calentamiento con alta potencia, proporcionando mayor eficiencia y uniformidad en la cocción de los alimentos.

3. **Ventilador interno e resistência traseira:** o ventilador distribui o ar quente de forma uniforme, garantindo um cozimento mais equilibrado. Enquanto a resistência traseira fornece calor extra, ajudando a assar ou grelhar melhor os alimentos.

Ventilador interno y resistencia trasera: el ventilador distribuye el aire caliente de manera uniforme, lo que garantiza una cocción más equilibrada. Mientras que la resistencia trasera proporciona calor extra y ayuda a asar o grillar mejor los alimentos.

FORNO COMBINADO COM MICRO-ONDAS | Horno combinado con microondas



4. **Porta com soft close (forno):** permite fechar a porta suavemente, evitando batidas bruscas. Isso aumenta a durabilidade e proporciona mais segurança ao manusear o forno.

Puerta con soft close (horno): permite cerrar la puerta con suavidad y evita golpes bruscos. Esto aumenta la durabilidad y proporciona más seguridad al manipular el horno.

5. **Modo Air Fry (forno):** o forno possui modo Air Fry que acompanha cesto em inox para um melhor desempenho.

Modo Air Fry (horno): el horno cuenta con modo Air Fry que incluye una cesta de acero inoxidable para un mejor desempeño.

6. **Modo combinado (micro-ondas):** o modo combinado é a união de um forno com o micro-ondas. A combinação do calor das resistências (grill e traseira com ventilador) com o micro-ondas, proporciona um cozimento mais rápido e preserva a suculência e os sabores.

Modo combinado (microondas): el modo combinado es la unión de un horno con el microondas. La combinación del calor de las resistencias (grill y trasera con ventilador) con el microondas proporciona una cocción más rápida y preserva la jugosidad y los sabores.

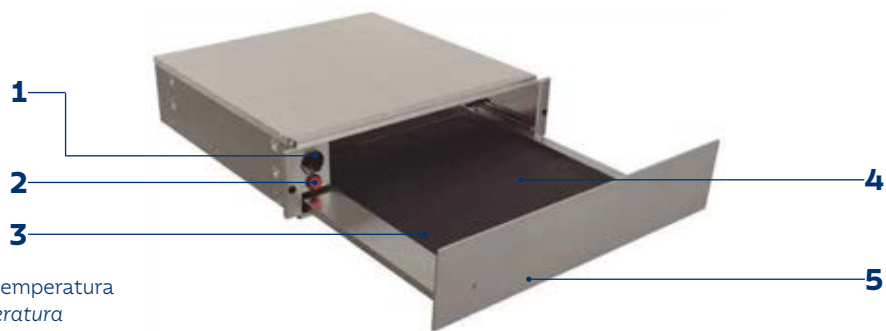
Acessórios inclusos | Accesorios incluidos

 94855/222	 1 Bandeja coletora longa + Suporte 1 Bandeja colectora larga + Soporte	 2 Grelhas 2 Rejillas	 2 Cestos AirFry+ Suporte 2 Cesto AirFry + Soporte
 94871/220/221	 1 Bandeja coletora funda 1 Bandeja colectora fonda	 2 Grelhas 2 Rejillas	 1 Cesto AirFry 1 Cesto AirFry
 94872/220/221	 1 Suporte metálico 1 Soporte metálico	 1 Prato de vidro 1 Plato de vidrio	 1 Prato de dourar 1 Plato de dorar

As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. | Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.

Aparelho para uso exclusivamente doméstico. | Aparato de uso exclusivamente doméstico.

*Certificado de origem não disponível. | *Certificado de origen no disponible.



1.
Manípulo de controle de temperatura
Perilla de control de temperatura

2.
Botão liga/desliga
Botón de encendido/apagado

3.
Tapete de silicone
Alfombra de silicona

4.
Área de aquecimento
Área de calentamiento

5.
Abertura por click
Apertura por clic

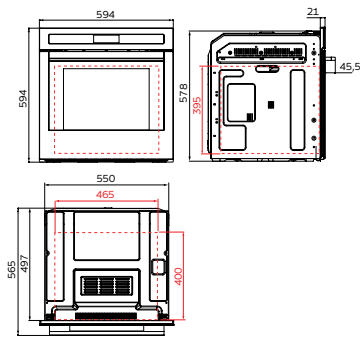
A gaveta aquecida tem capacidade para 6 serviços, conforme orientações
Lo cajón calentaplatos tiene capacidad para 6 servicios, según las orientaciones

Tipo de louça <i>Vajilla</i>	Capacidade <i>Capacidad</i>	Diâmetro <i>Diámetro</i>
Prato raso <i>Plato raso</i>	6 unidades	28 cm
Tigela de sopa <i>Bol para sopa</i>	6 unidades	10 cm
Tigela para servir <i>Bol para servir</i>	1 unidade	22 cm
Tigela para servir <i>Bol para servir</i>	1 unidade	19 cm
Tigela para servir <i>Bol para servir</i>	1 unidade	17 cm
Travessa grande <i>Bandeja grande</i>	2 unidades	36 cm
Prato raso <i>Plato raso</i>	20 unidades	28 cm
Tigela de sopa <i>Tigela de sopa</i>	36 unidades	22 cm
Tigela de sopa <i>Tigela de sopa</i>	30 unidades	10 cm
Prato raso <i>Plato raso</i>	10 unidades	28 cm
Tigela de sopa <i>Bol de sopa</i>	10 unidades	22 cm
Travessa grande <i>Bandeja grande</i>	10 unidades	36 cm
Tigela de sopa <i>Bol de sopa</i>	18 unidades	22 cm
Tigela funda <i>Bol hondo</i>	2 unidades	21 cm
Xícara de café expresso <i>Taza de café expresso</i>	80 unidades	-
Xícara de cappuccino <i>Taza de cappuccino</i>	40 unidades	-

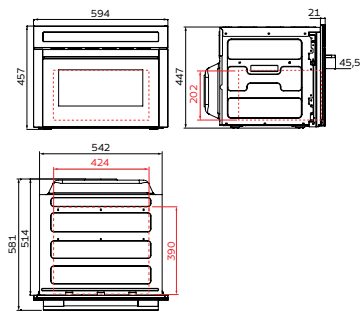


Nome Nombre	GAVETA AQUECIDA Cajón calentaplatos		FORNO 90 Horno 90	FORNO 60 Horno 60		FORNO COMB. COM MICRO. Horno combinado con micro.	
Referência Referencia	● 94890/001*	● 94890/002*	● 94855/222*	● 94871/220*	● 94871/221*	● 94872/220*	● 94872/221*
Tensão Tensión	220 V		220 V	220 V		220 V	
Frequência Frecuencia	50-60 Hz		50-60 Hz	50-60 Hz		60 Hz	
Potência elétrica Potencia eléctrica	400 W		3200 W	3000 W		2500 W	
Comando	Manipulo/Pulsante Perilla/Pulsante		Touch / App	Touch / App			
Lâmpada Lámpara	-		25 W	25 W		25 W	
Volume útil Volumen útil	-		130 L	73 L		24 L	
Volume total Volumen total	-		140 L	77 L		35 L	
Temperatura máxima Temperatura máxima	80 °C		260°C	260 °C		230 °C	
Bloqueio do painel Bloqueo del panel	-		✓	✓		✓	
Funções Funciones			13	13		10	
	Assar: aciona as resistências superior e inferior. Asar: acciona las resistencias superior e inferior.		2100 W	1750 W		-	
	Turbo grill: aciona as resistências superior externa e interna. Turbo grill: acciona las resistencias superior externa e interna.		2250 W	2050 W		-	
	Turbo grill combinado: as resistências superior externa e interna são acionadas juntamente com o ventilador. Turbo grill combinado: las resistencias superior externa e interna se accionan junto con el ventilador.		2300 W	2100 W		180 °C	
	Turbo aquecimento combinado: as resistências inferior e circular traseira são acionadas juntamente com o ventilador, resultando em um aquecimento rápido do forno. Turbo resistência combinado: las resistencias inferior y circular trasera se accionan junto con el ventilador, resultando en un calentamiento rápido del horno.		2900 W	2700 W		-	
	Turbo aquecimento: aciona a resistência circular traseira e o ventilador, garantindo uma distribuição delicada e uniforme do calor dentro do forno. Turbo resistência: acciona la resistencia circular trasera y el ventilador, garantizando una distribución delicada y uniforme del calor dentro del horno.		1850 W	1850 W		180 °C	
	Assar combinado: aciona as resistências superior e inferior juntamente com o ventilador. Asar combinado: acciona las resistencias superior e inferior junto con el ventilador.		2150 W	1800 W		-	
	Cozimento delicado: a resistência inferior é acionada juntamente com o ventilador. Cocina delicada: la resistencia inferior se acciona junto con el ventilador.		1200 W	900 W		-	
	Grill: aciona a resistência superior interna e é recomendada para grelhar uma menor quantidade de alimentos. Grill: acciona la resistencia superior interna y se recomienda para asar una menor cantidad de alimentos.		1350 W	1150 W		1300 W	
	Multicozimento: as resistências superior, inferior e circular traseira são acionadas juntamente com o ventilador, de forma alternada, garantindo um cozimento e dourado uniformes nos alimentos. Multicocción: las resistencias superior, inferior y circular trasera se accionan junto con el ventilador, de forma alternada, garantizando una cocción y un dorado uniformes en los alimentos.		2000 W	1850 W		230 °C	
	Descongela: aciona a resistência circular traseira e o ventilador. Descongelar: acciona la resistencia circular trasera y el ventilador.		1850 W	1850 W		40 °C	
	AirFry: aciona as resistências superior interna, circular traseira e o ventilador. AirFry: acciona las resistencias superior interna, circular trasera y el ventilador.		3050 W	3000 W		-	
	Limpeza: as resistências superior externa e inferior são acionadas juntamente com o ventilador para aquecer a cavidade interna do produto e, juntamente com uma solução de limpeza. Limpieza: las resistencias superior externa e inferior se accionan junto con el ventilador para calentar la cavidad interna del producto y, junto con una solución de limpieza.		2150 W	1800 W		-	
	ECO: aciona a resistência circular traseira juntamente com o ventilador. ECO: acciona la resistencia circular trasera junto con el ventilador.		1850 W	1800 W		-	
	Micro-ondas Microondas		-	-		1500 W	
	Descongela + Micro-ondas Descongelar + Microondas		-	-		400 W	
	Turbo aquecimento + Micro-ondas Turbo resistencia + Microondas		-	-		400 W - 180 °C	
	Multicozimento + Micro-ondas Multicocción + Microondas		-	-		400 W - 180 °C	
	Grill + Micro-ondas Grill + Microondas		-	-		400 W - 180 °C	

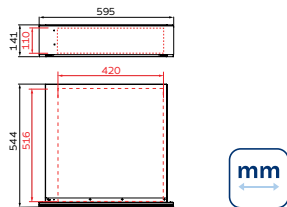
Medidas para o forno 60
Medidas para el horno 60



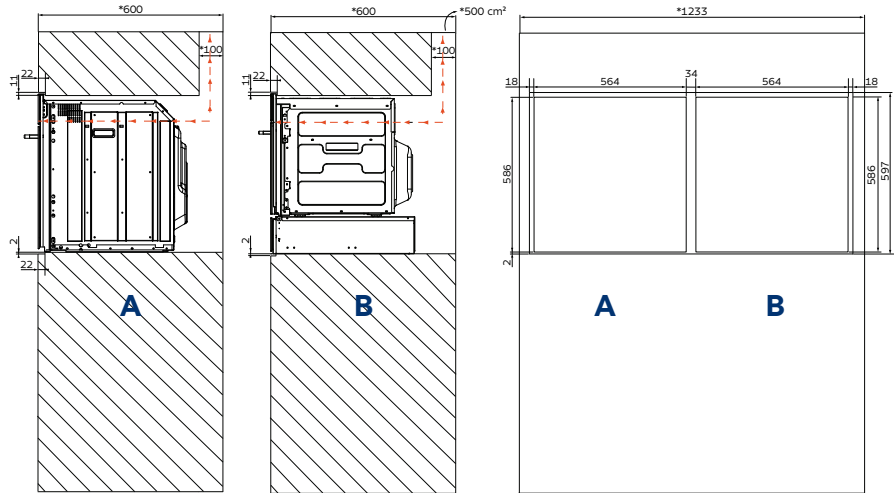
Medidas para o forno combinado
Medidas para el horno combinado



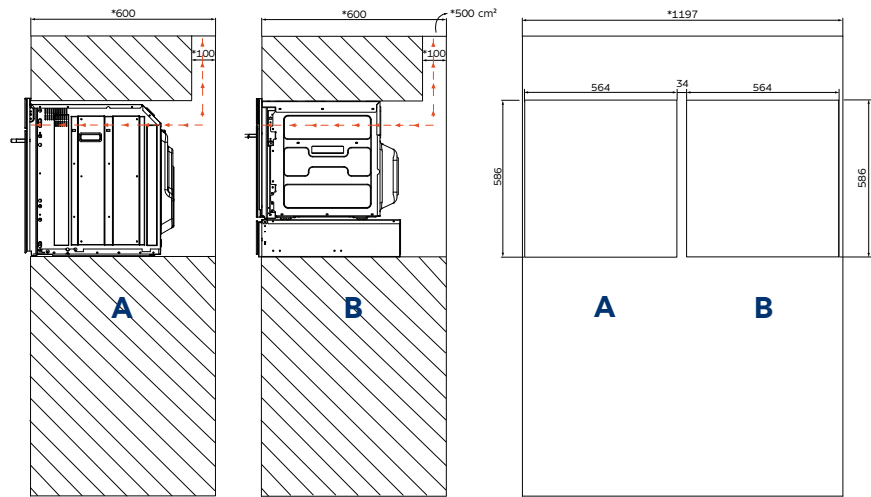
Medidas para Gaveta aquecida
Medidas para Cajón calentaplatos



INSTALAÇÃO FLUSH | Instalación flush

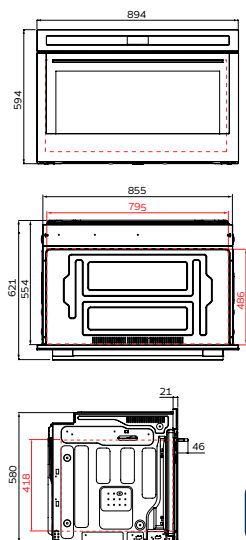


INSTALAÇÃO CONVENCIONAL | Instalación convencional

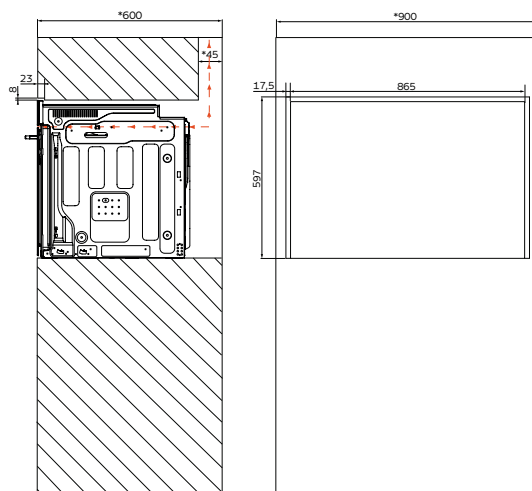


A: Medidas para o forno B: Medidas para o forno combinado + gaveta aquecida
A: Medidas para el horno B: Medidas para el horno combinado + calentaplatos
* Medida mínima.

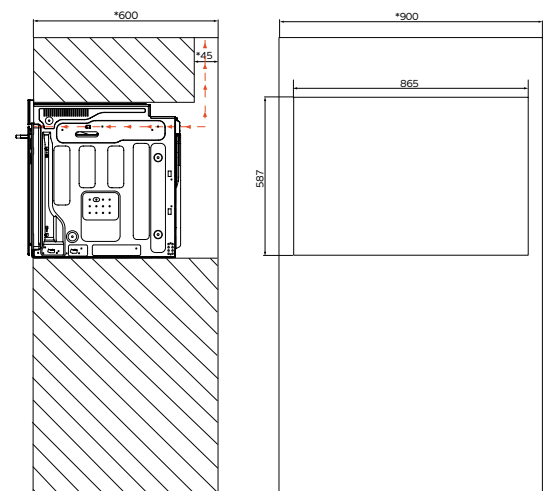
Medidas para o forno 90
Medidas para el horno 90



INSTALAÇÃO FLUSH
Instalación flush



INSTALAÇÃO CONVENCIONAL
Instalación convencional





As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. | Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.

Aparelho para uso exclusivamente doméstico. | Aparato de uso exclusivamente doméstico.

*Certificado de origem não disponível. | *Certificado de origen no disponible.



INOX COOK 60 F7

94869/220*

220 V | 2100 W | 50 - 60 Hz

594 x 594 x 521 mm



INOX COOK 60 25 L

94880/006*

220 V | 1500 W | 60 Hz

595 x 390 x 370 mm



GLASS COOK B 60 F7

94870/220*

220 V | 2100 W | 50 - 60 Hz

594 x 594 x 521 mm

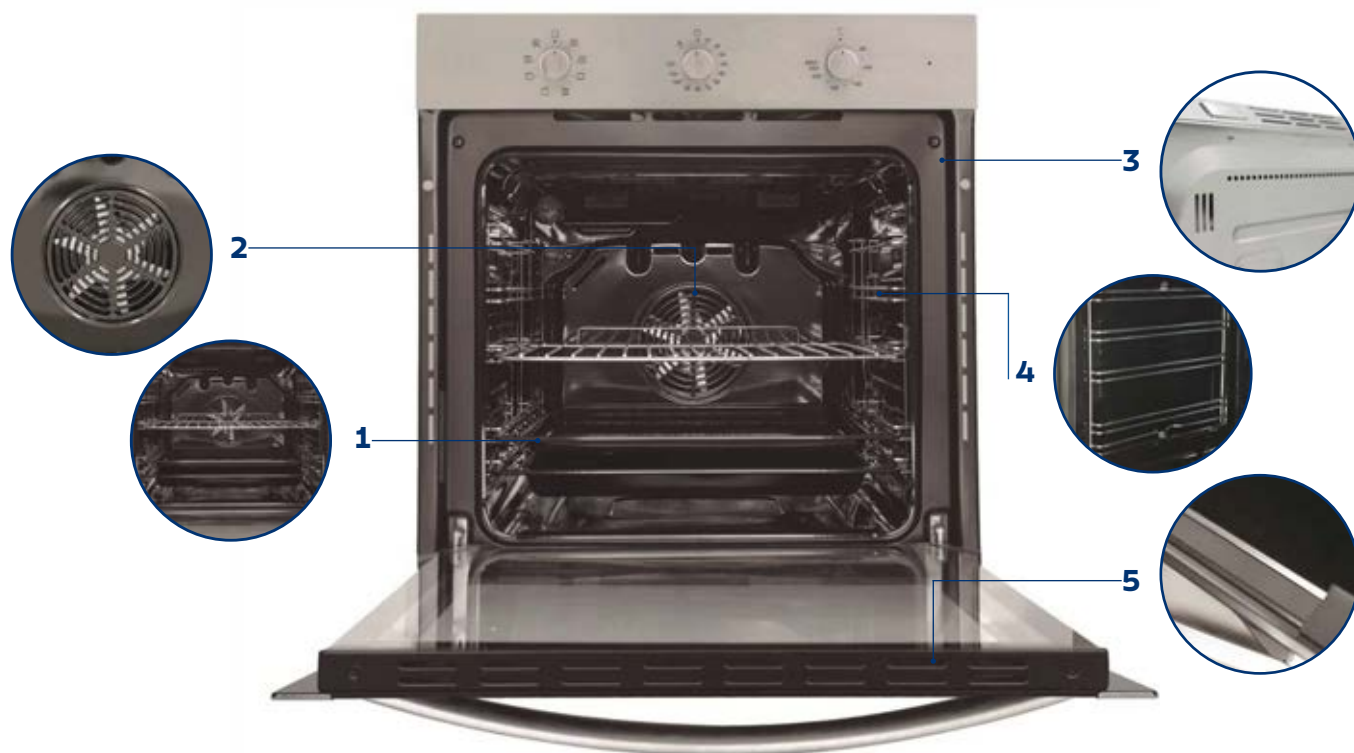


GLASS COOK 60 25 L

94880/008*

220 V | 1500 W | 60 Hz

595 x 390 x 370 mm



1.

Acessórios inclusos: todos os modelos são acompanhados de acessórios, como bandejas e grelhas.

Accesorios incluidos: todos los modelos vienen con accesorios, como bandejas y rejillas.

2.

Ventilador interno: promove o aquecimento uniforme da câmara de cozimento. Mais agilidade para o preparo das refeições e possibilidade de fazer dois pratos ao mesmo tempo.

Ventilador interno: promueve el calentamiento uniforme de la cámara de cocción. Más agilidad en la preparación de las comidas y posibilidad de hacer dos platos al mismo tiempo.

3.

Sistema de resfriamento externo: permite que o forno seja instalado no móvel com total segurança. O ventilador é acionado automaticamente durante o cozimento para esfriar a estrutura externa do produto. Todo calor que está entre o forno e o móvel é expelido garantindo a segurança e a integridade do mobiliário.

Sistema de esfriamiento externo: permite que el horno sea instalado en el mueble con toda seguridad. El ventilador es activado automáticamente durante la cocción para enfriar la estructura externa del producto. Todo el calor que está entre el horno y el mueble se expulsa, garantizando la seguridad e integridad del mobiliario.

4.

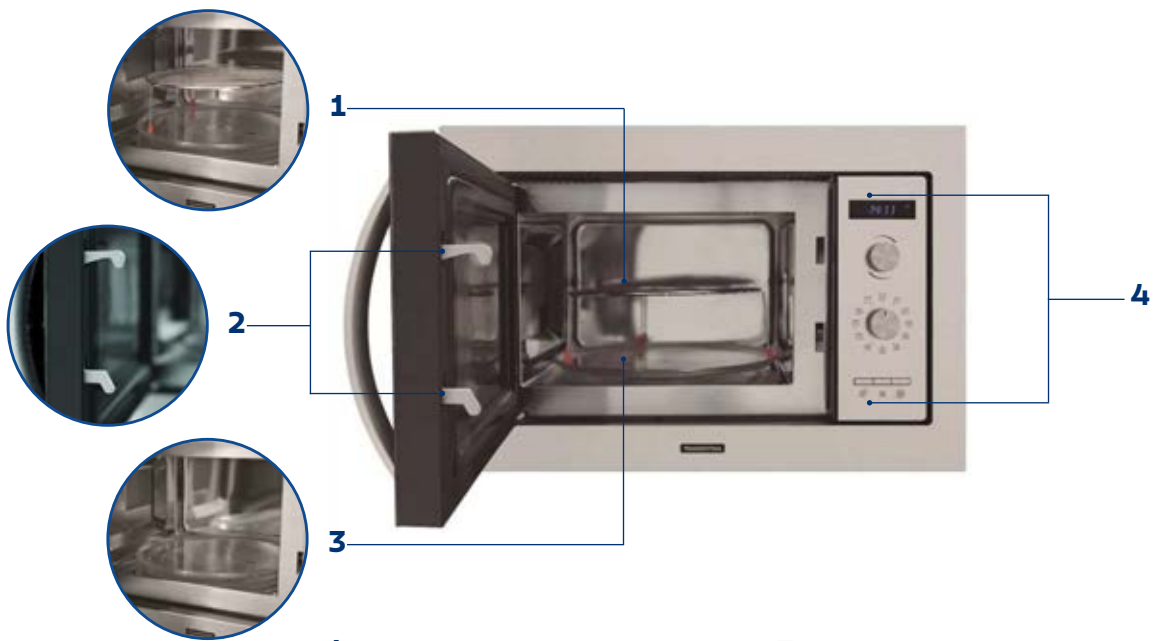
Níveis das prateleiras: possuem cinco níveis de altura para grelha e bandejas.

Niveles de los estantes: vienen con cinco niveles de altura para rejilla y bandejas.

5.

Porta com vidro tripla: o uso de três vidros, com circulação de ar entre eles, garante um bom isolamento, evitando queimaduras.

Puerta con vidrio triple: el uso de tres vidrios con circulación de aire entre ellos garantiza una buena aislación, evitando quemaduras.

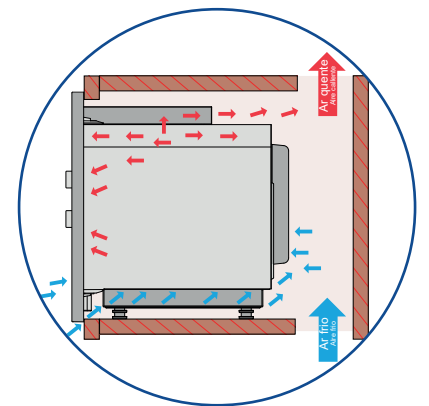
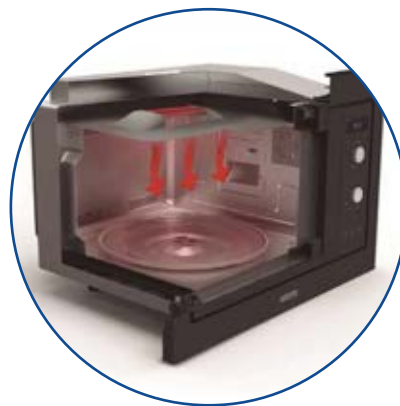
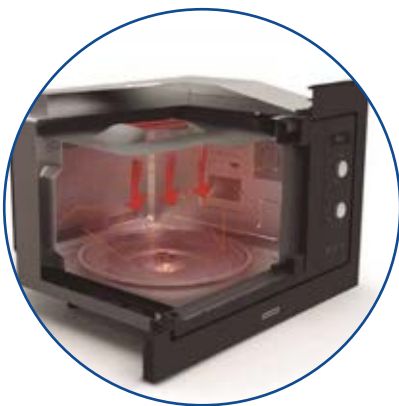


1.
Suporte metálico
Soporte metálico

3.
Prato de vidro giratório
Plato de vidrio giratorio

2.
Trava de segurança
Trabas de seguridad

4.
Painel de controle
Panel de control



Modo combinado: serve para cozinhar o alimento e ao mesmo tempo dourá-lo. Permite dividir o tempo escolhido intercalando a função micro-ondas e grill. O modo combinado tem 3 divisões de tempo sendo 30% e 70%, 55% e 45% ou 70% e 30%.

Modo combinado: sirve para cocinar el alimento y, al mismo tiempo, dorarlo. Permite distribuir el tiempo elegido, intercalando la función microondas/grill. El modo combinado tiene 3 opciones de distribución de tiempos, siendo 30% y 70%, 55% y 45% ó 70% y 30%.

Grill: com a função "Grill" é possível dourar carnes, bifés, pizzas, batatas, sanduíches, tortas e bolos. Recomenda-se o uso do suporte em aço inox incluso, exclusivo para essa função.










Grill: en la función grill, se pueden dorar carnes, steaks, pizzas, papas, sándwiches, tartas y pasteles. Se recomienda usar el soporte de acero inoxidable que viene incluido con el producto, exclusivo para esta función.

Sistema de resfriamento externo: permite que o micro-ondas seja instalado no móvel com total segurança.

Todo calor gerado durante o funcionamento é expelido, garantindo a segurança e a integridade do mobiliário.

Sistema de enfriamiento externo: permite que el microondas se instale en el mueble con toda seguridad. Todo el calor generado durante el funcionamiento se expelle, garantizando la seguridad y la integridad de los muebles.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS












		
Nome Nombre	INOX COOK 60 F7	GLASS COOK 60 F7
Referência Referencia	94869/220*	94870/220*
Tensão Tensión	220 V	220 V
Frequência Frecuencia	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz
Potência total Potencia total	2100 W	2100 W
Lâmpada Lámpara	25 W	25 W
Volume útil Volumen útil	73 L	73 L
Volume total Volumen total	77 L	77 L
Temperatura máxima Temperatura máxima	260 °C	260 °C
Timer com desligamento automático Temporizador con cierre automático.	✓	✓
Posições para grelhas e bandejas Posiciones para rejillas y bandejas	5	5
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro	✓	✓
Funções Funciones	7	7
 Assar: resistência superior e inferior (não visível) são acionadas simultaneamente. <i>Asar:</i> resistencia superior y la inferior (no visible) se accionan simultáneamente.		2050 W
 Assar combinado: resistência superior interna e inferior (não visível) são acionadas simultaneamente com o ventilador. <i>Asar combinado:</i> resistencia superior interna y inferior (no visible) se accionan simultáneamente con el ventilador.		2100 W
 Grill: resistência superior interna é acionada. <i>Grill:</i> se acciona la resistencia superior interna.		1150 W
 Turbo grill: resistência superior externa e interna e ventilador são acionados simultaneamente. <i>Turbo grill:</i> resistencia superior externa y interna y el ventilador se accionan simultáneamente.		2050 W
 Cozimento delicado: resistência inferior (não visível) é acionada simultaneamente com o ventilador. <i>Calentamiento delicado:</i> resistencia inferior (no visible) es accionada simultáneamente con el ventilador.		950 W
 Aquecimento superior: resistência superior interna e externa são acionadas simultaneamente. <i>Calentamiento superior:</i> resistencia superior interna y externa son accionadas simultáneamente.		2000 W
 Descongelamento: ventilador é acionado. <i>Descongelar:</i> se acciona apenas el ventilador.		40 W

Acessórios inclusos Accesorios incluidos			
			
94869/220	94870/220	1 Bandeja coletora funda 1 Bandeja colectora fonda	1 Bandeja coletora 1 Bandeja colectora
			
			1 Grelha 1 Rejilla
			
94880/006	94880/008	1 Suporte metálico 1 Soporte metálico	1 Prato de vidro 1 Plato de vidrio

As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. | Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.



Aparelho para uso exclusivamente doméstico. | Aparato de uso exclusivamente doméstico.



*Certificado de origem não disponível. | *Certificado de origen no disponible.

			
Nome Nombre		INOX COOK 60 25 L	GLASS COOK 60 25 L
Referência Referencia		94880/006*	94880/008*
Tensão Tensión		220 V	220 V
Frequência Frecuencia		60 Hz	60 Hz
Potência total Potencia total		1500 W	1500 W
Lâmpada Lámpara		25 W	25 W
Volume útil Volumen útil		17 L	17 L
Volume total Volumen total		25 L	25 L
Consumo máximo		1,5 kWh	1,5 kWh
Ajuste da hora Ajuste de la hora		✓	✓
Bloqueio do painel Bloqueo del panel		✓	✓
Rendimento Actuación:		50%	50%
Eficiência Eficiencia:		B	B
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro, registro nº:		006721/2018	006721/2018
Funções Funciones		8	8
	Cozimento rápido: Permite um cozimento rápido utilizando a potência máxima, e ainda, possibilita acrescentar, a cada toque da tecla, mais 30 segundos ao tempo programado. Cocción rápida: Permite cocción rápida utilizando la potencia máxima y también permite agregarle 30 segundos más al tiempo programado.	✓	✓
	Micro-ondas: Permite níveis de potência variados (20%, 40%, 60%, 80% e 100%), de acordo com a necessidade de cada cozimento. Microondas: Permite niveles de potencia variados (20%, 40% 60% 80% e 100%), de acuerdo con la necesidad de cada cocción.	✓	✓
	Grill: Recomendada para dourar bifés, pizzas, batatas e até mesmo sanduíches. Grill: Recomienda para dorar steaks, pizzas, papas e incluso sándwiches.	✓	✓
	Modo Combinado (Micro-ondas e Grill): Recomendada para cozinhar internamente o alimento, e ao mesmo tempo dourá-lo, diminuindo o tempo total de cozimento. Modo Combinado (Microondas y Grill): Recomienda para cocinar internamente el alimento y, al mismo tiempo, dorarlo, reduciendo el tiempo total de cocción.	✓	✓
	Descongelamento: Permite descongelar alimentos, sendo necessário definir o tempo desejado. O micro-ondas trabalha com potência reduzida não podendo ser alterada. Descongelamiento: Permite descongelar alimentos, siendo necesario definir el tiempo deseado. El microondas trabaja con potencia reducida, sin que se pueda alterar.	✓	✓
	Manter Aquecido: Permite manter alimentos ou líquidos aquecidos após o término do cozimento/aquecimento. Mantener caliente: Permite mantener alimentos o líquidos calientes después de cocidos/calentados.	✓	✓
	Limpeza: Facilita a remoção de resíduos difíceis de limpar e/ou que estão encrostados na cavidade interna do aparelho, assim como na remoção de odores do interior do micro-ondas. Limpieza: Facilita la retirada de residuos difíciles de limpiar y/o que están incrustados en la cavidad interna del aparato, así como la remoción de olores del interior del microondas.	✓	✓
	Multicozimento: Permite programar dois estágios de funcionamento, cozinhar um alimento utilizando somente a função "Micro-ondas" e posteriormente dourá-lo por meio da função "Grill". Ou ainda, descongelar um alimento, e posteriormente cozinhá-lo/dourá-lo por meio da função "Modo Combinado". Multi Cocción: Permite programar dos etapas de funcionamiento - cocinar un alimento utilizando solamente la función "Microondas" y posteriormente dorarlo con la función "Grill". O descongelar un alimento y posteriormente cocinarlo/dorarlo con la función "Modo Combinado".	✓	✓
	AUTO MENU: Este menu oferece 11 funções pré-programadas, sendo necessário selecionar o tipo de alimento e seu respectivo peso. O tempo de cozimento é definido automaticamente pelo forno micro-ondas, e não pode ser alterado. AUTO MENU: Este menú ofrece 11 funciones preprogramadas, siendo que es necesario seleccionar el tipo de alimento e su respectivo peso. El tiempo de cocción se define automáticamente y no se puede cambiar.	✓	✓

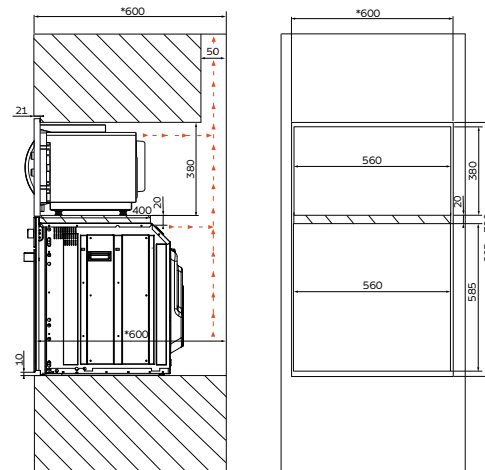
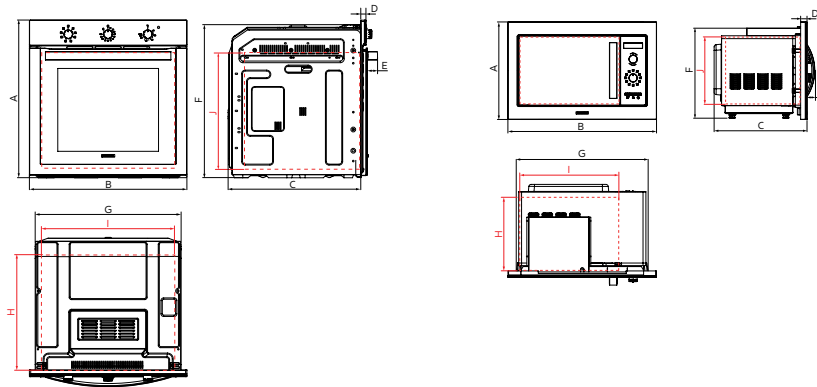
A-01	A-02	A-03	A-04	A-05	A-06	A-07	A-08	A-09	A-10	A-11
Arroz	Vegetais Vegetables	Leite / Café Leche / Café	Pipoca Palomitas	Batata Papas	Pizza	Peixe Pescado	Pão Pan	Frango Pollo	Carne	Espetinho de carne Pinchos de carne





FORNOS / Hornos											
Modelo	Ref.:	A	B	C	D	E	F	G	H*	I*	J*
	94869/220	594	594	500	21	40	577	547	395	400	465
	94870/220										



MICRO-ONDAS / Microondas											
Modelo	Ref.:	A	B	C	D	E	F	G	H*	I*	J*
	94880/006	390	595	370	20	37	360	530	318	330	200
	94880/008										

* Medidas internas da cavidade.
* Medidas internas de la cavidad.

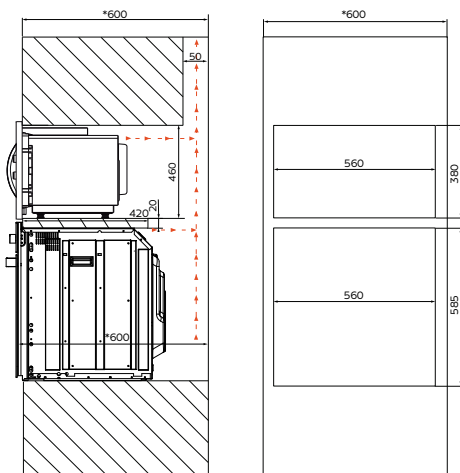
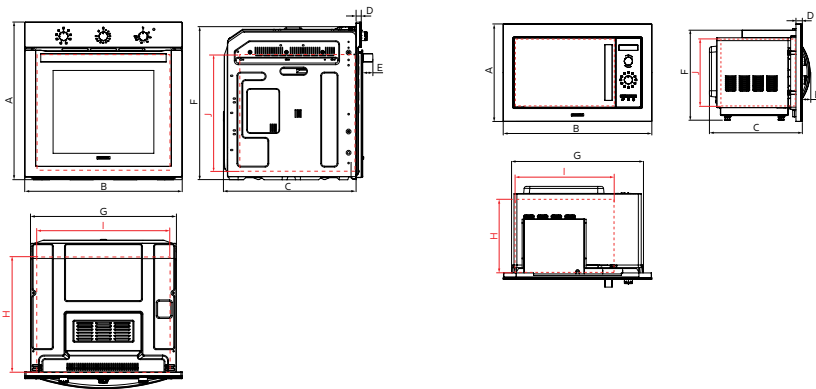


*600 Medida mínima.

FORNOS / Hornos											
Modelo	Ref.:	A	B	C	D	E	F	G	H*	I*	J*
	94869/220	594	594	500	21	40	577	547	395	400	465
	94870/220										

MICRO-ONDAS / Microondas											
Modelo	Ref.:	A	B	C	D	E	F	G	H*	I*	J*
	94880/006	390	595	370	20	37	360	530	318	330	200
	94880/008										

* Medidas internas da cavidade.
 * Medidas internas de la cavidad.



*600 Medida mínima.

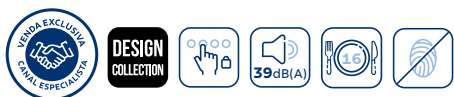




As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. | Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.

Aparelho para uso exclusivamente doméstico. | Aparato de uso exclusivamente doméstico.

*Certificado de origem não disponível. | *Certificado de origen no disponible.



LAVA-LOUÇAS S16X SILENT 60

94895/221*

220 V | 1750 W | 60 Hz

598 x 865 x 598 mm

Smart Wash: identifica automaticamente o nível de sujeira nas louças através de um sensor, ajustando o tempo, a temperatura e a quantidade de água necessárias para os programas.

Smart Wash: identifica automáticamente el nivel de suciedad de la vajilla mediante un sensor, ajustando el tiempo, la temperatura y la cantidad de agua necesarios para los programas.



16 Serviços: acomoda louças de até 16 pessoas. Uma das maiores capacidades do mercado.

16 servicios: acomoda vajillas de hasta 16 personas. Una de las mayores capacidades del mercado.



AutoDoor: tecnologia que aumenta a eficiência de secagem ao abrir automaticamente a porta da lava-louças no final do ciclo para liberar o ar quente.

AutoDoor: tecnología que aumenta la eficiencia de secado al abrir automáticamente la puerta del lavavajillas al final del ciclo para liberar el aire caliente.



Lavagem tripla: proporciona uma limpeza poderosa com dois braços de spray adicionais que podem operar juntos ou separadamente.

Lavado triple: proporciona una limpieza potente con dos brazos rociadores adicionales que pueden operar juntos o por separado.



Lavagem direcionada: oferece limpeza precisa e direcionada, com jato ajustável para copos ou para direcionar água com maior potência nos pratos.

Lavado dirigido: ofrece una limpieza precisa y dirigida, con un chorro ajustable para vasos o para dirigir agua con mayor potencia en los platos.



Menor ruído - 39 dB(A): em comparação aos modelos das marcas disponíveis no mercado brasileiro.

Menos ruido - 39 dB(A): en comparación con los modelos de las marcas disponibles en el mercado brasileño.



LAVA-LOUÇAS INOX SB09X 45

94895/209*

220 V | 1750 W | 60 Hz

448 x 855 x 597 mm



LAVA-LOUÇAS INOX SB14X 60

94895/214*

220 V | 1750 W | 60 Hz

597 x 855 x 597 mm

As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. | Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.

Aparelho para uso exclusivamente doméstico. | Aparato de uso exclusivamente doméstico.

*Certificado de origem não disponível. | *Certificado de origen no disponible.



As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. | Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.
Aparelho para uso exclusivamente doméstico. | Aparato de uso exclusivamente doméstico.
*Certificado de origem não disponível. | *Certificado de origen no disponible.



LAVA-LOUÇAS S16BI SILENT 60

94895/315*

220 V | 1750 W | 60 Hz

598 x 870 x 570 mm

Smart Wash: identifica automaticamente o nível de sujeira nas louças através de um sensor, ajustando o tempo, a temperatura e a quantidade de água necessárias para os programas.

Smart Wash: identifica automáticamente el nivel de suciedad de la vajilla mediante un sensor, ajustando el tiempo, la temperatura y la cantidad de agua necesarios para los programas.

Embutida | Empotrada

Instalação totalmente embutida com revestimento frontal no mesmo acabamento do móvel.

Instalación totalmente empotrada con revestimiento frontal del mismo acabado que el mueble.



16 Serviços: acomoda louças de até 16 pessoas. Uma das maiores capacidades do mercado.

16 servicios: acomoda vajillas de hasta 16 personas. Una de las mayores capacidades del mercado.



Lavagem tripla: proporciona uma limpeza poderosa com dois braços de spray adicionais que podem operar juntos ou separadamente.

Lavado triple: proporciona una limpieza potente con dos brazos rociadores adicionales que pueden operar juntos o por separado.



Lavagem direcionada: oferece limpeza precisa e direcionada, com jato ajustável para copos ou para direcionar água com maior potência nos pratos.

Lavado dirigido: ofrece una limpieza precisa y dirigida, con un chorro ajustable para vasos o para dirigir agua con mayor potencia en los platos.



Menor ruído - 39 dB(A): em comparação aos modelos das marcas disponíveis no mercado brasileiro.

Menos ruido - 39 dB(A): en comparación con los modelos de las marcas disponibles en el mercado brasileño.

Sliding

Sistema sliding de instalação da porta, permitindo instalações com apenas 2 mm de espaço entre a porta e o rodapé.

Sistema deslizante de instalación de la puerta, permitiendo instalaciones con solo 2 mm de espacio entre la puerta y el zócalo.





As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. | Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.

Aparelho para uso exclusivamente doméstico. | Aparato de uso exclusivamente doméstico.

*Certificado de origem não disponível. | *Certificado de origen no disponible.

Veja a seguir quanto é possível economizar de água, energia e tempo utilizando as lava-louças Tramontina em comparação a lavagem manual (baseado em 280 ciclos de lavagens em um ano, de acordo com um estudo realizado pela universidade de Bonn).

Vea a continuación cuánta agua, energía y tiempo se puede ahorrar usando los lavavajillas Tramontina en comparación con el lavado manual (basado en 280 ciclos de lavado en un año, según un estudio realizado por la Universidad de Bonn).

16 SERVIÇOS

94895/221 /315



Consumo de água
Consumo de agua

2.520 L

9 litros por ciclo/lavagem (menor consumo do mercado) 3
9 litros por ciclo/lavado (menor consumo del mercado) 3

36.851 L

Consumo de energia
de energia

249 kWh

0,87 kWh por ciclo/lavagem
0,87 kWh por ciclo/lavado

894 kWh

Consumo de tempo
Consumo de tiempo

75 h

tempo de colocar e guardar as louças
Tiempo necesario para colocar y guardar las vajillas

471 h

14 SERVIÇOS

94895/214



Consumo de água
Consumo de agua

3.360 L

12 litros por ciclo/lavagem
12 litros por ciclo/lavado

32.445 L

Consumo de energia
Consumo de energia

299 kWh

1,06 kWh por ciclo/lavagem
1,06 kWh por ciclo/lavado

787 kWh

Consumo de tempo
Consumo de tiempo

65 h

tempo de colocar e guardar as louças
Tiempo necesario para colocar y guardar las vajillas

415 h

9 SERVIÇOS

94895/209



Consumo de água
Consumo de agua

2.800 L

10 litros por ciclo/lavagem
10 litros por ciclo/lavado

21.429 L

Consumo de energia
Consumo de energia

222 kWh

0,78 kWh por ciclo/lavagem
0,78 kWh por ciclo/lavado

520 kWh

Consumo de tempo
Consumo de tiempo

42 h

tempo de colocar e guardar as louças
Tiempo necesario para colocar y guardar las vajillas

274 h

utilizando a lava-louças Tramontina
Utilizando el lavavajillas Tramontina

LAVAGEM MANUAL
Lavado manual

1 - Em comparação aos modelos das marcas disponíveis no mercado brasileiro até novembro de 2024.

2 - Norma conforme EN 50242:2016 // EN 60436:2016.

3 - Dados de comparação obtidos considerando a lava-louças Tramontina com carga máxima de 16 serviços x 12 serviços no estudo desenvolvido pela universidade Bonn - baseado em 280 ciclos de lavagens no ano.

1 - En comparación con los modelos de las marcas disponibles en el mercado brasileño hasta noviembre de 2024.

2 - Norma de acuerdo EN 50242:2016 // N 60436:2016.

3 - Datos de comparación obtenidos considerando la lavavajillas Tramontina con carga máxima de 16 servicios x 12 servicios en el estudio desarrollado por la universidad Bonn - basado en 280 ciclos de lavado en el año.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

	S16X Silent 60	S16BI Silent 60	SB09X 45	SB14X 60
Programas:	94895/221*	94895/315*	94895/209*	94895/214*
Pré-lavagem: permite enxaguar louças muito sujas, retirando os resíduos de alimentos, que serão lavadas mais tarde. Prelavado: permite enjuagar vajillas muy sucias, retirando los residuos de alimentos, para lavarlas más tarde.	✓	-	✓	✓
Jet Wash: em apenas 14 minutos, lava louças pouco sujas, adequada para 4 serviços (mais rápida do mercado!). Jet Wash: en solo 14 minutos, lava vajillas que no estén muy sucias, adecuado para 4 servicios (más rápida del mercado!).	✓	✓	-	-
Rápido 30, Rápido 40 ou Rápido 50: pode-se usar esses programas quando a quantidade de louças for maior. Rápido 30, Rápido 40 o Rápido 50: se pueden usar esos programas cuando la cantidad de vajilla sea mayor.	Rápido 30 Rápido 50	Rápido 30 Rápido 50	Rápido 40	-
Eco: a melhor relação entre consumo de água e energia. Eco: la mejor relación entre consumo de agua y energía.	✓	✓	✓	✓
Rápido 36: lavagem rápida para louças levemente sujas e que não necessitam de secagem. Rápido 36: lavado rápido para vajilla poco sucia que no requiere secado.	-	-	-	✓
Rápido 60: programa rápido para louças e panelas utilizadas diariamente mas que não estão muito sujas. Rápido 60: programa rápido para louças e panelas utilizadas diariamente mas que não estão muito sujas.	-	-	✓	✓
Lavagem diária 60 °C: para louças do dia a dia, com sujidade normal a média. Lavado diario 60 °C: para platos cotidianos con suciedad normal a media.	✓	-	-	-
Lavagem dupla 60 °C: para louças delicadas e poucas sujas no cesto superior e louças normais muito sujas no cesto inferior. Lavado doble a 60 °C: para vajilla delicada y poco sucia en el cesto superior y vajilla normal muy sucia en el cesto inferior.	✓	✓	-	-
Delicado: para louças mais frágeis (taças, porcelanas, etc...). Delicado: para vajillas más frágiles (copas, porcelanas, etc...).	✓	✓	✓	✓
Normal: opção padrão para o dia a dia. Normal: opción estándar para el día a día.	✓	-	-	-
Pesado: indicado para louças, travessas e panelas muito sujas. Pesado: indicado para vajillas, fuentes y bandejas y ollas muy sucias.	✓	✓	✓	✓
Higiene 70 °C: adequado para louças muito sujas e que precisam de uma limpeza profunda com alta temperatura. Higiene 70 °C: adecuado para vajilla muy sucia y que necesita una limpieza profunda a alta temperatura.	-	✓	-	-
Lavagem a vapor: para louças muito sujas. Lavado a vapor: para vajilla muy sucia.	-	✓	-	-
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro	✓	✓	✓	✓
Funções Funciones	11	6	4	4
Meia Carga: quando não há necessidade de usar a capacidade completa, reduzindo o consumo de água e energia de acordo com a opção selecionada. Media carga: cuando no hay necesidad de usar la capacidad completa, reduciendo el consumo de agua y energía de acuerdo con la opción seleccionada.	✓	✓	-	-
Adiar: permite programar o horário de início da operação. Postergar: permite programar el horario de inicio de la operación.	✓	✓	✓	✓
Secagem Extra: obtém melhores resultados na secagem das louças. Secado extra: obtiene mejores resultados en el secado de la vajilla.	✓	✓	✓	✓
Higiene Extra: garante alta eficiência na eliminação de bactérias. Higiene extra: garantiza alta eficiencia en la eliminación de bacterias.	✓	-	-	-
Detergente combinado (sabão + líquido secante) em tablete: ajusta a temperatura para dissolver completamente o detergente, garantindo o melhor desempenho de lavagem. Detergente combinado (jabón + líquido secante) en tabletas: ajusta la temperatura para disolver completamente el detergente, garantizando un mejor desempeño del lavado.	✓	-	✓	✓
Bloqueio do painel: ajuda a evitar que crianças ativem as funções da lava-louças. Bloqueo del panel: ayuda a evitar que los niños activen las funciones del lavavajilla.	✓	-	✓	✓
Favorito: salve a configuração completa de um programa de lavagem + funções extras para utilizar apenas clicando na tecla Favorito. Favorito: guarda la configuración completa de un programa de lavado + funciones adicionales para utilizar con solo presionando el botón Favorito.	✓	-	-	-
Energy save: reduz a temperatura da água do programa selecionado para economizar energia, além de abrir a porta da máquina automaticamente após o fim da lavagem, aumentando a eficiência da secagem das louças. Energy save: reduce la temperatura del agua del programa seleccionado para ahorrar energía, además de abrir automáticamente la puerta de la máquina al final del lavado, aumentando la eficiencia del secado de la vajilla.	✓	-	-	-
Extra rápido: reduz o tempo de lavagem do programa selecionado, resultando em economia de água. Extra rápido: reduce el tiempo de lavado del programa seleccionado, ahorrando agua.	✓	✓	-	-
Silêncio extra: reduz o nível de ruído do programa selecionado, por meio de uma lavagem mais delicada. Silencio extra: reduce el nivel de ruido del programa seleccionado lavando más suavemente.	✓	✓	-	-
Modo economia de energia: desliga automaticamente o display da máquina após 15 minutos sem atividade, para economizar energia. Modo ahorro de energía: apaga automáticamente la pantalla de la máquina después de 15 minutos de inactividad para ahorrar energía.	✓	✓	-	-

INSTALAÇÃO CONVENCIONAL | *Instalación convencional*

Instalação com o tampo superior (Conforme sai de fábrica)
 Instalación con la tapa superior. (Según proviene de fábrica)

Possível instalar sem o tampo superior
 Es posible realizar la instalación sin la tapa superior.

Modelo	Ref.:	A*	B	C	D	E	F**
	94895/221	845-865	598	598	570	600	850
	94895/209	835-855	597	448	580	450	845
	94895/214	835-855	597	597	580	600	845

Modelo	Ref.:	A*	B	C	D	E	F**
	94895/221	815-835	598	598	570	600	820
	94895/209	805-825	579	448	580	450	815
	94895/214	805-825	579	597	580	600	815

*Altura variável devido a possibilidade de ajuste dos pés das lava-louças.
 *Altura variable debido a la posibilidad de ajuste de los pies de la lavavajillas.

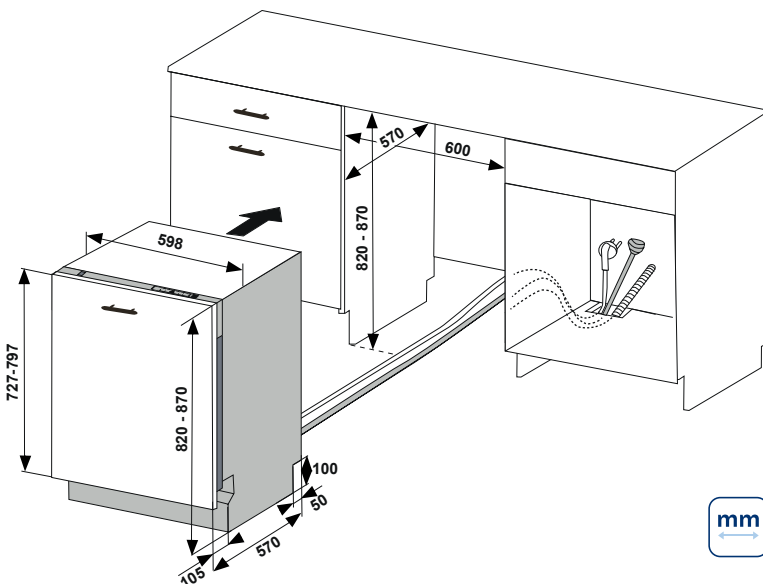
** Medida mínima.



INSTALAÇÃO DE REVESTIR/EMBUTIR
Instalación de empotrar

94895/315

*O peso do revestimento deve ser de no mínimo 3 kg e no máximo 8 kg.
 *El peso del revestimiento debe ser de al menos 3 kg y como máximo 8 kg.





MULTIDOOR 553 L

94897/002*

220 V | 150 W | 50-60 Hz

905 x 1902 x 597 mm

Instalação flush: seu design de menor profundidade permite instalar o refrigerador em móveis padrão de 600 mm, ficando totalmente alinhado ao mobiliário. Além disso, permite instalação com apenas 20 mm de espaçamento do móvel em cada lado, aproveitando melhor o espaço da cozinha.

Instalación flush: su diseño de menor profundidad permite instalar el refrigerador en muebles estándar de 600 mm, quedando totalmente alineado con el mobiliario. Además, permite la instalación con solo 20 mm de espacio del mueble en cada lado, aprovechando mejor el espacio de la cocina.

As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. | Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.

Aparelho para uso exclusivamente doméstico. | Aparato de uso exclusivamente doméstico.

*Certificado de origem não disponível. | *Certificado de origen no disponible.



1.
Gaveta Ultra humidity fresh: prolonga o tempo de preservação dos alimentos, sendo ideal para frutas, vegetais frescos e outros itens delicados.

Cajón Ultra Humidity Fresh: prolonga el tiempo de conservación de los alimentos, siendo ideal para frutas, verduras frescas y otros productos delicados.

3.
Zona conversível: a zona conversível oferece total flexibilidade, permitindo transformar parte do freezer em espaço de refrigerador quando necessário, com regulação de temperatura entre +5°C a -20°C. Adaptando o refrigerador a diferentes momentos, seja para manter bebidas bem geladas em festas ou para conservar carnes frescas sem congelar, preservando textura e sabor.

Zona convertible: la zona convertible ofrece total flexibilidad, permitiendo transformar parte del congelador en espacio de refrigerador cuando sea necesario, con regulación de temperatura entre +5 °C y -20 °C. Se adapta a diferentes momentos, ya sea para mantener las bebidas bien frías en fiestas o para conservar carnes frescas sin congelarlas, preservando la textura y el sabor.

5.
Gaveta Crisper: para armazenar frutas, especiarias e vegetais.

Cajón Crisper: para almacenar frutas, especias y verduras.

2.
Gaveta Smart zone: localizada no refrigerador, a gaveta oferece seleção individual de temperatura (3°C, 0°C e -1,5°C), ideal para armazenar alimentos que exigem menor temperatura.

Cajón Smart zone: ubicado en el refrigerador, el cajón ofrece selección individual de temperatura (3 °C, 0 °C y -1,5 °C), ideal para almacenar alimentos que requieren una temperatura más baja.

4.
Metal cooling: com acabamento em inox na parte traseira interna, ajuda a distribuir melhor a temperatura, melhorando a performance de refrigeração.

Metal cooling: con acabado en acero inoxidable en la parte trasera interna, ayuda a distribuir mejor la temperatura, mejorando el rendimiento de la refrigeración.

6.
Painel de comandos touch: permite controle individual de temperatura do refrigerador (2°C a 8°C), freezer (-14°C a -22°C), zona conversível (5°C a -20°C) e smart zone (frutas frescas: 3°C, fresco: 0°C e congelamento suave: -1,5°C).

Panel de control táctil: permite el control individual de la temperatura del refrigerador (2 °C a 8 °C), del congelador (-14 °C a -22 °C), de la zona convertible (5 °C a -20 °C) y de la smart zone (frutas frescas: 3 °C, fresco: 0 °C y congelación suave: -1,5 °C).



BOTTOM FREEZER 250 L

94897/003*

220 V | 140 W | 50-60 Hz

540 x 1770 x 550 mm

Refrigerador bottom-freezer que se integra ao ambiente, perfeito para quem procura minimalismo com elegância.

Refrigerador bottom-freezer que se integra al ambiente y es perfecto para quien busca minimalismo combinado con elegancia.





Metal cooling: com acabamento em inox na parte traseira interna, ajuda a distribuir melhor a temperatura, melhorando a performance de refrigeração.

Metal cooling: con acabado en acero inoxidable en la parte trasera interna, ayuda a distribuir mejor la temperatura, mejorando el rendimiento de la refrigeración.



Portas reversíveis: permite a instalação com abertura para ambos os lados, conforme necessidade. Essa característica também permite a instalação de refrigeradores lado a lado.

Puertas reversibles: permite la instalación con abertura a ambos lados, según su necesidad. Esta característica también permite instalar los refrigeradores uno al lado del otro.



Gaveta VitaMod: tecnologia que proporciona mais frescor e mantém os nutrientes dos alimentos através de um LED especial que fica no interior da gaveta, simulando a luz natural.

Cajón VitaMod: tecnología que aporta mayor frescura y mantiene los nutrientes de los alimentos mediante un LED especial ubicado en el interior del cajón, que simula la luz natural.



Dobradiças reforçadas: permite armazenar itens mais pesados nos compartimentos da porta, além de abrir a porta em um ângulo de 110°, para melhor acesso ao interior.

Bisagras reforçadas: permite almacenar artículos más pesados en los compartimientos de la puerta, además de abrir la puerta en un ángulo de 110°, para un mejor acceso al interior.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Nome Nombre	MULTIDOOR 553 L	BOTTOM FREEZER 250 L
Referência Referencia	94897/002*	94897/003*
Tensão Tensión	220 V	220 V
Frequência Frecuencia	50-60 Hz	50-60 Hz
Comando	Touch	Touch
Classe climática Clase climática	T (Tropical)	T (Tropical)
Classificação energética Clasificación energética	A	A
Capacidade do refrigerador (volume útil - Litros) Capacidad del refrigerador (volumen útil - Litros)	354 L	170 L
Capacidade do freezer (volume útil - Litros) Capacidad del congelador (volumen útil - Litros)	155 L	63 L
Capacidade (volume total - Litros) Capacidad (volumen total - Litros)	553 L	250 L
Gás refrigerante Gas refrigerante	R600a	R600a
Potência elétrica do degelo Potencia eléctrica de descongelamiento	150 W	140 W
Tempo máximo de conservação sem energia Tiempo máximo de conservación sin energía	12,1 h	10,8 h
Capacidade de congelamento a cada 24h Capacidad de congelamiento cada 24 horas [norma IEC 62522:2007]	12,4 kg/24 h	3,9 kg/24 h
Degelo Descongelamiento	Automático	Automático
Prateleiras de vidro temperado Estantes de vidrio templado	✓	✓
Iluminação Iluminación	7 W	3,6 W
Consumo de energia kWh/mês [norma IEC 62522:2007]	27,9 kWh/mês	16,4 kWh/mês
Controle de temperatura (refrigerador e freezer) Control de temperatura (refrigerador y congelador)	eletrônico electrónico	eletrônico electrónico
Produto certificado cfe. modelo de certificação RGDF. Segurança, Compulsório, Inmetro, Registro Inmetro nº:	011660/2025	018882/2024
Funções / Funciones	4	7
Eco: para períodos de menor utilização do refrigerador, as temperaturas do refrigerador e freezer serão ajustadas para economizar energia. Eco: para períodos de menor uso del refrigerador, las temperaturas del refrigerador y del congelador se ajustarán para ahorrar energía.	✓	✓
Holiday Férias: para períodos de férias onde o uso do refrigerador será reduzido, as temperaturas do refrigerador e freezer serão ajustadas para economizar energia. Holiday Vacaciones: para los períodos de vacaciones en los que el uso del refrigerador será reducido, las temperaturas del refrigerador y del congelador se ajustarán para ahorrar energía.	✓	✓
Bloqueio do painel de comandos. Bloqueo del panel de control.	✓	-
Power Cool Função Resfriamento Rápido: ideal para refrigerar uma grande quantidade de alimentos. Power Cool Función Enfriamiento Rápido: ideal para enfriar una gran cantidad de alimentos.	-	✓
Super freezing Função Congelamento Rápido: ideal para congelar uma grande quantidade de alimentos ou alimentos recém preparados. Super freezing Función Congelamiento Rápido: ideal para congelar una gran cantidad de alimentos o alimentos recién preparados.	-	✓
Alarme de porta aberta. Alarma de puerta abierta.	✓	✓
Função Economia de energia: desliga a iluminação do painel de comandos quando ele estiver inativo por 30 segundos. Función Ahorro de Energía: apaga la iluminación del panel de control cuando permanece inactivo durante 30 segundos.	-	✓
Timer: possui um timer para lembrar de retirar bebida/alimento colocado no freezer, que necessita de um resfriamento rápido. Possui 6 tempos pré-definidos (5, 10, 15, 20, 25 e 30 minutos). Timer: cuenta con un temporizador para recordar retirar la bebida o el alimento colocado en el congelador, que requiere un enfriamiento rápido. Dispone de 6 tiempos predefinidos (5, 10, 15, 20, 25 y 30 minutos).	-	✓



Compressor Inverter: ajusta automaticamente a velocidade de funcionamento conforme a necessidade, mantendo a temperatura estável e reduzindo o consumo de energia. Esse diferencial garante mais economia na conta de luz, além de um funcionamento silencioso, confiável e mais sustentável.

Compresor Inverter: ajusta automáticamente la velocidad de funcionamiento según la necesidad, manteniendo la temperatura estable y reduciendo el consumo de energía. Este diferencial garantiza mayor ahorro en la factura de electricidad, además de un funcionamiento silencioso, confiable y más sostenible.



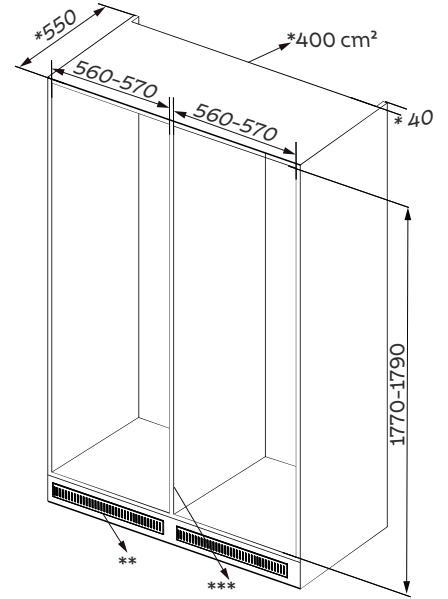
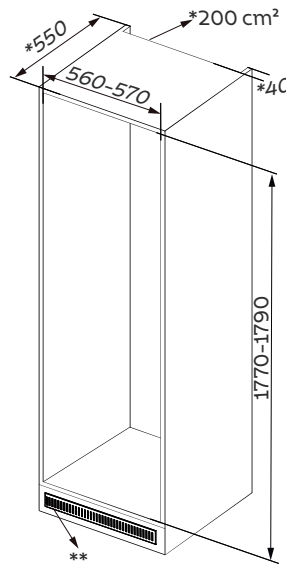
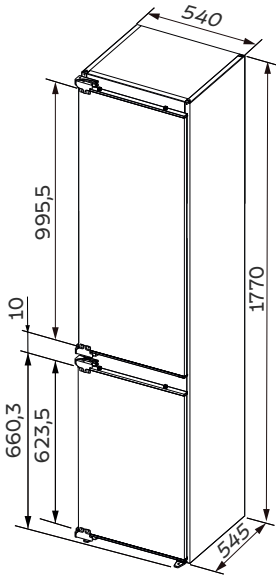
Controle Eletrônico de Temperatura: facilita o ajuste das funções do refrigerador, mantendo o resfriamento adequado para os mais diversos tipos de alimentos.

Control Electrónico de Temperatura: facilita el ajuste de las funciones del refrigerador, manteniendo el enfriamiento adecuado para los más diversos tipos de alimentos.

INSTALAÇÃO DE REVESTIR/EMBURIR

Instalación de empotrar

94897/003*



* Medida mínima.

** Entrada e saída de ar com mínimo de 200cm² para cada refrigerador.

Grade para entrada/saída de ar disponível via Rede de Assistência Técnica Autorizada Tramontina.

Ref.: 93994/179;

** Entrada y salida de aire con un mínimo de 200cm² para cada refrigerador.

Rejilla para entrada/salida de aire disponible a través de la Red de Asistencia Técnica Autorizada Tramontina.

Ref.: 93994/179

*** Na instalação de dois refrigeradores lado a lado, a espessura do móvel é suficiente para separação.

*** En instalaciones de dos refrigerador uno al lado del otro, el espesor del mueble es suficiente para la separación.

**** Espessura máxima da porta de 18mm.

O peso máximo do revestimento aplicado em cada porta do refrigerador deve ser de no máximo 20 kg.

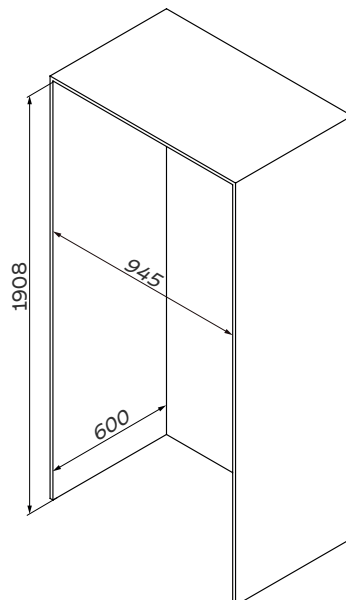
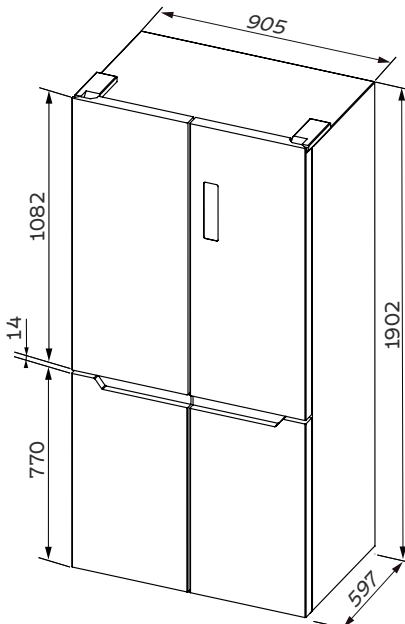
**** Espesor máximo de la puerta de 18mm.

El peso máximo del revestimiento aplicado en cada puerta del refrigerador debe ser de un máximo de 20 kg.

INSTALAÇÃO FLUSH

Instalación flush

94897/002*

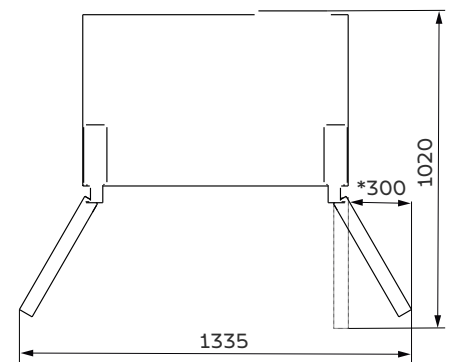


Para garantir a ventilação adequada do refrigerador, as medidas do nicho devem ser respeitadas.

Para garantizar la ventilación adecuada del refrigerador, se deben respetar las medidas del nicho.

Mantenha um espaço adequado para a abertura das portas do refrigerador.

Mantenga un espacio adecuado para la apertura de las puertas del refrigerador.





ADEGAS | Vinotecas



BEER CENTERS | Cerveceras



SENSES DUAL ZONE T SMART

27 GARRAFAS	45 GARRAFAS
94896/001*	94896/002*
220 V 100 W 50 - 60 Hz	220 V 95 W 50 - 60 Hz
380 x 822 x 572 mm	595 x 822 x 572 mm



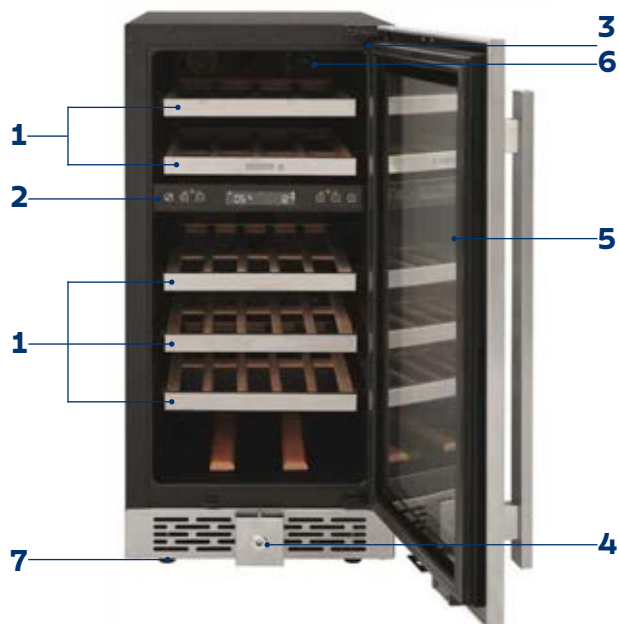
SENSES T SMART



85 L	145 L
94896/201*	94896/202*
220 V 100 W 50 - 60 Hz	220 V 130 W 50 - 60 Hz
380 x 822 x 572 mm	595 x 822 x 572 mm

As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. | Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.
 Aparelho para uso exclusivamente doméstico. | Aparato de uso exclusivamente doméstico.
 *Certificado de origem não disponível. | *Certificado de origen no disponible.

ADEGAS | Vinotecas



1.

Prateleiras com corrediças telescópicas (adegas): abertura ampla das prateleiras (em madeira de faia), garantindo maior estabilidade ao puxá-las, o que facilita o armazenamento de garrafas.

Estantes con guías telescópicas (vinotecas): amplia apertura de los estantes (en madera de haya), garantizando una mayor estabilidad al tirarlos, lo que facilita el almacenamiento de las botellas.

1.

Prateleiras ajustáveis (beer centers): possui 6 níveis de altura para prateleiras (com acabamento em PVC preto), acompanha 4 prateleiras.

Estantes ajustables (cerveceras): posee 6 niveles de altura para los estantes (con acabado en PVC negro) e incluye 4 estantes.

2.

Painel de comandos: os painéis de comando da adega e do beer center possuem a mesma serigrafia, proporcionando um conjunto mais harmonioso quando instalados lado a lado.

Panel de comandos: los paneles de comando de la vinoteca y cervecera poseen la misma serigrafía, lo que proporciona un conjunto más equilibrado cuando se instalan uno al lado del otro.

3.

Dobradiças ocultas: a dobradiça da porta permite instalação rente ao móvel, quando instalado no sistema flush.

Bisagras ocultas: la bisagra de la puerta permite la instalación al ras con el mueble, cuando se instala en el sistema flush.

3.

Batente na porta: limita a abertura da porta impedindo que ela bata contra o móvel na lateral.

Tope en la puerta: limita la apertura de la puerta e impide que golpee contra el mueble en el lateral.

BEER CENTERS | Cerveceras



4.

Fechadura: possuem uma fechadura integrada para trancar a porta, (acompanha o produto) mas é removível, permitindo deixar a grade de ventilação totalmente visível.

Cerradura: poseen una cerradura integrada para cerrar la puerta, (se incluye con el producto) pero es removible, lo que permite dejar la rejilla de ventilación totalmente visible.

5.

Portas slim reversíveis: as portas podem ser invertidas para combinar a abertura ao instalar a adega e o beer center lado a lado, ou simplesmente para facilitar o acesso, conforme a disposição dos móveis.

Puertas slim reversibles: las puertas pueden invertirse para combinar la apertura al instalar la cava y el beer center uno al lado del otro, o simplemente para facilitar el acceso, según la disposición de los muebles.

6.

Filtro de carvão ativado: conta com um sistema de filtragem para garantir a pureza do ar que circula no interior do produto e manter a cavidade interna livre de odores.

Filtro de carbón activado: posee un sistema de filtrado para garantizar la pureza del aire que circula en el interior del producto y mantener la cavidad interna libre de olores.

7.

Pés reguláveis: possuem pés que permitem regular a altura do produto, ajustando-o ao móvel com uma variação de 0 a 5 cm.

Patatas regulables: poseen patas que permiten regular la altura del producto, ajustándolo al mueble con una variación de 0 a 5 cm.

8.

Função festa (beer centers): essa função reduz a temperatura interna do aparelho para -9°C por 6 horas, depois retornando à temperatura original.

Función fiesta (cerveceras): esta función reduce la temperatura interna del aparato a -9 °C durante 6 horas y después regresa a la temperatura original.

ARMAZENAMENTO DAS GARRAFAS NAS ADEGAS

Almacenamiento de las botellas en las vinotecas

ADEGAS Vinotecas		
Bebida	Temperatura recomendada	Compatimento
Vinho tinto Vino tinto	13 a 18 °C	Inferior
Vinho branco e rosé Vino blanco y rosado	7 a 12 °C	Superior
Espumante	6 a 8 °C	Superior

A capacidade de armazenamento varia de acordo com os diferentes tamanhos de garrafas. Por isso, a sugestão de disposição abaixo será baseada em garrafas de 750 ml.

La capacidad de almacenamiento varía de acuerdo con los diferentes tamaños de botellas. Por eso, la siguiente sugerencia de disposición se basa en botellas de 750 ml.

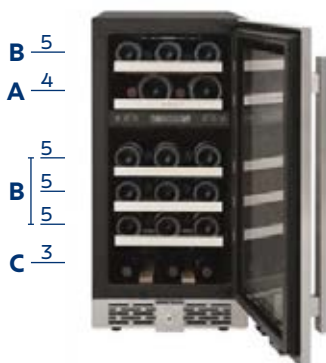
A prateleira (A) foi desenvolvida para comportar garrafas de espumante/champanhe, sem a necessidade de remover a prateleira superior.

El estante (A) se desarrolló para albergar botellas de espumante/champaña, sin necesidad de retirar el estante superior.

Garrafas de espumante
Botellas de espumante



Garrafas de vinho
Botellas de vino

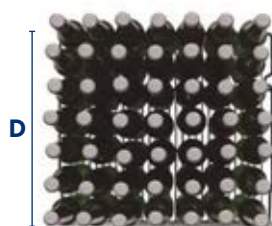
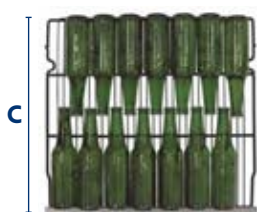
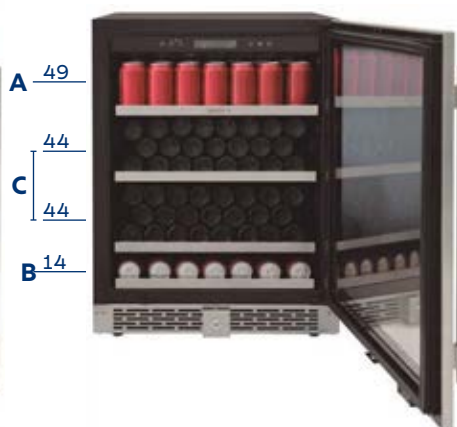
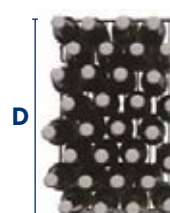
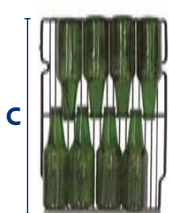
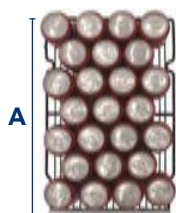
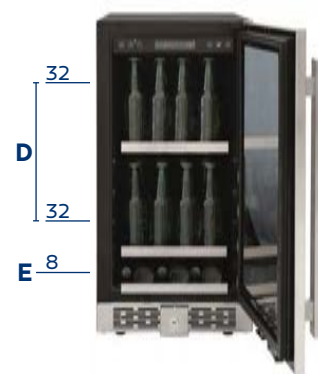
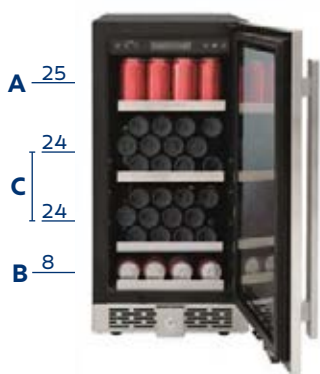
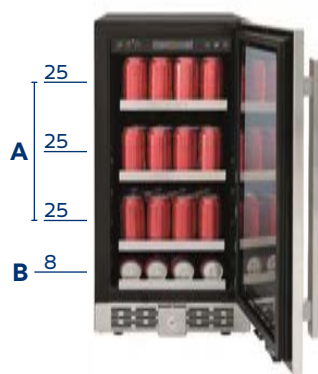


ARMAZENAMENTO DAS GARRAFAS NOS BEER CENTERS

Almacenamiento de las botellas en las cerveceras

A capacidade de armazenamento varia de acordo com os diferentes tamanhos de latas ou garrafas e também com a forma de organizar as bebidas. Por isso, a sugestão de disposição abaixo será baseada em latas com as medidas descritas ao lado.

La capacidad de almacenamiento varía de acuerdo con los diferentes tamaños de latas o botellas y también cómo organizar las bebidas. Por eso, la siguiente sugerencia de disposición se basa en latas y botellas con las medidas descritas al lado.



Nesta configuração será necessário remover uma das prateleiras e reposicionar a segunda prateleira.
En esta configuración será necesario quitar uno de los estantes y reubicar el segundo.



T smart:

Comando de voz: é possível comandar sua adega ou seu beer center por voz (Amazon Alexa e Google Home) ou através do aplicativo "T smart Tramontina". Esse aplicativo está disponível para download na Apple AppStore e Google PlayStore. É possível ligar e desligar o produto, alterar a temperatura e solicitar que o assistente de voz informe a temperatura selecionada.

Comando de voz: permite controlar su vinoteca y cervecera por voz (Amazon Alexa y Google Home) o a través de la aplicación "T smart Tramontina". Esta aplicación se encuentra disponible para descarga en Apple AppStore y Google PlayStore. Es posible encender y apagar el producto, cambiar la temperatura y solicitar que el asistente de voz informe la temperatura seleccionada.

Notificação de porta aberta: o aplicativo monitora a abertura da porta e envia uma notificação para o celular cadastrado. Além disso, alerta quando houver falta de energia ou perda de conexão com a rede local.

Notificación de puerta abierta: la aplicación controla la apertura de la puerta y envía una notificación al celular registrado. Además, notifica cuando hay falta de energía o pérdida de conexión con la red local.

Ligar e desligar
Encender y apagar

Acionar lâmpada interna
Accionar lámpara interna

Visualizar temperatura
selecionada
Visualizar temperatura
seleccionada

Visualizar temperatura atual
Visualizar temperatura actual

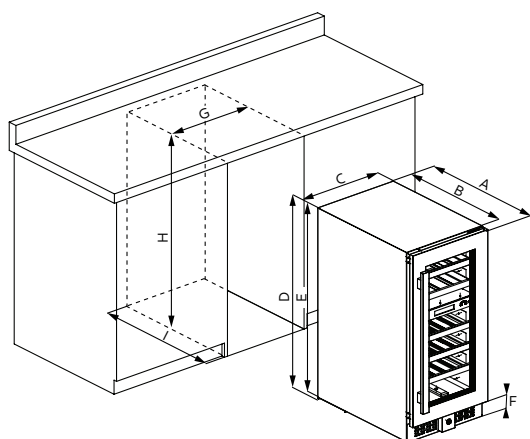
Desbloquear e bloquear
o painel
Desbloquear y bloquear el panel de
comandos



ADEGAS Vinotecas									
	A	B	C	D	E	F	G	H*	I*
27 G: 94896/001	572	532	380	822	806,5	78,6	390	830	613
45 G: 94896/002	572	532	595	822	805	77,3	605	830	613
BEER CENTERS Cerveceras									
	A	B	C	D	E	F	G	H*	I*
85 L: 94896/201	572	532	380	822	806,5	78,8	390	830	613
145 L: 94896/202	572	532	595	822	805	77,3	605	830	613

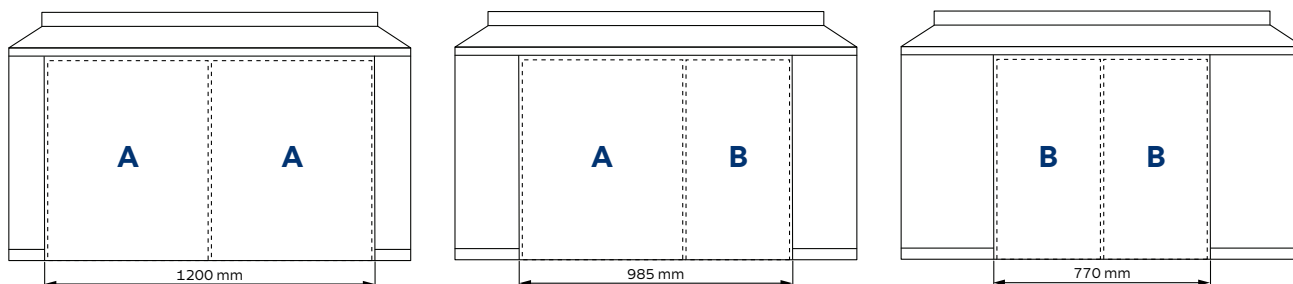


* Medida mínima.



Para instalações combinadas, projete o nicho prevendo um espaço mínimo de 5 mm nas laterais do móvel. Utilize o kit de instalação que acompanha o produto. Ele permitirá que um menor espaçamento seja necessário entre o nicho e o produto.

Para instalaciones combinadas, diseñe el nicho previendo un espacio mínimo de 5 mm en los laterales del mueble. Utilice el kit de instalación que acompaña el producto. Esto permitirá que se requiera un menor espacio entre el nicho y el producto.



A: Medidas para adega 45 G ou beer center 145 L

B: Medidas para adega 27 G ou beer center 85 L

A: Medidas para vinoteca 45 G o cervecera 145 L

B: Medidas para vinoteca 27 G o cervecera 85 L

Nome Nombre	ADEGAS Vinotecas		BEER CENTERS Cerveceras	
Referência Referencia	94896/001	94896/002	94896/201	94896/202
Tensão Tensión	220 V	220 V	220 V	220 V
Frequência Frecuencia	50-60 Hz	50-60 Hz	50-60 Hz	50-60 Hz
Comando	Eletrônico / Comando de voz / App Electrónico / Comando de voz / App			
Potência elétrica Potencia eléctrica	100 W	95 W	100 W	130 W
Lâmpadas Lámparas	Leds: 2 x 0,5 W	Leds: 2 x 0,7 W	Leds: 0,5 W	Leds: 0,7 W
Capacidade Capacidad	27 garrafas botellas	45 garrafas botellas	85 litros	145 litros
Faixa de temperatura ajustável Intervalo de temperatura ajustable	20 a 5 °C	20 a 5 °C	10 a -5 °C	10 a -5 °C
Gás refrigerante Gas refrigerante	R600a	R600a	R600a	R600a
Ruído Ruído	40 dBA	40 dBA	40 dBA	41 dBA
Bloqueio do painel Bloqueo del panel	✓	✓	✓	✓
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro	✓	✓	✓	✓
Este equipamento carrega internamente o produto WBR3 com código de homologação ANATEL: 04004-20-11765	✓	✓	✓	✓

As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. | Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.

Aparelho para uso exclusivamente doméstico. | Aparato de uso exclusivamente doméstico.

*Certificado de origem não disponível. | *Certificado de origen no disponible.



- Baixo consumo de energia
- *Bajo consumo de energía*
- Remove odores e o vapor do ambiente
- *Elimina olores y el vapor del ambiente*
- Pode ser conectado ao interruptor da iluminação
- *Posibilidad de conectarlo al interruptor de iluminación*



EXAUSTOR DE BANHEIRO BA 100

94523/001* - 127 V | 50-60 Hz | 2885 RPM

94523/002* - 220 V | 50-60 Hz | 2703 RPM

75 m³/h - indicado para áreas de até 6 m²
75 m³/h - áreas hasta 6 m²

Produto certificado cfe. OCP-0029, UL, Segurança compulsório, Immetro.



EXAUSTOR DE BANHEIRO BA 150

94523/003* - 127 V | 50-60 Hz | 2174 RPM

94523/004* - 220 V | 50-60 Hz | 2412 RPM

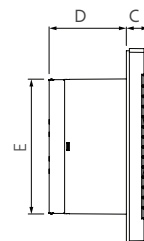
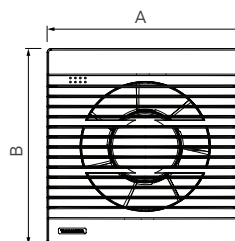
180 m³/h - indicado para áreas de até 9 m²
180 m³/h - áreas hasta 9 m²

Produto certificado cfe. OCP-0029, UL, Segurança compulsório, Immetro.



Com aletas anti-retorno contra insetos
Con aletas antirretorno contra insectos

	BA 100	BA 150
A	155,8	209,5
B	155,8	209,5
C	22,9	24
D	68,1	82,5
E	Ø 98,4	Ø 144,5



As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. | *Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.*
Aparelho para uso exclusivamente doméstico. | *Aparato de uso exclusivamente doméstico.*
*Certificado de origem não disponível. | **Certificado de origen no disponible.*

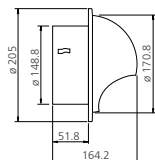


TAMPA EXTERNA PARA SAÍDA DE EXAUSTÃO DAS COIFAS

Tapa de salida externa de campanas instaladas en modo extractor

94550/013*

Aço inox | Acero inoxidable



TUBO FLEXÍVEL PARA COIFAS

Tubo flexible para campanas

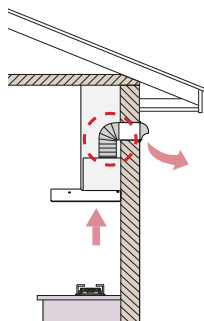
93992/196*

Ø 150 x 2000 mm

Alumínio | Aluminio

Modelos de coifas | campanas:

94833/221; 95800/015/016; 95800/018; 95800/013/014; 95800/027; 95800/029; 95800/37; 95800/053; 95800/040; 95800/049/050; 95800/051.



PRODUTOS PARA LIMPEZA | Productos para limpieza



PASTA DE LIMPEZA PARA AÇO INOX

Cleaning paste for stainless steel
Removedor de manchas para acero inoxidable

200 g

94537/000

Un. 12



SPRAY DE LIMPEZA PARA AÇO INOX

Cleaning spray for stainless steel
Spray de limpieza para acero inoxidable

SUPERINOX

300 ml

94537/003

Un. 12



PASTA DE LIMPEZA PARA SUPERFÍCIES DE VIDRO E VITROCERÂMICAS

Cleaning paste for glass surfaces or glass ceramic | Pasta de limpieza para superficies de vidrio o vitrocerámicas

200 g

94537/005

Un. 12



- GX** Queimador a gás - Cooktop inox | Quemador a gas - Placa de cocción Inox
- GX Tri** Queimador a gás tripla chama - Cooktop inox | Quemador a gas - Placa de cocción Inox con tripla llama
- GG Tri** Queimador a gás tripla chama - Cooktop glass | Quemador a gas - Placa de cocción glass con tripla llama
- GG** Queimador a gás - Cooktop glass | Quemador a gas - Placa de cocción glass
- EI** Área de aquecimento por indução - Cooktop por indução | Area de calentamiento por inducción - Placa de cocción por inducción vitro cerámica
- EV** Área de aquecimento elétrico por resistências - Cooktop vitrocerâmico | Area de calentamiento eléctrico por resistencias - Placa de cocción vitro cerámica
- ER** Queimador elétrico por resistência - Cooktop inox | Quemador eléctrico por resistencias - Placa de cocción Inox

NEW

Lançamentos
Lanzamientos

AISI 304

Aço inox AISI 304
Acero inoxidable AISI 304



Sistema de bloqueio dos comandos
Sistema de bloqueo de los comandos



Booster - Potência extra
Booster - Potencia extra



Indicador de calor residual



Bluetooth



Wi-fi



Sistema Safestop [válvula de segurança]
Sistema de seguridad



Tripla chama
Triple llama



Dual chama
Dual llama



Trepes em ferro fundido
Rejillas en hierro fundido



Instalação Flush
Instalación Flush



Instalação Semi-Flush
Instalación Semi-Flush



Funcionamento a gás
Funcionamento a gas



Funcionamento elétrico por resistências - Placas de ferro fundido | Funcionamiento eléctrico por resistencias - Placas de hierro fundido



Funcionamento elétrico por resistências - Vitrocerâmico
Funcionamiento eléctrico por resistencias - Vitrocerámico



Funcionamento elétrico por indução
Funcionamiento eléctrico por inducción



Funcionamento elétrico - Barbecue
Funcionamiento eléctrico - Barbecue



Timer



COOKTOP | Placa de cocción - Slim Touch EI 30

O cooktop por indução, Slim Touch EI 30 Ref. 94714/131 e 94714/132, possuem oito funções pré-programadas. Ao selecionar a função desejada, o cooktop assume automaticamente a potência padrão ou temperatura, conforme especificações abaixo.

La placa de cocción de inducción, Slim Touch EI 30 Ref.: 94714/131 y 94714/132, tienen ocho funciones pre-programadas. Al seleccionar la función deseada, la placa asume automáticamente la potencia estándar ó temperatura, de acuerdo a las siguientes especificaciones.

Pré-programas automáticos / Pre-programas automáticos

Não/no permite ajustes



[1300 W modelo 127 V
1600 W modelo 220 V]



[1300 W modelo 127 V
2000 W modelo 220 V]



[1300 W modelo 127 V
2000 W modelo 220 V]



[1300 W modelo 127 V
2000 W modelo 220 V]

Permite ajustes



[240°C modelo 127 V
240°C modelo 220 V]



[60°C modelo 127 V
60°C modelo 220 V]



[1200 W modelo 127 V
1200 W modelo 220 V]



[180°C modelo 127 V
180°C modelo 220 V]



Vazão
Capacidad de extracción



Chaminé complementar disponível
Chimenea adicional disponible



Filtro metálico lavável
Filtro metálico lavable



Modo exaustão
Modo extracción



Nível de ruído
Nivel de ruido



Wi-fi



Filtro de carvão ativado
Filtro de carbón activado



Modo depuração
Modo depuración



Timer



Comando de voz



FORNOS | Hornos



Seleção mecânica de função e temperatura
Selector mecánico de función y temperatura



XXL **Volume útil em litros**
Volumen útil en litros



Superfície com tratamento anti-digitais
Tratamiento anti-digitales



Sistema de bloqueio dos comandos
Sistema de bloqueo de los comandos



Timer



Wi-fi



Auto menu
Automenú



ADEGAS E BEER CENTERS | Vinoteca y Cerveceras



Wi-fi



Sistema de bloqueio dos comandos
Sistema de bloqueo de los comandos



Comando de voz



Nível de ruído
Nivel de ruido



LAVA-LOUÇAS | Lavavajillas



Sistema de bloqueio dos comandos
Sistema de bloqueo de los comandos



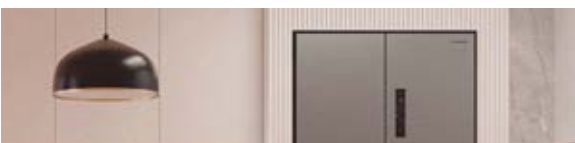
Serviços



Nível de ruído
Nivel de ruido



Superfície com tratamento anti-digitais
Tratamiento anti-digitales



REFRIGERADORES | Refrigeradores



Classificação de Eficiência energética
Calificación de eficiencia energética



XXL **Volume total**
Volumen total

Ref.:	Pág.
93992/196	109
94523/001	108
94523/002	108
94523/003	108
94523/004	108
94537/000	109
94537/003	109
94537/005	109
94550/013	109
94550/014	72
94550/015	72
94550/016	72
94550/017	72
94550/018	72
94550/019	72
94550/020	72
94550/021	72
94550/022	72
94700/114	26
94700/124	26
94700/214	26
94700/224	26
94700/310	28
94700/401	26
94700/421	26
94700/600	28
94701/214	25
94701/224	25
94702/201	27
94702/221	27
94706/404	24
94706/424	24
94708/201	27
94708/221	27
94709/104	24
94709/124	24

Ref.:	Pág.
94709/301	27
94709/321	27
94709/361	27
94709/371	27
94709/404	24
94709/424	24
94714/131	31
94714/132	31
94716/114	25
94716/124	25
94716/401	26
94716/421	26
94722/223	30
94727/104	20
94727/124	20
94728/104	20
94728/124	20
94728/174	20
94728/184	20
94730/104	21
94730/124	21
94731/104	21
94731/114	21
94731/124	21
94731/134	19
94731/144	19
94731/154	19
94731/164	21
94731/174	19
94731/184	19
94731/194	19
94732/104	23
94732/114	22
94732/124	23
94732/134	22
94732/144	22

Ref.:	Pág.
94732/154	22
94732/164	23
94732/174	23
94732/184	22
94732/194	22
94747/022	29
94748/022	29
94750/221	31
94751/022	31
94751/221	31
94752/104	25
94752/124	25
94754/220	36
94754/221	36
94833/221	60
94833/222	53
94855/222	75
94869/220	81
94870/220	81
94871/220	75
94871/221	75
94872/220	75
94872/221	75
94880/006	81
94880/008	81
94890/001	75
94890/002	75
94895/221	89
94895/209	89
94895/214	89
94895/315	91
94896/001	102
94896/002	102
94896/201	102
94896/202	102
94897/002	96

Ref.:	Pág.
94897/003	98
95701/001	32
95800/001	61
95800/002	61
95800/003	61
95800/004	61
95800/013	63
95800/014	63
95800/015	63
95800/016	63
95800/018	60
95800/023	53
95800/024	55
95800/025	53
95800/027	58
95800/028	61
95800/029	60
95800/030	55
95800/031	55
95800/037	58
95800/039	59
95800/040	59
95800/041	57
95800/042	57
95800/043	57
95800/047	57
95800/048	61
95800/049	63
95800/050	63
95800/051	56
95800/052	55
95800/053	62
95800/055	57
95800/056	56
95800/123	51
95800/124	51



TRAMONTINA TEEC S.A.

Rodovia BR-470/RS, km 230 | Bairro Triângulo
CEP 95185-000 | Carlos Barbosa | RS | Brasil
CNPJ 01.554.846/0001-36
Indústria Brasileira

